Deutscher Bundestag

Stenographischer Bericht

148. Sitzung

Bonn, Mittwoch, den 24. März 1993

Inhalt:

| Begrüßung des Ältestenrats der Nationalversammlung der Republik Korea | 12670B | Lohnkostenzuschuß für die Haushaltshilfe von Bundesminister Dr. Günther Krause; Maßnahmen der Bundesregierung gegen | |
|--|---------|---|---------|
| Tagesordnungspunkt 1: Aktuelle Stunde betr. Haltung der Bun- desregierung zu der nicht abreißenden | | die mißbräuchliche Inanspruchnahme wirt- schaftlicher und sozialer Leistungen des Arbeitgebers | |
| Serie von Chemieunfällen | | DringlAnfr 1, 2 Ottmar Schreiner SPD | |
| Michael Müller (Düsseldorf) SPD | 12669A | · | 12685D |
| Ulrich Klinkert CDU/CSU | 12670B | | |
| Dr. Jürgen Starnick F.D.P. | 12671 A | ZusFr Ottmar Schreiner SPD | 12686 D |
| Dr. Dagmar Enkelmann PDS/Linke Liste | 12672 A | ZusFr Günther Heyenn SPD | 12688D |
| Konrad Weiß (Berlin) BÜNDNIS 90/DIE | 400707 | ZusFr Hans Büttner (Ingolstadt) SPD | 12689 D |
| GRÜNEN | 12672 D | ZusFr Gerd Andres SPD | 12690B |
| Dr. Klaus Töpfer, Bundesminister BMU . | 12673 D | ZusFr Barbara Weiler SPD | 12690D |
| Hans Eichel, Ministerpräsident des Landes | 10076 4 | ZusFr Ortwin Lowack fraktionslos | 12691 D |
| Hessen | 12676A | ZusFr Claus Jäger CDU/CSU | 12691 D |
| Dr. Heinz Riesenhuber CDU/CSU | 12677 C | ZusFr Konrad Gilges SPD | 12692 A |
| Marion Caspers-Merk SPD | 12678 C | Entterning von chemeligen Steel Agen | |
| Birgit Homburger F.D.P | 12679C | Enttarnung von ehemaligen Stasi-Agen- ten | |
| Dr. Günter Rexrodt, Bundesminister BMWi | 12680 C | MdlAnfr 6 Claus Jäger CDU/CSU | |
| Dr. Klaus W. Lippold (Offenbach) CDU/ | | Antw PStSekr Eduard Lintner BMI | 12692 D |
| CSU | 12681B | | 12692D |
| Thea Bock SPD | 12682B | Zushi Claus Jager CD0/C50 | 120321 |
| Dr. Norbert Rieder CDU/CSU | 12683B | Beschränkung der Beihilfefähigkeit auf in | |
| Dr. Peter Paziorek CDU/CSU | 12683D | Deutschland entstandene Aufwendungen; Änderung des § 13 Abs. 2 der Beihilfever- ordnung hinsichtlich der vertrauensärzt- lichen Regelungen | |
| Dr. Ulrich Briefs fraktionslos | 12684 D | | |
| Tagesordnungspunkt 2: | | MdlAnfr 9, 10 | |
| Fragestunde | | Werner Ringkamp CDU/CSU | |
| — Drucksachen 12/4590 vom 19. März 1993 und 12/4607 vom 23. März | • | Antw PStSekr Eduard Lintner BMI . 12 | 693B, C |
| 1993 — | | ZusFr Werner Ringkamp CDU/CSU | 12693 C |

| Ausgleich der finanziellen Nachteile für gehörlose Menschen durch die höheren Gebühren bei Benutzung von Schreibtele- | Regelungen für die Beseitigung von Altla- sten auf früheren militärischen Einrichtun- gen in den alten Bundesländern |
|---|--|
| fonen | MdlAnfr 19, 20 |
| MdlAnfr 26 Dr. Ilja Seifert PDS/LL | Gudrun Weyel SPD Antw PStSekr Dr. Joachim Grünewald |
| Antw PStSekr Horst Günther BMA 1269 | DAG 12600 P. C. |
| ZusFr Dr. Ilja Seifert PDS/Linke Liste 1269 | ZusFr Gudrun Weyel SPD 12699B, D |
| ZusFr Ortwin Lowack fraktionslos 1269 | 4D Erhaltung des Textilwerks Crimmitschau als Industriedenkmal bzw. Museum |
| Anzahl der nach § 249 h Arbeitsförderungs- gesetz realisierten Projekte | MdlAnfr 21, 22 Dr. Michael Luther CDU/CSU |
| MdlAnfr 31 Adolf Ostertag SPD | Antw PStSekr Dr. Joachim Grünewald BMF |
| Antw PStSekr Horst Günther BMA 1269 | ZusFr Dr. Michael Luther CDU/CSU . 12700 A, C |
| ZusFr Adolf Ostertag SPD 1269 | Diebstähle auf Bahnhöfen und in Zügen der |
| Abwicklung der aufgrund des Solidarpakts vereinbarten AB-Maßnahmen | Deutschen Bundesbahn und der Deutschen Reichsbahn |
| MdlAnfr 32 Adolf Ostertag SPD | MdlAnfr 37, 38 Dr. Burkhard Hirsch F.D.P. |
| Artw PStSekr Horst Günther BMA 1269 | Antw PStSekr Manfred Carstens BMV 12701 A, D |
| ZusFr Adolf Ostertag SPD 1269 | ZusFr Dr. Burkhard Hirsch F.D.P 12701 A, D |
| Sozialpläne in der Stahlindustrie; finan- zielle Beteiligung des Bundes | ZusFr Peter Harry Carstensen (Nordstrand) CDU/CSU |
| MdlAnfr 33, 34 | · |
| Ernst Hinsken CDU/CSU | Künftige Führung der Bundesbahndirektion Saarbrücken; Schließung weiterer |
| Antw PStSekr Horst Günther BMA 1269 | |
| ZusFr Ernst Hinsken CDU/CSU 1269 | MdlAnfr 39, 40 Elke Ferner SPD |
| ZusFr Dr. Joachim Grünewald CDU/CSU 1269 | Antw PStSekr Manifed Carstens BMV . 12702B, |
| ZusFr Horst Kubatschka SPD 126 | |
| Struktur und Ergebnisse des innerhalb der | ZusFr Elke Ferner SPD 12702 C, 12703 B |
| Treuhandanstalt ausgebauten Controlling- Instrumentariums; Erfolge westdeutscher | ZusFr Jutta Müller (Völklingen) SPD 12702D |
| Unternehmer durch Übernahme von Treu- | Tagesordnungspunkt 3: |
| handunternehmen | Befragung der Bundesregierung (Dritter Tropenwaldbericht; Änderung des |
| MdlAnfr 16, 17 Josef Grünbeck F.D.P. | Europäischen Übereinkommens zum Schutz von Tieren in landwirtschaft- |
| Antw PStSekr Dr. Joachim Grünewald BMF 12697 C, 126 | lichen Tierhaltungen; weitere aktuelle |
| ZusFr Josef Grünbeck F.D.P 12698 | Jochen Borchert Bundesminister BMI 12703D |
| | Dr. Liesel Hartenstein SPD 12704 D |
| Verlagerung der Gehaltszahlungen für die Arbeitnehmer des öffentlichen Dienstes auf | Jochen Borchert, Bundesminister BML . 12705 A Dr. Liesel Hartenstein SPD 12705 A |
| das Monatsende; Einsparungen | Dr. Liesel Hartenstein SPD 12705 A Jochen Borchert, Bundesminister BML . 12705 B |
| MdlAnfr 18 Dr. Peter Ramsauer CDU/CSU | Gudrun Weyel SPD 12705D |
| Antw PStSekr Dr. Joachim Grünewald | Jochen Borchert, Bundesminister BML . 12705D |
| BMF | Peter Harry Carstensen (Nordstrand) CDU/ |
| | • |

| Jochen Borchert, Bundesminister BML . 12706B | Anlage 6 |
|--|--|
| Horst Kubatschka SPD 12706B | Bereitstellung von Antragsformularen für |
| Jochen Borchert, Bundesminister BML . 12706 C | die Kapitalentschädigung nach § 17 |
| Dr. Liesel Hartenstein SPD 12706 C | StrRehaG bei der Berliner Stiftung für ehe- malige politische Häftlinge; Auszahlung |
| Jochen Borchert, Bundesminister BML . 12706 D | der Kapitalentschädigung |
| Gudrun Weyel SPD 12707 A | MdlAnfr 11, 12 — Drs 12/4590 — |
| Jochen Borchert, Bundesminister BML . 12707 A | Rolf Schwanitz SPD |
| Peter Harry Carstensen (Nordstrand) CDU/ | SchrAntw PStSekr Eduard Lintner BMI . 12711 * C |
| CSU | |
| Jochen Borchert, Bundesminister BML . 12707B | Anlage 7 |
| Horst Kubatschka SPD 12707 C | Betreuung von Treuhandbetrieben wäh- |
| Jochen Borchert, Bundesminister BML . 12707 C | rend der Sanierungsphase durch Branchen- direktorate |
| Nächste Sitzung | MdlAnfr 13, 14 — Drs 12/4590 — Paul K. Friedhoff F.D.P. |
| Anlage 1 | SchrAntw PStSekr Dr. Joachim Grünewald |
| Liste der entschuldigten Abgeordneten . 12709* A | BMF |
| Anlage 2 | Anlage 8 |
| Bericht des Europäischen Parlaments über die Diskriminierung von Menschen aus der früheren DDR | Treuhandunternehmen aus der Entflechtung von Kombinaten |
| MdlAnfr 1, 2 — Drs 12/4590 — Dr. Dietmar Keller PDS/LL | MdlAnfr 15 — Drs 12/4590 — Jürgen Türk F.D.P. |
| SchrAntw PStSekr Rainer Funke BMJ 12709* D | SchrAntw PStSekr Dr. Joachim Grünewald BMF |
| | |
| Anlage 3 | |
| Anlage 3 Militärische Bedrohung der NATO durch ballistische Raketen | Anlage 9 |
| Militärische Bedrohung der NATO durch | Anlage 9 Deutscher Anteil an den TACIS- und PHARE-Hilfsprogrammen der EG für Osteuropa |
| Militärische Bedrohung der NATO durch ballistische Raketen MdlAnfr 4 — Drs 12/4590 — Jürgen Augustinowitz CDU/CSU PStSekr'in Michaela Geiger BMVg 12710* A | Deutscher Anteil an den TACIS- und PHARE-Hilfsprogrammen der EG für Osteuropa MdlAnfr 24, 25 — Drs 12/4590 — |
| Militärische Bedrohung der NATO durch ballistische Raketen MdlAnfr 4 — Drs 12/4590 — Jürgen Augustinowitz CDU/CSU PStSekr'in Michaela Geiger BMVg 12710° A Anlage 4 | Deutscher Anteil an den TACIS- und PHARE-Hilfsprogrammen der EG für Osteuropa MdlAnfr 24, 25 — Drs 12/4590 — Dr. Erich Riedl (München) CDU/CSU |
| Militärische Bedrohung der NATO durch ballistische Raketen MdlAnfr 4 — Drs 12/4590 — Jürgen Augustinowitz CDU/CSU PStSekr'in Michaela Geiger BMVg 12710* A | Deutscher Anteil an den TACIS- und PHARE-Hilfsprogrammen der EG für Osteuropa MdlAnfr 24, 25 — Drs 12/4590 — |
| Militärische Bedrohung der NATO durch ballistische Raketen MdlAnfr 4 — Drs 12/4590 — Jürgen Augustinowitz CDU/CSU PStSekr'in Michaela Geiger BMVg 12710* A Anlage 4 Wirtschaftlichkeit der Versorgung abgelegener Wohnhäuser mit Sonnenstrom über | Deutscher Anteil an den TACIS- und PHARE-Hilfsprogrammen der EG für Osteuropa MdlAnfr 24, 25 — Drs 12/4590 — Dr. Erich Riedl (München) CDU/CSU SchrAntw PStSekr Dr. Reinhard Göhner |
| Militärische Bedrohung der NATO durch ballistische Raketen MdlAnfr 4 — Drs 12/4590 — Jürgen Augustinowitz CDU/CSU PStSekr'in Michaela Geiger BMVg 12710* A Anlage 4 Wirtschaftlichkeit der Versorgung abgelegener Wohnhäuser mit Sonnenstrom über Photovoltaikzellen MdlAnfr 5 — Drs 12/4590 — Horst Kubatschka SPD | Deutscher Anteil an den TACIS- und PHARE-Hilfsprogrammen der EG für Osteuropa MdlAnfr 24, 25 — Drs 12/4590 — Dr. Erich Riedl (München) CDU/CSU SchrAntw PStSekr Dr. Reinhard Göhner BMWi |
| Militärische Bedrohung der NATO durch ballistische Raketen MdlAnfr 4 — Drs 12/4590 — Jürgen Augustinowitz CDU/CSU PStSekr'in Michaela Geiger BMVg 12710 * A Anlage 4 Wirtschaftlichkeit der Versorgung abgelegener Wohnhäuser mit Sonnenstrom über Photovoltaikzellen MdlAnfr 5 — Drs 12/4590 — | Deutscher Anteil an den TACIS- und PHARE-Hilfsprogrammen der EG für Osteuropa MdlAnfr 24, 25 — Drs 12/4590 — Dr. Erich Riedl (München) CDU/CSU SchrAntw PStSekr Dr. Reinhard Göhner BMWi |
| Militärische Bedrohung der NATO durch ballistische Raketen MdlAnfr 4 — Drs 12/4590 — Jürgen Augustinowitz CDU/CSU PStSekr'in Michaela Geiger BMVg 12710 * A Anlage 4 Wirtschaftlichkeit der Versorgung abgelegener Wohnhäuser mit Sonnenstrom über Photovoltaikzellen MdlAnfr 5 — Drs 12/4590 — Horst Kubatschka SPD SchrAntw StSekr Dr. Gebhard Ziller BMFT | Deutscher Anteil an den TACIS- und PHARE-Hilfsprogrammen der EG für Osteuropa MdlAnfr 24, 25 — Drs 12/4590 — Dr. Erich Riedl (München) CDU/CSU SchrAntw PStSekr Dr. Reinhard Göhner BMWi |
| Militärische Bedrohung der NATO durch ballistische Raketen MdlAnfr 4 — Drs 12/4590 — Jürgen Augustinowitz CDU/CSU PStSekr'in Michaela Geiger BMVg 12710 * A Anlage 4 Wirtschaftlichkeit der Versorgung abgelegener Wohnhäuser mit Sonnenstrom über Photovoltaikzellen MdlAnfr 5 — Drs 12/4590 — Horst Kubatschka SPD SchrAntw StSekr Dr. Gebhard Ziller BMFT | Deutscher Anteil an den TACIS- und PHARE-Hilfsprogrammen der EG für Osteuropa MdlAnfr 24, 25 — Drs 12/4590 — Dr. Erich Riedl (München) CDU/CSU SchrAntw PStSekr Dr. Reinhard Göhner BMWi |
| Militärische Bedrohung der NATO durch ballistische Raketen MdlAnfr 4 — Drs 12/4590 — Jürgen Augustinowitz CDU/CSU PStSekr'in Michaela Geiger BMVg 12710 * A Anlage 4 Wirtschaftlichkeit der Versorgung abgelegener Wohnhäuser mit Sonnenstrom über Photovoltaikzellen MdlAnfr 5 — Drs 12/4590 — Horst Kubatschka SPD SchrAntw StSekr Dr. Gebhard Ziller BMFT | Deutscher Anteil an den TACIS- und PHARE-Hilfsprogrammen der EG für Osteuropa MdlAnfr 24, 25 — Drs 12/4590 — Dr. Erich Riedl (München) CDU/CSU SchrAntw PStSekr Dr. Reinhard Göhner BMWi |
| Militärische Bedrohung der NATO durch ballistische Raketen MdlAnfr 4 — Drs 12/4590 — Jürgen Augustinowitz CDU/CSU PStSekr'in Michaela Geiger BMVg 12710 * A Anlage 4 Wirtschaftlichkeit der Versorgung abgelegener Wohnhäuser mit Sonnenstrom über Photovoltaikzellen MdlAnfr 5 — Drs 12/4590 — Horst Kubatschka SPD SchrAntw StSekr Dr. Gebhard Ziller BMFT | Deutscher Anteil an den TACIS- und PHARE-Hilfsprogrammen der EG für Osteuropa MdlAnfr 24, 25 — Drs 12/4590 — Dr. Erich Riedl (München) CDU/CSU SchrAntw PStSekr Dr. Reinhard Göhner BMWi |
| Militärische Bedrohung der NATO durch ballistische Raketen MdlAnfr 4 — Drs 12/4590 — Jürgen Augustinowitz CDU/CSU PStSekr'in Michaela Geiger BMVg 12710 * A Anlage 4 Wirtschaftlichkeit der Versorgung abgelegener Wohnhäuser mit Sonnenstrom über Photovoltaikzellen MdlAnfr 5 — Drs 12/4590 — Horst Kubatschka SPD SchrAntw StSekr Dr. Gebhard Ziller BMFT | Deutscher Anteil an den TACIS- und PHARE-Hilfsprogrammen der EG für Osteuropa MdlAnfr 24, 25 — Drs 12/4590 — Dr. Erich Riedl (München) CDU/CSU SchrAntw PStSekr Dr. Reinhard Göhner BMWi |
| Militärische Bedrohung der NATO durch ballistische Raketen MdlAnfr 4 — Drs 12/4590 — Jürgen Augustinowitz CDU/CSU PStSekr'in Michaela Geiger BMVg 12710 * A Anlage 4 Wirtschaftlichkeit der Versorgung abgelegener Wohnhäuser mit Sonnenstrom über Photovoltaikzellen MdlAnfr 5 — Drs 12/4590 — Horst Kubatschka SPD SchrAntw StSekr Dr. Gebhard Ziller BMFT | Deutscher Anteil an den TACIS- und PHARE-Hilfsprogrammen der EG für Osteuropa MdlAnfr 24, 25 — Drs 12/4590 — Dr. Erich Riedl (München) CDU/CSU SchrAntw PStSekr Dr. Reinhard Göhner BMWi |
| Militärische Bedrohung der NATO durch ballistische Raketen MdlAnfr 4 — Drs 12/4590 — Jürgen Augustinowitz CDU/CSU PStSekr'in Michaela Geiger BMVg 12710* A Anlage 4 Wirtschaftlichkeit der Versorgung abgelegener Wohnhäuser mit Sonnenstrom über Photovoltaikzellen MdlAnfr 5 — Drs 12/4590 — Horst Kubatschka SPD SchrAntw StSekr Dr. Gebhard Ziller BMFT | Deutscher Anteil an den TACIS- und PHARE-Hilfsprogrammen der EG für Osteuropa MdlAnfr 24, 25 — Drs 12/4590 — Dr. Erich Riedl (München) CDU/CSU SchrAntw PStSekr Dr. Reinhard Göhner BMWi |
| Militärische Bedrohung der NATO durch ballistische Raketen MdlAnfr 4 — Drs 12/4590 — Jürgen Augustinowitz CDU/CSU PStSekr'in Michaela Geiger BMVg 12710 * A Anlage 4 Wirtschaftlichkeit der Versorgung abgelegener Wohnhäuser mit Sonnenstrom über Photovoltaikzellen MdlAnfr 5 — Drs 12/4590 — Horst Kubatschka SPD SchrAntw StSekr Dr. Gebhard Ziller BMFT | Deutscher Anteil an den TACIS- und PHARE-Hilfsprogrammen der EG für Osteuropa MdlAnfr 24, 25 — Drs 12/4590 — Dr. Erich Riedl (München) CDU/CSU SchrAntw PStSekr Dr. Reinhard Göhner BMWi |

| Anlage 12 | Anlage 18 |
|---|--|
| Einbeziehung Nürnbergs bei der Strecken- führung der ICE-Züge zwischen Würzburg und München | Einführung des in Brasilien hergestellten, toxikologisch bedenklichen FCKW-Ersatz- stoffes R 134a durch die Hoechst AG |
| MdlAnfr 35, 36 — Drs 12/4590 — Renate Schmidt (Nürnberg) SPD | MdlAnfr 49 — Drs 12/4590 — Monika Ganseforth SPD |
| SchrAntw PStSekr Manfred Carstens BMV | SchrAntw PStSekr Dr. Bertram Wieczorek BMU |
| Anlage 13 | Anlage 19 |
| Schließung des Rangierbahnhofs und weiterer DB-Einrichtungen in Saarbrücken | Angebot Chinas zur Lagerung deutschen Atommülls in Tibet und zur Aufarbeitung deutscher Brennstäbe in China; Abnahme |
| MdlAnfr 41, 42 — Drs 12/4590 — Jutta Müller (Völklingen) SPD | der Ozonschicht über Deutschland und Maßnahmen gegen die daraus entstehende |
| SchrAntw PStSekr Manfred Carstens BMV | Bedrohung MdlAnfr 50, 51 — Drs 12/4590 — Dr. Klaus Kübler SPD |
| Anlage 14 | SchrAntw PStSekr Dr. Bertram Wieczorek |
| Auflösung der Bundesbahndirektion Saar- | BMU |
| brücken | Anlage 20 |
| MdlAnfr 43, 44 — Drs 12/4590 — Michael Habermann SPD | Bergung von beschädigten Kobalt-60-Son- den aus Brunnen in den neuen Bundeslän- dern |
| SchrAntw PStSekr Manfred Carstens BMV | MdlAnfr 52, 53 — Drs 12/4590 — Klaus Lennartz SPD |
| Anlage 15 | SchrAntw PStSekr Dr. Bertram Wieczorek |
| Anbringung von 220-V-Steckdosen in Reisezügen der Bundesbahn | BMU |
| MdlAnfr 45 — Drs 12/4590 — Horst Kubatschka SPD | Anlage 21 Entsorgung der Kobalt-60-Sonden aus Brunnen in den neuen Bundesländern |
| SchrAntw PStSekr Manfred Carstens BMV | MdlAnfr 54, 55 — Drs 12/4590 — Reinhard Weis (Stendal) SPD |
| Anlage 16 | SchrAntw PStSekr Dr. Bertram Wieczorek BMU |
| Forderung des Bundesministers für Verkehr, Dr. Günther Krause, auf Heraufset- | Anlage 22 |
| zung von Konzentrationswerten für die Luftschadstoffe Benzol und Dieselruß im | Sicherung der mit Kobalt-60-Sonden verse- |
| Zuge der sog. Sommer-Smog-Verordnung; Gesundheitsgefährdungen | henen Brunnen in den neuen Bundesländern |
| MdlAnfr 46, 47 — Drs 12/4590 — Birgit Homburger F.D.P. | MdlAnfr 56, 57 — Drs 12/4590 — Marion Caspers-Merk SPD |
| SchrAntw PStSekr Dr. Bertram Wieczorek BMU | SchrAntw PStSekr Dr. Bertram Wieczorek BMU |
| Amlaga 17 | Anlage 23 |
| Anlage 17 Vorlage einer sog. Sommer-Smog-Verord- nung | Verhandlungen mit Polen über das ge- raubte deutsche Eigentum in den Oder- Neiße-Gebieten |
| MdlAnfr 48 — Drs 12/4590 — Gerhart Rudolf Baum F.D.P. | MdlAnfr 58 — Drs 12/4590 — Ortwin Lowack fraktionslos |
| SchrAntw PStSekr Dr. Bertram Wieczorek BMU | SchrAntw StM'in Ursula Seiler-Albring AA |

| Anlage 24 | Anlage 26 |
|---|--|
| Unterrichtung der Öffentlichkeit in Ruß- land über den serbischen Völkermord in Bosnien | Maßnahmen gegen die Verfolgung der Bahais im Iran |
| MdlAnfr 59 — Drs 12/4590 — Claus Jäger CDU/CSU | MdlAnfr 62 — Drs 12/4590 — Rudolf Bindig SPD |
| SchrAntw StM'in Ursula Seiler-Albring AA | SchrAntw StM'in Ursula Seiler-Albring AA |
| Anlage 25 Bemühungen der Bundesregierung im Jugoslawienkonflikt; humanitäre Hilfe | Anlage 27 Taiwan-Politik der Bundesregierung |
| MdlAnfr 60, 61 — Drs 12/4590 — Gernot Erler SPD | MdlAnfr 63 — Drs 12/4590 — Jürgen Augustinowitz CDU/CSU |
| SchrAntw StM'in Ursula Seiler-Albring AA | SchrAntw StM'in Ursula Seiler-Albring AA |



(C)

148. Sitzung

Bonn, den 24. März 1993

Beginn: 14.00 Uhr

Vizepräsident Hans Klein: Die Sitzung ist eröffnet.

Ich rufe Tagesordnungspunkt 1 auf:

Aktuelle Stunde

Haltung der Bundesregierung zu der nicht abreißenden Serie von Chemieunfällen

Die Fraktion der SPD hat zu diesem Thema eine Aktuelle Stunde verlangt.

Ich eröffne die Aussprache und erteile das Wort dem Kollegen Michael Müller.

Michael Müller (Düsseldorf) (SPD): Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Die SPD hat die Aktuelle Stunde zu der Unfallserie bei der Firma Hoechst beantragt, weil sich in den letzten Wochen gezeigt hat:

Erstens. Es ist ein dummes und leichtfertiges Gerede, wenn Vertreter der Wirtschaft, an ihrer Spitze nicht selten Vertreter der chemischen Industrie, heute von überzogenem Umweltschutz reden oder sogar Stillstand in der Umweltpolitik fordern. Hoechst hat vielmehr gezeigt: Wir brauchen keinen Stillstand, sondern besseren Umweltschutz und eine ökologische Innovationspolitik.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Zweitens. Nicht der Umweltschutz gefährdet den Industriestandort Deutschland, sondern Ignoranz gegenüber Gefahren und Festhalten an überholten Sicherheitskonzepten. Wir wollen aus ökonomischen und ökologischen Gründen den Chemiestandort Deutschland sichern. Das ist aber mit einer Sicherheitsphilosophie nicht vereinbar, die unserer Zeit nicht mehr entspricht. Deshalb sagen wir: Es geht nicht mehr mit dem "Prinzip Dampfkessel", mit dem Konzept "Technikkontrolle durch Technik", sondern wir brauchen ein modernes stoff- und anlagenbezogenes Sicherheitsrecht. Den Anforderungen einer modernen Industriebranche muß gerade in Deutschland, gerade auch in Hessen, Rechnung getragen werden. Dafür brauchen wir eine Reihe von Änderungen, über die ich gleich noch reden werde.

Drittens. Es gibt offenkundig ein Vollzugsdefizit. Das erklärte Ziel der Neufassung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes von 1990 war ein umfassendes Anlagensicherheitsgesetz. Wir müssen heute feststellen, daß wesentliche — nach diesem Bundes-Immissionsschutzgesetz mögliche — Verordnungen bis heute nicht auf den Weg gebracht sind, uns jedenfalls nicht vorliegen.

Das heißt: Es ist zum einen richtig, daß wir den Betreiber, die Firma Hoechst, kritisieren müssen, weil sie wichtige Vorschriften nicht beachtet hat. Wir stellen aber zum anderen auch ein Defizit bei der Bundesregierung fest.

(Beifall bei der SPD — Widerspruch bei der CDU/CSU)

Viertens. Wir brauchen eine umwelt- und gesundheitsverträgliche Chemiepolitik, eine ökologische Stoffwirtschaft, die die Risiken von Stoffen und Verfahren von Anfang an reduziert. Wir wollen die ökologische Modernisierung, weil dies die Voraussetzung für einen modernen, zukunftsorientierten Chemiestandort Deutschland ist. Wir wollen es nicht hinnehmen, daß Mensch und Natur zu Versuchskaninchen einer schleichenden Anreicherung der Umwelt mit Chemikalien gemacht werden.

Professor Hilger, der Vorstandsvorsitzende der Hoechst AG und Präsident des Verbandes der Chemischen Industrie, hat vor einigen Wochen ausgeführt:

Wir, die heute lebenden Menschen, sind die erste Generation, der klar bewußt ist, daß die Ressourcen und die Aufnahmefähigkeit der Erde begrenzt sind. Damit stehen wir in einer besonderen Verantwortung.

Diese Sätze sind richtig; aber es klingt wie Hohn, wenn jetzt ein Sprecher des hessischen Chemieverbandes erklärt, man dürfe die Technik der Hoechst-Anlage "nicht zum allgemeinen Stand der chemischen Industrie hochstilisieren". Ich finde, das ist eine schallende Ohrfeige für den Präsidenten des VCI.

Und es ist Ignoranz, wenn Vertreter der chemischen Industrie ständig von der Vorreiterrolle im Umweltschutz reden, aber der Vorsitzende der Störfallkommission zugleich erklärt, zumindest der "erste Hoechst-Unfall hätte bei Beachtung der Gesetze so nicht passieren können". Auch dies ist ein eklatanter Widerspruch, der geklärt werden muß.

Meine Damen und Herren, wir stellen fest, daß zumindest beim ersten Chemieunfall in wesentlichen

(B)

Michael Müller (Düsseldorf)

(A) Punkten gegen die Störfall-Verordnung verstoßen worden ist. Das gilt insbesondere für die Vorkehrungen zur Vermeidung von Fehlbedienungen, § 6. Das gilt für die Prüfung der Tauglichkeit der Sicherheitsanlage, § 7. Das gilt insbesondere für § 11, Meldepflichten.

Ich füge hinzu: Wir, die SPD, haben schon mehrfach darauf hingewiesen, daß wir die Störfall-Verordnung, wie sie heute vorliegt, nicht für ausreichend, sondern in einigen Punkten für ergänzungsbedürftig halten.

Wir halten aber auch die rechtlichen Konsequenzen aus Verstößen für unzureichend. Eine Höchstsumme von 100 000 DM bei Verstößen ist lächerlich gering angesichts des möglichen Schadenspotentials. Auch hier muß es zu Änderungen kommen.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Ich habe die Bundesregierung kritisiert, weil sie auf diesem Feld Defizite aufzuweisen hat. Auf die nach dem Bundes-Immissionsschutzgesetz von 1990 möglichen Verordnungen warten wir schon seit einiger Zeit. Das betrifft insbesondere § 7, Hinzuziehung externer Sachverständiger, und § 29, Anordnung von sicherheitstechnischen Prüfungen. Beide Verordnungen liegen nach drei Jahren noch nicht vor. Vor diesem Hintergrund ist es, gelinde gesagt, peinlich, wenn die Bundesregierung in ihrem 5. Bericht zum Imissionsschutzgesetz —

Vizepräsident Hans Klein: Herr Kollege Müller, Ihre Redezeit ist abgelaufen.

Michael Müller (Düsseldorf) (SPD): — letzter Satz, Herr Präsident — im Dezember 1992 erklärt, daß man in der Bundesrepublik ein modernes Anlagensicherheitsgesetz hat, und als Beweis gerade die Verordnungen zitiert, die es noch gar nicht gibt. Das geht so nicht. Dieses Defizit muß schnell beseitigt werden.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Vizepräsident Hans Klein: Meine Damen und Herren, auf der Diplomatentribüne hat der Ältestenrat der Nationalversammlung der Republik Korea Platz genommen.

(Karsten D. Voigt [Frankfurt] [SPD]: Südoder Nordkorea?)

- Südkorea natürlich, die Republik Korea.

Die Republik Korea mit ihrer dynamischen Wirtschaftsentwicklung hat natürlich ein großes Interesse an den Fragen, die wir heute diskutieren. Ich richte im Namen des Hauses einen herzlichen Gruß an Sie.

(Beifall)

Herr Kollege Ulrich Klinkert, Sie haben das Wort.

Ulrich Klinkert (CDU/CSU): Herr Präsident! Meine sehr verehrten Damen und Herren! Havarien kann man nicht generell vermeiden; aber generell ist jede einzelne Havarie vermeidbar. — Dieser Satz trifft auch auf die Störungen der letzten Wochen in den Werken der Hoechst AG zu. Im wesentlichen haben technische

Mängel und menschliches Versagen zu den bekannten Vorfällen geführt.

Ein wichtiges Mittel, solche subjektiven Faktoren in den Firmen auszuschalten, ist meines Erachtens die permanente Sicherheitsüberprüfung und -überwachung unter Einbeziehung von unabhängigem, externem Sachverstand, z.B. durch den TÜV. Deshalb schlage ich vor, folgende Punkte durch den Gesetzoder Verordnungsgeber durchzusetzen.

Erstens. Chemieanlagen und weitere Produktionsanlagen, von denen eine Gefahr für die Menschen bzw. für die Umwelt ausgehen könnte, sind regelmäßig einer Sicherheitskontrolle durch externe Sachverständige zu unterziehen.

Zweitens. Dafür sind diese Anlagen in Gefährdungsstufen einzugruppieren.

Drittens. Entsprechend diesen Gefährdungsstufen ist festzulegen, ob und in welchen zeitlichen Abständen externe Überprüfungen durchzuführen sind.

Viertens. Es sind Anforderungen für die Zulassung von Sachverständigen zu erarbeiten.

Fünftens. Die Sachverständigen selbst sind im Fall einer Havarie mit zur Verantwortung zu ziehen, wenn ihnen Nachlässigkeiten nachgewiesen werden.

Ich weiß, daß diese Forderungen beim VCI und der IG Chemie auf wenig Gegenliebe stoßen, aber die Erfahrungen der letzten Wochen zwingen zu einem **Umdenken.**

War es eventuell eine Verkettung von unglücklichen Zufällen, die zu den Havarien geführt hat, so war es kein Zufall mehr, wie die Verantwortlichen der Chemie mit diesen Vorfällen umgegangen sind. Da wollte man zunächst vertuschen, indem nach dem Schadenseintritt in Griesheim am 22. Februar nicht unverzüglich, also nicht ohne schuldhaftes Säumen, die Behörden und die Sicherheitskräfte eingeschaltet wurden. Weiterhin wollte man verniedlichen, indem man die betroffene Bevölkerung mehr als 24 Stunden über die Gefährlichkeit der ausgetretenen Stoffe im unklaren ließ. Man wollte verhindern, daß Firmen einer strengeren — weil externen und unabhängigen — Kontrolle unterworfen werden.

Da nutzt es auch nichts, wenn honorige Chemiemanager mit Händen an der Hosennaht vor dem hessischen Umweltminister stehen und beteuern, daß dies alles nicht mehr vorkommen wird. Dort, wo **Schadstoffe** über den Betriebszaun eines Unternehmens treten können, ist es nicht mehr nur die Angelegenheit des Unternehmens selbst, wie mit Gefahrstoffen umgegangen wird.

Wir als Gesetzgeber dürfen uns nicht davon beirren lassen, ob Festlegungen zum Schutz der Bevölkerung vor den Auswirkungen von Havarien deren möglichen Verursachern passen oder nicht. Dabei muß der Kostenfaktor sekundär betrachtet werden. Er ist es sowieso, wenn es um die Gesundheit der Bevölkerung geht. Er ist es aber auch, wenn man bedenkt, daß weitere Vorkommnisse in diesem Ausmaß und in dieser Häufigkeit dem vielgepriesenen Wirtschaftsstandort Deutschland schwereren Schaden zufügen als zusätzliche Kosten für Sicherheitsüberprüfungen.

D)

Ulrich Klinkert

(A)

(B)

Dabei sind es zum Teil banale Dinge, die ganz einfach erkannt und beseitigt werden müssen. Sich lösende Schrauben, die die tragische Havarie im Werk Hoechst verursachten, kann man mit einfachen technischen Mitteln arretieren, und jeder Elektriker-Azubi im ersten Ausbildungsjahr weiß, daß man das nicht eingeschaltete Rührwerk in Griesheim mit einer Zwangsschaltung hätte kombinieren können.

Zusammenfassend möchte ich noch einmal betonen, daß sich die Chemieunternehmen der regelmäßigen Kontrolle durch externe Sachverständige öffnen sollten. Sie sollten diese Kontrolle auch im eigenen Interesse als Unterstützung ansehen und konstruktiv mit der Politik und den Behörden zusammenarbeiten.

Vielen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Vizepräsident Hans Klein: Unser Kollege Professor Dr. Jürgen Starnick hat als nächster das Wort.

Dr. Jürgen Starnick (F.D.P.): Sehr geehrter Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Man mag es gar nicht glauben, daß es einem großen Unternehmen wie Hoechst gelingt, in kürzester Zeit mit guter Regelmäßigkeit Störfälle in seinen Betrieben anzuzeigen, die auf menschliches und technisches Versagen zurückzuführen sind. Man hört in der Bevölkerung Mutmaßungen über Sabotage und daß dahinter wohl mehr stecken müsse. Gott sei Dank ist dies nicht so, aber leider müssen wir uns mit diesen Vorfällen auseinandersetzen.

Die chemische Industrie in Deutschland ist einer der Pfeiler der wirtschaftlichen Stärke der Bundesrepublik Deutschland. Diese Stärke ohne chemische Industrie zu erhalten dürfte uns schwerfallen. Deshalb müssen wir alles daransetzen, den Chemiestandort Deutschland zu erhalten und zu sichem.

Unabdingbare Voraussetzung hierfür ist aber die Sicherheit der chemischen Produktion selbst. Diese Grundbedingung wird von niemandem bestritten, auch von der chemischen Industrie selbst nicht. Was wir uns in Anbetracht einer solchen Serie von Unfällen fragen müssen, ist: Ist der Rahmen zur Durchsetzung dieser Bedingungen richtig gesetzt? Haben wir als Gesetzgeber — wir als Parlament und die Bundesregierung —, der für den notwendigen rechtlichen Rahmen zur Erlangung einer größtmöglichen Sicherheit von technischen Anlagen zuständig ist, etwas versäumt?

1980 trat die **Störfall-Verordnung** als Durchführungsverordnung zum Bundes-Immissionsschutzgesetz in Kraft. Sie wurde seitdem zweimal, im Mai 1988 und im September 1991, novelliert mit dem Ziel, die Anforderungen an den Sicherheitsstandard technischer Anlagen zu erhöhen, und mit jeder dieser Novellen wurde der Katalog der Anlagetypen und der Stoffe, die der Störfall-Verordnung unterliegen, erweitert. Parallel dazu wurde mit der Novelle von 1990 das **Bundes-Immissionsschutzgesetz** selbst zu einem Anlagensicherheitsgesetz ausgebaut. In § 7 wird gefordert, in den Anlagen sicherheitstechnische Kontrollen durchzuführen und alle sicherheitstechnischen Unterlagen zu prüfen. § 29a ermächtigt die

Überwachungs- und Genehmigungsbehörden, zusätzliche Prüfungen zu verlangen, wenn Anhaltspunkte dafür gegeben sind, daß Anforderungen an die Sicherheitstechnik nicht erfüllt werden. Der Rechtsrahmen wurde damit sehr detailliert und sachgerecht vorgegeben.

Wir müssen erkennen, meine Damen und Herren: Nicht der rechtliche Rahmen ist mangelhaft, sondern der Vollzug dieses rechtlichen Rahmens konnte bisher offensichtlich nicht so gewährleistet werden, wie es erforderlich wäre.

Und, liebe Kollegen von der Opposition: Wenn Sie heute mit dieser Aktuellen Stunde die Bundesregierung ansprechen, so können Sie damit Joschka Fischer nicht aus der Patsche helfen; er muß die Probleme, die im Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes und der Störfall-Verordnung liegen, lösen. Davon können wir ihn auch nicht entbinden.

(Steffen Kampeter [CDU/CSU]: Der schickt seinen Ministerpräsidenten!)

Eine nochmalige Verschärfung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes und der Störfall-Verordnung sowie die Einführung noch höherer Sicherheitsstandards und zusätzlicher Prüfungen lösen die Probleme nicht, die die Länder beim Vollzug dieser gesetzlichen Vorschriften haben, sondern verschärfen sie eher.

(Steffen Kampeter [CDU/CSU]: Sehr richtig!)

Bereits bei der Diskussion der 88er Novelle der Störfall-Verordnung war zu erkennen, welche Probleme bei den Vollzugsbehörden auftreten können. Mit dieser Novelle wurden für fast sämtliche chemischen Anlagen Sicherheitsanalysen gefordert, und die Erstellung solcher Sicherheitsanalysen und in gleichem Maße die Prüfung und Beurteilung derselben verlangen in einem außerordentlich hohen Maße detailliertes Fachwissen. Eine Sicherheitsanalyse inhaltlich zu beurteilen ist weit schwieriger als die Prüfung und Bewertung eines Antrages auf Anlagengenehmigung. Dieses erforderliche Fachwissen ist in den Vollzugsbehörden nur vereinzelt vorhanden. Das müssen wir erkennen.

Das Problem, vor dem wir stehen, ist also nicht das Problem, daß wir hier in erster Linie selbst zum Handeln aufgefordert sind, wie die Opposition das angedeutet hat, sondern daß wir die Länder darin unterstützen müssen und natürlich auch die Industrie dahin drücken müssen, daß das Fachwissen, die Fachqualifikation sowohl in den Behörden als auch natürlich in den eigenen Chemiebetrieben wesentlich erhöht wird.

Menschliches Versagen deutet immer darauf hin — und das ist hier vielfach der Fall gewesen —, daß die Mitarbeiter — die Facharbeiter, die Chemiearbeiter — nicht hinreichend geschult wurden und daß sie nicht hinreichend auf den Eventualfall vorbereitet wurden, der auftreten könnte. Es ist berechtigtes Anliegen dieser Debatte, die Firmenleitung von Hoechst dahin zu bringen, Sicherheitserfordernisse im Unternehmen stärker durchzusetzen. Ich erwarte von Herrn Hilger, daß er in diesem Punkt seine Unternehmenspolitik ändert.

D)

(A)

Dr. Jürgen Starnick

Besten Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der F.D.P. und der CDU/CSU)

Vizepräsident Hans Klein: Das Wort hat die Kollegin Dr. Dagmar Enkelmann.

Dr. Dagmar Enkelmann (PDS/Linke Liste): Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Der **BUND** hat schon 1984 formuliert:

Eine Chemiepolitik, wie sie erforderlich wäre, setzt eine Betrachtungsweise voraus, bei der die positiven und negativen Wirkungen eines Stoffes, aber auch seiner Neben- und Umwandlungsprodukte, unabhängig von betriebswirtschaftlichen Gesichtspunkten abgeschätzt werden. Dabei sind alle Phasen von der Produktion über den Gebrauch bis zur Beseitigung zu beurteilen. Chemiepolitik muß auf einen sozialen Nettonutzen des Einsatzes von Chemikalien abzielen.

(Steffen Kampeter [CDU/CSU]: Bitterfeld!)

Sie hat daher sowohl unter dem Aspekt des Umweltschutzes als auch dem der Ressourcenschonung den sparsamen Einsatz von Chemikalien unter Berücksichtigung ihrer Umweltverträglichkeit in allen Anwendungsbereichen zu bewirken. Damit wird Chemiepolitik — in Anwendung des Vorsorgeprinzips — zum Bestandteil staatlichen Handelns.

Seit seinem Amtsantritt vor zwei Jahren hatte der hessische Umweltminister Fischer als Dienstherr für die zuständige Gewerbeaufsicht ausreichend Gelegenheit, Chemiepolitik zu betreiben, um die von der Produktion der Hoechst AG ausgehenden Gefahren mit Unterstützung von Bürgerinitiativen und Umweltverbänden zu untersuchen. Statt dessen wurde ein über zwei Jahre dauernder schöngeistiger "Chemie-Diskurs" durchgeführt. Offensichtlich will man es sich im Frankfurter Römer nicht mit dem großen Gewerbesteuerzahler verderben. Die Störfallserie ist so mit ein Ergebnis des Schmusekurses gegenüber der Firma Hoechst, der auf diese Art ein paar "Selbstverpflichtungen" abgerungen werden sollten.

Das von Hoechst ausgehende **Störfallpotential** ist seit langem bekannt. Wieso wurde die gesamte Anlage nicht schon lange einer **Sicherheitsanalyse** unterzogen? Die 1. und die 2. Störfallverwaltungsvorschrift der 12. Bundes-Immissionsschutzverordnung schreiben dies vor. Störfallpläne dürfen nicht erst dann definiert werden, wenn es "geknallt" hat.

Erinnern wir uns: Am 19. Juni 1984 wurde das Hamburger Werk des Pharmakonzerns Boehringer, das jahrzehntelang die Gegend mit Dioxin überzog, geschlossen. Fünf Jahre zäher Arbeit zweier Bürgerinitiativen, Aktionen von Robin Wood und Greenpeace sowie anderer Hamburger Aktivistinnen und Aktivisten führten zum Erfolg, wie die Kollegin Thea Bock, damals GAL Hamburg, bestätigen kann. Ich möchte dabei hervorheben, daß die GAL nicht in der Opposition war und die Aktionen hervorragend parlamentarisch unterstützt hat.

Anders in Hessen: Der Toxikologe Professor Otmar Wassermann z. B. verabschiedete sich aus der vom Umweltministerium einberufenen Expertenrunde direkt nach dem o-Nitroanisol-Störfall wegen unüberbrückbarer Meinungsverschiedenheiten bezüglich der Auswirkungen und des Handlungsbedarfs. So können sich offenbar die Ansichten ändern, wenn man auf der Regierungsbank sitzt.

Den Vogel schoß der grüne Staatsrat beim Bremer Senator für Umwelt und Stadtentwicklung, Uwe Lahl, ab, der einen Tag vor der Kommunalwahl in der "taz" erklärte, Firmen wie Hoechst könne man nicht kontrollieren. Feststellung einer Tatsache oder Resignation?

Und vor 14 Tagen konnten wir im **Umweltausschuß** eine große Störfallkoalition erleben.

Vizepräsident Hans Klein: Frau Kollegin Enkelmann, vielleicht könnten Sie etwas leiser sprechen, Sie stören den Kollegen Voigt bei seiner Unterhaltung.

(Heiterkeit)

Dr. Dagmar Enkelmann (PDS/Linke Liste): — Das wollte ich natürlich nicht. — Die Herren Minister Fischer und Töpfer lobten sich gegenseitig, denn beide hatten einen Grund, die Störfälle herunterzuspielen: Töpfer war in Sorge um den Chemiestandort Deutschland, und Fischer befürchtete Auswirkungen auf die hessischen Kommunalwahlen.

(Steffen Kampeter [CDU/CSU]: Da waren Sie doch gar nicht dabei!)

— Natürlich war ich dabei. — Beschwichtigend wurde heute im Umweltausschuß von einigen "Sicherheitsdefiziten" gesprochen; der gesetzliche Rahmen reiche völlig aus.

(D)

Herr Präsident, meine Damen und Herren, in ganzseitigen Anzeigen warb der Chemiekonzern Hoechst noch vor kurzem um Akzeptanz für den geplanten industriellen Einstieg in die Gentechnologie. Gefahren durch unkontrollierbare Freisetzung genmanipulierter Organismen wurden geleugnet. Dies versucht uns ein Chemiekonzern einzureden, bei dem selbst "klassische Chemie" den Störfall zum Normalbetrieb geraten läßt. Nicht ohne Grund ist die Gentechnologielobby zur Zeit auf Tauchstation. Ein massiver Freisetzungsstörfall der gepriesenen Supertechnologie könnte ganze Landstriche unbewohnbar machen.

Die PDS/Linke Liste fordert den Landtag Hessen auf, einen Untersuchungsausschuß zur Überprüfung der Anlagensicherheit bei Hoechst einzuberufen. Hieran müssen Bürgerinitiativen und Umweltverbände beteiligt werden. Auch die sofortige Stillegung von unsicheren Anlagenteilen, bei denen es noch nicht "geknallt" hat, darf im Interesse der Gesundheit von Mensch und Umwelt kein Tabu sein.

Ich danke für Ihre Aufmerksamkeit.

Vizepräsident Hans Klein: Herr Kollege Konrad Weiß. Sie haben das Wort.

Konrad Weiß (Berlin) (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN): Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Auch bei der jüngsten Serie von Chemieunfällen lief das Szenarium ab wie immer: Erst war alles gar nicht so

(B)

Konrad Weiß (Berlin)

A) schlimm, und die Besorgten wurden als Panikmacher gescholten; dann war alles doch schlimmer, und die Verantwortlichen gaben sich besorgt. Die Politiker forderten strengere Kontrollen, und die Industrie versprach kleinlaut allen alles. Der Giftdreck wurde weggeräumt, soweit man seiner noch habhaft werden konnte. Zur Beruhigung wurden ein paar Sprüche geklopft, z. B. vom Verband der Chemischen Industrie — ich zitiere —:

Das Vertrauen der Bevölkerung ist ein Grundpfeiler für unsere Arbeit. Wir wollen es zurückgewinnen und durch Taten überzeugen.

Geradezu radikal war der Giftfabrikant Hoechst in seiner Erkenntnis, man müsse da und dort überlegen, ob die Nähe zu Wohnsiedlungen vernünftig sei.

Mit den Jahren ist die Branche immer kleinlauter geworden, mit gutem Grund. Lange wurde Umweltschützern und GRÜNEN mit großem Werbeaufwand unterstellt, sie gefährdeten mit ihren Forderungen den Industriestandort Deutschland.

(Klaus Harries [CDU/CSU]: Das tun sie auch!)

Inzwischen sollte auch dem blindwütigsten Chemophilen klargeworden sein, daß dafür die Chemieindustrie durch ihre Fahrlässigkeit selber sorgt.

(Dr. Uwe Küster [SPD]: Aber Sie sind ja chemophob!)

Diesmal haben die Bewohner des Frankfurter Umlands schmerzhaft erfahren müssen, was es bedeutet, wenn den hehren Worten keine Taten folgen. Aber — dies gilt es realistischerweise festzustellen — Hoechst könnte überall sein. In vielen Teilen des Bundesgebiets gibt es die gleichen Anlagen, die gleichen Stoffgruppen und die gleichen Sicherheitsprobleme wie bei Hoechst in Hessen, gar nicht zu sprechen von den Reagenzien aus 40 Jahren sozialistischer Chemie, die überall in Ostdeutschland noch zu finden sind.

Wenn man die **Chemieunfälle** der letzten Jahre analysiert, dann zeigen sich mindestens drei Gemeinsamkeiten.

Erstens sind es **Bedienungsfehler.** Allzuoft stehen Mitarbeiter der chemischen Industrie unter Druck, weil Personal abgebaut wurde und weil sie belastender Schichtarbeit ausgesetzt sind. Sie sind häufig mangelhaft ausgebildet, erhalten teilweise ungenaue Anweisungen über ihre Tätigkeit und unzureichende Informationen über mögliche Gefahren.

Zweitens sind es **fehlende Sicherheitssysteme.** Noch immer ist es gängige Sicherheitsphilosophie der chemischen Industrie, Überdruck, der z. B. durch Überhitzung in einem Kessel entsteht, in die Umwelt abzulassen, um eine Explosion zu verhindern. Auf Auffangefäße wird in der Regel aus Kostengründen verzichtet, ebenso auf technische Sicherheitseinrichtungen, die Fehlbedienungen verhindern oder korrigieren könnten.

Drittens muß auf die katastrophale Informationspolitik hingewiesen werden. Überall ist es gängige Methode der chemischen Industrie, zu vertuschen und zu verharmlosen. Zugegeben wird immer nur so viel, wie unabweisbar ist. Für wirkliche Aufklärung sorgen immer erst unabhängige Umweltgruppen, die von der Industrie aber immer noch nach Kräften behindert werden, auch diesmal wieder.

Eine vorsorgende Umweltpolitik darf aber nicht nur nach Katastrophen Maßnahmen ergreifen, sondern muß dafür sorgen, daß sie gar nicht erst auftreten. Das gilt auch für den sogenannten Normalbetrieb, bei dem regelmäßig große Mengen an Giftstoffen freigesetzt werden.

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN fordert deshalb als ersten Schritt eine Überprüfung aller Chemieanlagen in Deutschland durch unabhängige Fachleute. Es kann nicht angehen, daß dies weiterhin industrienahen Einrichtungen überlassen bleibt, deren Information der Bevölkerung nicht zugänglich ist.

Für Betriebe, die der Störfall-Verordnung unterliegen, ist eine Mindestschichtstärke festzulegen. Bei Unterschreiten der Schichtstärke dürfen im entsprechenden Verhältnis Anlagen oder Teile von Anlagen nicht gefahren werden. Zudem muß die Qualifikation der Beschäftigten besonders im Hinblick auf mögliche Gefahren, ihr frühzeitiges Erkennen und das notwendige Handeln dringend verbessert werden.

Wir begrüßen den konstruktiven Vorschlag des Vorsitzenden der CDU-Sozialausschüsse, Ulf Fink, in allen größeren Betrieben einen **Umweltbeauftragten** zu bestellen, der die Interessen der Anwohner und der Belegschaft vertritt. Hoffentlich folgt der Ankündigung auch die Tat. Darüber hinaus müssen die Anlagen mit technischen Einrichtungen versehen werden, die Bedienungsfehler vermeiden, korrigieren oder zumindest Alarm geben.

Letztens fordern wir den konsequenten Vollzug der Störfall-Verordnung. Die sieht vor, daß Betriebe die Bevölkerung von sich aus rechtzeitig informieren müssen. — Inwieweit hier von dem zuständigen Umweltminister Versäumnisse zu verantworten sind, darüber wird das Land zu befinden haben. Ich denke, daß der Ministerpräsident des Landes Hessen dazu etwas sagen wird. — Dies ist bis heute kaum umgesetzt

Unabhängig von allen rechtlichen Bestimmungen: Die chemische Industrie muß endlich damit aufhören, Daten über ihre Produktion wie ein Staatsgeheimnis zu hüten. Gerade wer — wie der Verband der Chemischen Industrie — von **Dialog** spricht, sollte ihn endlich auch praktizieren. Daß dies möglich ist, zeigt sich in den USA, die lange als Industrieparadies galten. Deutsche Konzerne, die dort produzieren, legen ihre Daten offen auf den Tisch. Im Toxic Release Inventory sind der Bevölkerung alle wesentlichen Daten zugänglich, während hierzulande die chemische Industrie Informationen immer noch bunkert.

Vizepräsident Hans Klein: Ich erteile das Wort dem Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit Dr. Klaus Töpfer.

Dr. Klaus Töpfer, Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit: Herr Präsident! Meine sehr verehren Damen und Herren! Lassen Sie mich zunächst mit aller Deutlichkeit festhalten: Wir

(B)

Bundesminister Dr. Klaus Töpfer

 (A) brauchen auch weiterhin eine leistungsfähige, sich entwickelnde Chemie.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Lassen Sie mich hinzufügen: Wir brauchen diese Chemie gerade auch in Deutschland.

(Dr. Klaus Kübler [SPD]: Das ist ganz unbestritten!)

Wir brauchen sie aus zwei Gründen: Wir brauchen sie, weil man die Probleme, denen sich diese Welt mit täglich 250 000 Menschen netto mehr gegenübersieht, nur bewältigen kann, wenn man weiter auch in der Chemie Problemlösungen erarbeitet, damit auf diesem blauen Planeten Erde mehr Menschen überleben können. Und wir brauchen sie in der Bundesrepublik Deutschland, weil dieser **Standort** bezüglich der Qualität der Menschen, die in der Chemie arbeiten, und bezüglich der Kontrolle durch staatliche Behörden — seien es Landesbehörden, seien es kommunale Behörden, sei es das Gesetzeswerk auf Bundesebene — keinen Vergleich mit einem anderen zu scheuen braucht.

Ich sage sehr nachdrücklich: Auch die Serie von problematischen Störfällen — ich komme darauf zurück —, die wir in der Firma Hoechst erlebt haben, kann und darf nicht darüber hinwegtäuschen, daß eine große Zahl hochqualifizierter Beschäftigter in der Chemie dafür sorgen, daß der Bundesrepublik Deutschland weltweit die erste Stelle auf diesem so wichtigen Sektor erhalten geblieben ist.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Meine Damen und Herren, der Vorsitzende der Industriegewerkschaft Chemie — Papier — Keramik, Hermann Rappe, ist hier anwesend und weiß sicherlich genau, wie umfangreich das Ausbildungsprogramm, die Qualifikationsstruktur der Mitarbeiter in den einzelnen Betrieben ist und daß die Gewerkschaften intensiv daran mitarbeiten, daß dies auf hohem Niveau weiterentwickelt wird. Dies festzuhalten berechtigt in ganz besonderer Weise, dann aber auch genau und kritisch zu verfolgen: Wo sind Probleme, wo müssen Probleme abgestellt werden?

(Zustimmung bei der CDU/CSU)

Dies ist die Reihenfolge, in der die Dinge, wie ich meine, eine wesentliche Veränderung erfahren können.

Ich halte es nicht für einen problematischen Schmusekurs, sondern für den Beleg der Tatsache, daß wir uns der Verantwortung für unsere Aussagen in der Öffentlichkeit und darüber hinaus sehr bewußt sind, wenn der Bundesumweltminister in der Bewertung eines Störfalls die gleiche Meinung hat wie der hessische Umweltminister. Was ist eigentlich schlimm daran? Ich habe, Herr Kollege Müller, in den beiden Sitzungen des Ausschusses, die wir dazu gehabt haben, nicht gehört, daß irgend jemand, auch nicht von der hessischen Landesregierung, gesagt hätte, dies alles sei eigentlich nur auf Grund des Fehlverhaltens bei der Gesetzgebung auf Bundesebene erklärbar. Das Gegenteil war der Fall. Kollege Fischer hat mir sehr deutlich gesagt: Wir wollen jetzt nicht in Reaktion darauf mehr oder weniger hektisch etwas verändern, was den Vollzug im Zweifel noch (C) erschwert und nicht erleichtert.

(Dr. Peter Paziorek [CDU/CSU]: Genauso war es!)

Ohnedies haben wir im **Vollzug** — der Herr Ministerpräsident des Landes Hessen wird darauf wohl eingehen — erhebliche Probleme, Mitarbeiter in der erforderlichen Zahl und Qualität zu finden, die auch kontrollieren können. Wenn wir in der Reaktion auf jeden Störfall nur danach fragen: Was ist in den Gesetzen zu ändern?, dann werden wir die Qualität der Mitarbeiter im Zweifel nicht verbessern, sondern sie eher verschlechtern

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Deswegen ist es kein Ablenken von den Problemen, sondern es ist eine vernünftige und problemgerechte Antwort darauf, wenn man zunächst fragt: Was ist da falsch gelaufen, und wo muß man etwas ändern? Wenn Sie das nicht abstreiten, Herr Kollege Müller, was Sie mir im Zuruf sagen, dann sollten Sie bitte auch nicht hierher kommen und sagen: Zunächst einmal müssen wir das Fehlverhalten der Bundesregierung — fast schon wie Pawlowsche Hunde — wieder einmal kritisieren; weil wir hier stehen, muß die Bundesregierung kritisiert werden. Das kann doch wohl zum Ernst der Auseinandersetzung wirklich nicht hinreichend sein.

(Michael Müller [Düsseldorf] [SPD]: Sie haben die Verordnung nicht erlassen! Sie füllen das Gesetz nicht aus!)

Deshalb habe ich mir mit großem Nachdruck auch das Recht genommen, kritisch nachzufragen, was dort nicht in Ordnung gewesen ist, und darauf hinzuweisen, daß es notwendig und möglich ist, den Vorgaben, etwa der Störfall-Verordnung und der damit verbundenen Verwaltungsvorschriften, auch durch die Überprüfung externer Sachverständiger nachzugehen.

(Michael Müller [Düsseldorf] [SPD]: Das steht in Ihrem Gesetz; gucken Sie es doch mal an!)

— Ja, ich wollte es gerade sagen. Es steht sogar in, wie Sie gerade gesagt haben, "meinem" Gesetz.

(Michael Müller [Düsseldorf] [SPD]: Der Bundesregierung!)

Das steht in dem großartigen § 29a des Bundes-Immissionsschutzgesetzes. Was mich am meisten irritiert oder überrascht hat, war die Tatsache, daß mein Hinweis, man müsse mehr externen Sachverstand zur Überprüfung einbinden, als eine unerhörte Neuigkeit empfunden worden ist.

(Michael Müller [Düsseldorf] [SPD]: Nein!)

Das ist überhaupt nicht neu. Das steht in diesem Gesetz schon so lange wie der § 29a darin enthalten ist. Die Genehmigungsbehörde, die Aufsichtsbehörde, also die Hessische Landesregierung, kann natürlich Sachverständige in das Unternehmen schikken, und zwar nicht auf Kosten der Hessischen Landesregierung, sondern auf Kosten des Unternehmens,

(C)

Bundesminister Dr. Klaus Töpfer

(A) in dem das untersucht wird. Dies ist geltendes Recht.

(Michael Müller [Düsseldorf] [SPD]: Aber es ist bisher keine Verordnung!)

Der von Ihnen erwähnte § 7 ist die Rechtsgrundlage für die Störfall-Verordnung, Herr Kollege Müller. Sie haben gesagt, wir hätten auf Grund des § 7 noch gar keine Verordnung erlassen. Die Störfall-Verordnung ist auf der Grundlage des § 7 erlassen worden.

(Michael Müller [Düsseldorf] [SPD]: Aber nicht die erweiterten Vorschriften!)

Daraufhin sind entsprechende Verwaltungsvorschriften erarbeitet worden.

Wenn wirklich jemand in den neuen Bundesländern die Meinung gehabt hätte, Herr Ministerpräsident, daß das, was die Bundesregierung bisher an Verordnungen und Verwaltungsvorschriften erlassen hat, nicht hinreicht, ja, warum ist dann nicht eine entsprechende Initiative im Bundesrat in Gang gesetzt worden?

(Dr. Peter Paziorek [CDU/CSU]: Weil es drinsteht!)

Ich bin der Überzeugung, wir können die Glaubwürdigkeit unserer gesamten Politik über Fraktionsgrenzen hinweg nicht verbessern, wenn wir hinterher fragen: Wie können wir dem jeweils anderen in der Parteienlandschaft noch irgendwo etwas in die Schuhe schieben?

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

(B) Das werden wir nicht schaffen können.

Deswegen bin ich der Meinung, wir müssen darangehen — die Störfallkommission und der Technische Ausschuß für Anlagensicherheit haben das noch einmal belegt —, uns zu fragen: Ist es denn sinnvoll, bei druckführenden Anlagen eine Auffanglösung zu finden? Daß eine druckführende Anlage ein Sicherheitsventil haben muß, ist sogar im Sinne der Sicherheit dringend notwendig, Herr Kollege Weiß. Denn wenn wir Überdruck bekommen, wäre ein dann eintretender Störfall wohl noch ein bißchen größer. Man muß sich nur fragen, ob dann noch eine zusätzliche Sicherheitseinheit notwendig ist. Nebenbei: Auch sie wäre durch geltendes Recht bestens abarbeitbar. Man muß es dann halt nur tun.

Also ich bin der Meinung, daß wir sehr viel stärker externen Sachverstand einbeziehen können. Wir werden erstens § 29a Abs. 2, Herr Kollege Müller, mit einer Verordnung weiter ergänzen, indem wir die Sachkunde fixieren.

(Michael Müller [Düsseldorf] [SPD]: Ja, genau!)

Jetzt bereits können Sachverständige bestimmt werden.

Wir werden zweitens heute die 5. Verordnung über den **Störfallbeauftragten** im Kabinett verabschieden. Die Beratung läuft zeitgleich im Kabinett. Ich hoffe, daß ich das dort noch hinreichend glücklich hinbekomme. Diese Verordnung ist keine Reaktion auf Hoechst — darauf lege ich höchsten Wert; so schnell arbeitet selbst die Bundesregierung nicht, daß wir

innerhalb von 14 Tagen danach eine solche Verordnung vorlegen könnten —, sondern sie war natürlich vorbereitet und wird jetzt entsprechend umgesetzt. Damit haben wir eine zusätzliche Handhabe, daß die 3 000 Anlagen der deutschen Chemie, die der Störfall-Verordnung mit den erweiterten Pflichten unterliegen, mit einem Störfallbeauftragten versehen werden. Herr Kollege Weiß, schon seit langem gibt es dort natürlich den Immissionsschutzbeauftragten. Deswegen brauchen wir nicht noch einmal einen generellen Umweltbeauftragten.

(Konrad Weiß [Berlin] [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das war ein Vorschlag Ihrer Partei!)

— Ich nehme alle Vorschläge meiner Partei genauso ernst wie Sie. Und ich hoffe, daß Sie genauso Ihr Verhalten nach diesen Vorschlägen ausrichten, wie ich das tue, Herr Kollege Weiß. Das heißt, wir machen genau dies, daß wir den Störfallbeauftragten noch mit hineinbekommen.

Ich halte es für dringend notwendig, daß wir uns mit den **Gewerkschaften** zusammensetzen und fragen: Wie geht es mit dem Betriebsverfassungsgesetz aus? Wie bekommen wir die Verklammerung von Arbeitsschutz und Umweltschutz besser hin, bis in die Organisationsstrukturen unserer Bundesländer hinein?

Ich habe den kleinen Vorteil, daß ich einige Jahre in einem Bundesland Verantwortung getragen habe, wo mir natürlich auch die Frage gestellt worden ist: Wie siehst du denn die Trennung von Arbeitsschutz und Umweltschutz? Kriegen wir das in der Gewerbeaufsicht wieder zusammen, Herr Ministerpräsident? Solche Fragen jetzt, in Kenntnis dieser Dinge, zu bearbeiten halte ich für wichtig.

Ein letztes. Ich halte es natürlich für dringend notwendig, daß wir uns in die Frage der Informationspolitik von Unternehmen mehr einmischen. Darüber ist zu Recht viel gesagt worden. Ich gehe auch hier nicht den einfachen Weg, zu sagen: Da ist bewußt unter den Teppich gekehrt worden. Aber wenn es unbewußt gewesen wäre, würde das die Bewertung nicht erleichtern.

(Michael Müller [Düsseldorf] [SPD]: Genau so!)

Denn dann muß ich mich wirklich fragen: Welches Bewußtsein ist vorhanden, wenn so etwas unbewußt geschieht? Also hier intensiv weiter zu sprechen und nicht erst dann, wenn etwas passiert ist, zu informieren, sondern vorher schon. Das wäre der Sache dienlich. Wir freuen uns auf diese Zusammenarbeit in diesem Deutschen Bundestag.

Ich danke Ihnen sehr herzlich.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Vizepräsident Hans Klein: Es ist immer schwierig, in Aktuellen Stunden fünf Minuten, neun Minuten und zehn Minuten Redezeit einzuhalten. Besonders schwierig ist es, weil der Präsident ja keine Ordnungsgewalt über Regierungsmitglieder und Mitglieder des Bundesrates hat. Also kann ich nur um Kollegialität bitten.

(A)

(B)

Vizepräsident Hans Klein

Ich erteile als nächstem dem Ministerpräsidenten des Landes Hessen, Hans Eichel, das Wort.

Ministerpräsident Hans Eichel (Hessen): Herr Präsident! Meine sehr verehrten Damen und Herren! In der chemischen Industrie Hessens haben sich seit dem 22. Februar zehn Störfälle ereignet. Am Beginn dieser Kette stand die Verseuchung weiter Teile des Frankfurter Stadtteils Schwanheim mit einer Substanz, die genverändernde und krebsauslösende Wirkung hat. Am vorläufigen Ende dieser Kette stehen der Tod eines Arbeiters und die schwere Verletzung eines weiteren Arbeiters.

Sind diese Unfälle eine bloße Pechsträhne, oder sind sie die Folge struktureller Probleme in der Arbeitsorganisation der chemischen Industrie? Reichen die Sicherheitsgrundlagen aus, oder muß ein höherer Sicherheitsstandard durchgesetzt werden? Ich bin davon überzeugt, daß das Risikopotential der chemischen Industrie neu bewertet werden muß und daß die Sicherheitsanforderungen den neuen Erkenntnissen angepaßt werden müssen.

(Beifall bei der SPD)

Übrigens gibt es hier ein Problem, das wir in Deutschland insgesamt noch haben: Die Sicherheitsanalysen, die vorgeschrieben sind und bis zum 1. August vorliegen müssen, sind bisher wohl nirgendwo vorgelegt worden. Man wird prüfen müssen, ob die chemische Industrie diese wenigstens überall bis zum 1. August vorlegt.

Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen und die im Wirkungsbereich der Chemieanlagen lebenden Menschen müssen die Gewißheit haben, daß alles Menschenmögliche getan wird, um Gefährdungen der Menschen und der Umwelt auszuschließen.

(Dr. Peter Paziorek [CDU/CSU]: Zu minimieren!)

— Ich habe gesagt "alles Menschenmögliche getan wird, um es auszuschließen". Ich habe nicht gesagt: um es überhaupt auszuschließen; wir alle wissen ja, daß das sicher eine Ilusion wäre.

Zu den neuen Erkenntnissen: Es ist bemerkenswert, daß bei zwei der zehn Unfälle, darunter bei dem bislang letzten, Folgeunfälle aufgetreten sind. Chemieanlagen sind also nur begrenzt berechenbar. Gerät ein komplexes System einmal außer Kontrolle, so kann dieser chaotische Zustand Auslöser eines Folgeunfalls sein. Dies macht deutlich, daß die Industrie nicht nur die Pflicht hat, Störungen möglichst zu vermeiden, sondern darüber hinaus auch die möglichen Folgen von Störungen in den Blick nehmen muß.

Die derzeitigen wirtschaftlichen Rückschläge in der chemischen Industrie dürfen nicht zu Abstrichen bei den Sicherheitsmaßnahmen führen; im Gegenteil. Ich zitiere dazu Herrn Professor Hilger und freue mich, daß er das genauso sieht:

Nur ein sicherer Betrieb ist auf Dauer auch wirtschaftlich, und Arbeitsplätze dürfen nicht gegen die Umwelt ausgespielt werden. Diese Diskussion hatten wir früher schon. Nur eine ökologisch verantwortbare Produktion sichert auf (C) Dauer Arbeitsplätze.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)

Wir wollen den Chemiestandort Hessen sichern, auch und gerade natürlich der Arbeitnehmer wegen, und eine **Gefährdung des Chemiestandorts Deutschland** so gut wie möglich ausschließen, in wirtschaftlicher Hinsicht ebenso wie in ökologischer.

(Steffen Kampeter [CDU/CSU]: Wo ist der Beifall Ihrer Fraktion?)

Hier müssen Staat und Wirtschaft ihre jeweilige Rolle überdenken und annehmen.

Der Staat muß seine Kontrollmechanismen verbessern. Ich bin hier weit davon entfernt, Schuldzuweisungen in die eine oder andere Richtung vorzunehmen.

Ich stimme Ihnen zu, Herr Professor Töpfer, daß das gar keinen Sinn hat. Auf Grund dieser Unfälle, die stattgefunden haben, muß jeder auf seiner Ebene nachsehen, was er tun kann, um zur Verbesserung der Sicherheit beizutragen.

(Steffen Kampeter [CDU/CSU]: Starker Beifall!)

Wir haben hier auch niemals, sehr verehrte Frau Enkelmann, einen Schmusekurs gegenüber Hoechst gefahren. Davon kann keine Rede sein. Ich würde mich auch nicht gern auf Herrn Professor Wassermann kaprizieren. Er kam zu spät und ging zu früh. Eine Diskussion war mit ihm angesichts des einhelligen Votums aller anderen Sachverständigen schwerlich möglich.

(Dr. Klaus W. Lippold [Offenbach] [CDU/CSU]: Das ist ein interessanter Mann!)

Wir haben uns seit unserem Regierungsantritt systematisch darum bemüht, die Zahl der Stellen in der Gewerbeaufsicht zu erhöhen und die Mitarbeiter dafür zu bekommen. Ich sage ausdrücklich: Das ist durchaus ein Problem. Wir haben mit dessen Lösung nicht erst seit diesen Unfällen begonnen. Aber man sieht, daß wir hier alle zusammen etwas tun müssen.

Ich weise auch noch einmal darauf hin, daß die Sicherheitsanalysen, die auf Grund der Störfall-Verordnung vorgelegt werden müssen, noch nicht vorliegen. Ich sage noch einmal: Das ist offenkundig ein bundesweites Problem.

Die Industrie muß für die Herstellung der Sicherheit sorgen. Wir in **Hessen** haben schon nach dem ersten schweren Störfall am 22. Februar weitgehende Konsequenzen gezogen. So sollen die rund 100 Anlagen, die mit der Unfallanlage vergleichbar sind, von zwei Technischen Überwachungsvereinen überprüft werden. Diese **Kontrollen** haben wir nach dem bisher jüngsten Unfall noch einmal ausgeweitet. Damit wird erstmals in einem Bundesland jede Chemieanlage, die der Störfall-Verordnung unterliegt, systematisch auf ihre Sicherheit untersucht. Am Ende dieser Überprüfung soll eine größere Sicherheit der gefährlichen Chemieanlagen in Hessen stehen.

Ministerpräsident Hans Eichel (Hessen)

(A) Wir müssen aber über diese Sofortmaßnahmen hinaus zu einer grundsätzlichen Verbesserung der Sicherheitsstandards kommen. Nach Auffassung der Hessischen Landesregierung muß im Bundes-Immissionsschutzgesetz die Pflicht der Industrie verankert werden, zusätzliche Sicherheitschecks vorzunehmen. Chemieanlagen müssen möglichst in einem dreijährigen Abstand von externen Sachverständigen überprüft werden.

(Beifall bei der SPD)

Dies muß auch systematisch ausgeführt werden. Hier gibt es noch einiges zu tun.

(Dr. Klaus W. Lippold [Offenbach] [CDU/CSU]: Sie in Hessen!)

Die Sicherheitschecks müssen sich dabei auch auf Organisations- und Arbeitsabläufe erstrecken,

(Dr. Klaus W. Lippold [Offenbach] [CDU/CSU]: Alles prüfen!)

soweit sie sich auf die Sicherheitsvorkehrungen beziehen. Es ist ohnehin eines der großen Probleme, die wir haben, daß — dies richtet sich wiederum an die Industrie — das Bewußtsein, daß der Mensch selbst Bestandteil des Sicherheitssytems ist, nicht hinreichend ausgeprägt ist. Ich glaube, daß hier noch notwendige Konsequenzen zu ziehen sind.

Weiterhin hält die Landesregierung eine Neufassung des Anhangs der 12. Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes, der Störfall-Verordnung, für erforderlich. Die bisherige Aufzählung von Einzelstoffen und einzelner eng definierter Stoffgruppen erfaßt nicht alle sicherheitsrelevanten Stoffe. Abhilfe kann hier nur die Abkehr von der Einzelauflistung zugunsten einer Bildung von generellen Stoffgruppen schaffen. Darüber muß man diskutieren. Dies ist jedenfalls unsere Überzeugung.

Nach neuen Erkenntnissen könnten dann Einzelstoffe jeweils einer Gruppe zugeordnet werden. Eine solche dynamische Fortschreibung würde den größtmöglichen Spielraum zur Erfassung neuer Stoffe schaffen.

Wir alle, Politik und Industrie, müssen aus den Unglücksfällen lernen. Es müssen alle Maßnahmen ergriffen werden, damit Fehlbedienungen und menschliches Versagen nach Möglichkeit ausgeschlossen werden. Dies ist Aufgabe der Industrie selbst. Die Beherrschbarkeit von Störfällen in organisatorisch-personeller Hinsicht muß gewährleistet werden. Wenn eine Weile nichts passiert ist — ich sage das nicht einer Schuldzuweisung wegen —, schleift sich vieles ein und ist man nicht mehr so aufmerksam — auch das ist menschlich —; man wird erst dann wieder aufmerksam, wenn ein Unfall passiert ist.

Die technische Auslegung der Produktionsanlagen — auch darauf hat vorhin der Bundesminister angespielt — muß, wenn ich es richtig verstanden habe, so ausgebaut werden, daß dadurch menschliches Versagen möglichst aufgefangen wird und Auswirkungen auf Arbeitnehmer und Umwelt möglichst ausgeschlossen werden. Darauf fordern wir von der chemischen Industrie umgehend Antworten.

(Beifall bei der SPD)

Vizepräsident Hans Klein: Die Kollegialität, Herr Kollege Töpfer, funktioniert. Der Herr Ministerpräsident hat die Zeit aufgeholt, die Sie überschritten haben. So ist alles wieder in Ordnung.

Als nächster hat der Kollege Dr. Heinz Riesenhuber das Wort.

Dr. Heinz Riesenhuber (CDU/CSU): Herr Präsident! Meine sehr verehrten Damen und Herren! Herr Weiß, ich weiß nicht, ob ich ein Chemophiler bin. Ich bin gelernter Chemiker. Ich wohne hier mit meiner fröhlichen Familie einige hundert Meter von der Hoechst AG entfernt. Wir fühlen uns hier ganz wohl.

Ich möchte auf einige Punkte eingehen, die Herr Eichel angesprochen hat. Herr Eichel, ich bedanke mich sehr für Ihre grundsätzliche Aussage: Wir wollen den **Standort Deutschland für die Chemie** sichern. Das ist etwas, dem alle zustimmen können. Der Oberbürgermeister von Frankfurt hat dies für Frankfurt gesagt: Wir wollen den Chemiestandort Frankfurt sichern.

Nun stellen sich die Fragen: Was kann geschehen, und wer kann etwas tun? Der Herr Kollege Töpfer hat in überzeugender Weise die gesetzlichen Grundlagen gezeigt und nachgewiesen, daß sie ausreichen. Dies ist weder von den Sachverständigen-Kommissionen noch in den Gesprächen zwischen Bund und Land bestritten worden.

Dann stellt sich allerdings die Frage des Vollzugs. Wenn Sie jetzt sagen, Herr Ministerpräsident, daß nach der Überzeugung der verantwortlichen Landesregierung zusätzliche Sicherheitschecks notwendig sind, dann liegt es bei der Landesregierung, diese zusätzlichen Sicherheitschecks durchzuführen.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU und der F.D.P.)

Wenn die Landesregierung zu einem früheren Zeitpunkt der Überzeugung gewesen wäre, daß dies notwendig ist, um Unfälle zu vermeiden, hätte ein entsprechendes Handeln ebenfalls in der Verantwortung der Landesregierung gelegen.

Daß die Frage der **externen Experten** kein Problem ist, wie es in der Diskussion dargestellt wurde, ist offenkundig. Herr Töpfer weist zu Recht darauf hin: Es steht eindeutig im Gesetz. Dagegen kann sich niemand verwahren, selbstverständlich auch nicht die chemische Industrie. Es ist auch so, daß bei der Griesheimer Anlage das, was hier zu der Anlage nach der Störfall-Verordnung eingereicht worden ist, auch von externen Experten an Hand der Unterlagen überprüft worden ist.

Wir sind also in der Situation, daß wir bei einer sehr komplexen Technik immer wieder neu fragen müssen, wo wir ansetzen können. Der eine Bereich ist immer wieder die technische Entwicklung selbst. Herr Töpfer hat hier auf einige technische Maßnahmen hingewiesen, die man immer wieder überprüfen muß. Das kann sich fortsetzen bis zu einem weitergehenden Einsatz von Computern und Leitsystemen. Es ist vor allem der Schnittpunkt von Mensch und Gerät.

Daß hier in der Ausbildung in der chemischen Industrie sehr viel getan wird, kann jeder feststellen, der sich mit Rolf Brand unterhält, dem Betriebsratsvor-

Dr. Heinz Riesenbuber

A) sitzenden der Hoechst AG. Hier gibt es eine enge und herzliche Zusammenarbeit zwischen Betriebsrat und Unternehmensleitung. Das ist einfach deshalb so, weil beide im gleichen Maße daran interessiert sind, daß die Sicherheit der Menschen und die Sicherheit der Umwelt gewährleistet sind.

Was sich insgesamt an Konsequenzen ergeben kann, ist in den einzelnen Punkten dargelegt worden. Ich möchte hier nur noch auf zwei Punkte eingehen

Der eine Punkt betrifft die Neubewertung des Risikos der Chemie. Herr Eichel, ich würde ganz gern genau wissen, was Sie meinen. Ziehen Sie beispielsweise den Sicherheitsstandard der Chemie, ausgewiesen durch die Statistik der Berufsgenossenschaften zum Vergleich heran! Der Unfalldurchschnitt liegt in der chemischen Industrie wesentlich unterhalb des Durchschnitts aller Branchen; hierin ist der Einzelhandel ebenso wie die Bauindustrie enthalten. Wenn Sie in den Statistiken der Berufsgenossenschaften nachsehen, wie sich die Sicherheit in den vergangenen 20 Jahren verbessert hat, werden Sie feststellen, daß die chemische Industrie insgesamt ihre Sicherheitsstandards in höherem Maß als die anderen Branchen erhöht und die Zahl der Unfälle verringert hat.

Es gibt hier keine absolute Technik. Die Störfall-Verordnung spricht von fehlertoleranter Technik, nicht von einer absolut fehlersicheren Technik. Aber wir müssen die Technik weiter in dem Maß verbessern, wie wir es überhaupt durch verschiedene technische Maßnahmen können. Dies bleibt eine ständige Aufgabe in komplementärer Verantwortung von Staat, Wissenschaft und Wirtschaft. Dies ist eine Frage der Neubewertung, aber nicht etwa in einer grundsätzlichen Weise, als ob Sie sich danebenstellen und eine Fehlerbaumanalyse durchführen könnten, sondern die Frage, ob Sie die erfolgreiche Weiterentwicklung der chemischen Industrie kontinuierlich über eine lange Zeit mit dem durchführen wollen, was Staat, Wissenschaft und Wirtschaft, was Unternehmer, Betriebsräte und Gewerkschaften gemeinsam zu erreichen vermögen.

Hierzu gehört ein letzter Punkt. Vor etwa 12 oder 15 Jahren gab es eine aufgeregte Diskussion darüber, ob Deutschland **Blaupausenexporte** betreiben sollte. Ich halte dies für eine geniale Idee. Nur muß man bedenken, daß die Intelligenz der Konkurrenten nicht unterschätzt werden darf. Man muß auch bedenken, daß es in Deutschland Hunderttausende von Menschen gibt, die nicht Blaupausen zeichnen, sondern als Arbeiter in den Werken arbeiten. Sie tun dies handfest und verläßlich aus großindustrieller Erfahrung. Sie können aber von Blaupausen nicht leben.

Weil dies so ist, müssen wir als Industriestandort ein Höchstmaß an Sicherheit entwickeln: mit guten und neuen Produkten, mit bestmöglicher Technik, mit Wettbewerbsfähigkeit gegenüber internationaler Konkurrenz, aber auch mit der festen und gemeinsamen Entschlossenheit, der Chemie in Deutschland einen Standort auf lange Sicht zu ermöglichen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Vizepräsident Hans Klein: Frau Kollegin Caspers-Merk, Sie haben das Wort.

Marion Caspers-Merk (SPD): Herr Kollege Riesenhuber, mit Gesundbeten ist, so glaube ich, der betroffenen Bevölkerung vor Ort wenig geholfen.

(Dr. Klaus W. Lippold [Offenbach] [CDU/CSU]: Das ist gar nicht geschehen!)

Ich halte es für wichtig, daß wir in diesem Fall auch darüber reden: Was kann in Zukunft getan werden, um diese schlimme Unfallserie zu beenden? Wo gibt es politischen und wo gibt es auch firmeninternen Handlungsbedarf? Tatsache ist doch wohl, daß sich in diesen Tagen eine Firma den Ast absägt, auf dem sie sitzt, ja, sogar den ganzen Baum gefährdet. Es ist der atemraubende Glaubwürdigkeitsverlust, den die Firma Hoechst in den letzten drei Wochen selber durch Abwiegelungs- und Verharmlosungsversuche verschuldet hat.

Die Leitung der Firma Hoechst hat so den Chemiestandort Deutschland gefährdet. Wir wollen durch eine Wiederherstellung von Vertrauen in den Sicherheitsstandard den Chemiestandort Deutschland sichem.

Gefährliche Produktion in dichtbesiedelten Gebieten wird in Zukunft nur noch da möglich sein, wo Risiken offen genannt werden und wo gleichzeitig ein Höchstmaß an Sicherheit garantiert wird. Verschweigen der Information und Bunkermentalität führen hier nicht weiter.

Was aber macht der Chef von Hoechst und Präsident des VCI, Professor **Hilger**, noch im November? Er fordert allen Ernstes ein Umweltmoratorium für zehn Jahre, ja, sogar die Deregulierung von bestehenden Gesetzen.

(Steffen Kampeter [CDU/CSU]: Das letzte ist so falsch nicht!)

Statt das Sicherheitsmanagement zu verbessern, wird auf das System geschimpft. Eine solche Geisteshaltung führt auch zu strukturellen Fehlentwicklungen in der gesamten Produktion.

Was muß im Sinn des von mir genannten Zieles anders werden? Nehmen wir das Beispiel Schweiz. Spätestens seit Sandoz hat man dort die Lektion gelernt. So müssen in wenigen Tagen, zum 1. April, rund 10 000 Betriebe im Rahmen der schweizerischen Störfallverordnung ihren Sicherheitsbericht abliefern; das ist in vielen Bereichen schon erfolgt.

In der **schweizerischen Störfallverordnung** findet sich ein interessantes Zitat, das nämlich, wenn diese Sicherheitsanalysen nicht ausreichen, der Gesetzgeber ungeachtet der wirtschaftlichen Tragbarkeit Anordnungen treffen kann. Das heißt, in der Schweiz heißt hier das Konzept: Sicherheit geht vor und kommt zuerst!

Die Beteiligung externen Sachverstands von unabhängigen Fachleuten bei der Überprüfung der Sicherheit hat die chemische Industrie bislang konsequent abgelehnt. Der Verweis auf die ausgefeilten und differenzierten deutschen Sicherheits- und Umweltschutzbestimmungen reicht aber längst nicht mehr aus. In keinem Industriezweig — und erst recht nicht in der chemischen Industrie — haben sich Arbeits-

(C)

Marion Caspers-Merk

(A) schutz- und Sicherheitsmaßnahmen aus reiner Menschenfreundlichkeit entwickelt. Entweder waren es klare ökonomische Probleme — beispielsweise die Sorge, durch Schadensfälle investiertes Geld zu verlieren —, oder es war der Druck der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer und der betroffenen Öffentlichkeit, der zu Verbesserungen im Arbeitsschutz und bei den Sicherheitsstandards führte.

Das ist auch eine Frage nach der Mitbestimmung und nach der Verankerung der Arbeitnehmerrechte im Umweltschutz. Ich finde es ziemlich interessant: Noch 1991 sogar hatten wir einen Antrag für Betriebsbeauftragte für Umweltschutz eingebracht, und damals wurde dies von der Regierung noch als überflüssig und schädlich bezeichnet.

(Steffen Kampeter [CDU/CSU]: Das ist auch so noch richtig, diese Aussage!)

Hier kann man eigentlich lernen, daß Mitbestimmung mehr Umweltschutz erreichen könnte. Sie haben das damals, im Juli 1991, verhindert.

(Beifall bei der SPD — Steffen Kampeter [CDU/CSU]: Ganz richtig war das!)

Über die ordnungspolitischen Bestimmungen in ihrer heutigen Problematik haben wir schon kurz gesprochen. Ich will auf die Frage nach Verordnungen nicht mehr im einzelnen eingehen; aber es ist klar, daß in zwei Verordnungsbereichen eine **Bringschuld auch des Bundesgesetzgebers** besteht. Herr Kollege Töpfer hat hier auch eingeräumt, daß diese beiden Dinge folgen sollen. Im Umweltausschuß wurde ja bereits auf diesen § 29 a hingewiesen. Auch das Defizit in der Frage des Störfallbeauftragen wurde im Umweltausschuß zur Sprache gebracht.

Wir fordern, über diese Regelungen im Bundes-Immissionsschutzgesetz hinausgehend, eine Überarbeitung der Störfall-Verordnung insgesamt. Interessant finde ich das aus Ihrem eigenen Haus, aus dem Umweltbundesamt, in die Diskussion gebrachte Konzept des Ausbaus der Sicherheitsmaßnahmen im Sinn eines Zweibarrierenkonzeptes. Darüber hinaus sollte alle drei Jahre eine Überprüfung durch externe Sachverständige erfolgen. Was beim Auto selbstverständlich ist, daß der TÜV überprüft, gilt offensichtlich noch nicht für die chemische Produktion. Auch hier sollten wir zu einer regelmäßigen Überprüfung kommen.

(Steffen Kampeter [CDU/CSU]: Das geht doch nicht! Da müssen doch die Länder mitmachen! Sie müssen nach links gucken, zur Bundesratsbank!)

—Der Vollzug ist nicht nur Ländersache, Herr Kollege Kampeter, sondern insgesamt muß hier gleichzeitig für eine Vereinheitlichung der Standortbedingungen gesorgt werden. Sonst haben wir wieder das alte Spiel: Ausspielung des Standorts Hessen gegen andere Standorte.

(Steffen Kampeter [CDU/CSU]: Seit wann interessieren Sie sich für den Standort Deutschland? — Weiterer Zuruf von der CDU/CSU: Sie wollen die Länder abschaffen!)

Deshalb muß die Störfall-Verordnung als Bundesverordnung einheitlich überarbeitet werden.

Vizepräsident Hans Klein: Bitte halten Sie sich mit Ihren Zwischenrufen zurück; denn die Redezeit ist beendet

Marion Caspers-Merk (SPD): Vielleicht einen letzten Satz: Wir fordern auch in Zukunft eine Sicherheitspartnerschaft, bei der alle einbezogen sind. Wie wir alle zukünftig mit den Risiken einer hochentwickelten Industriegesellschaft umgehen müssen, kann nur in einer Sicherheitspartnerschaft, bei der Gewerkschaften, Industrie und Politik beteiligt sind, durchgeführt werden. Wir meinen, daß nur das für den Standort Deutschland Zukunft bringen kann.

Vielen Dank.

(Beifall bei der SPD)

Vizepräsident Hans Klein: Das Wort hat die Kollegin Birgit Homburger.

Birgit Homburger (F.D.P.): Herr Präsident! Meine Herren! Meine Damen! Wir beschäftigen uns heute in dieser Aktuellen Stunde mit dieser Serie von Chemie-unfällen bei Hoechst. Es geht in der Tat, Frau Kollegin Caspers-Merk, nicht um ein Gesundbeten. Ich habe aber nicht feststellen können, daß irgendeiner der Vorredner das getan hätte. Im Gegenteil, ich stelle fest, daß ein sehr konstruktives Umgehen mit diesem Problem und der Versuch dahinterstehen, Lösungen zu finden.

In allen Fällen läßt sich bei diesen Unfällen festhalten, daß menschliches Versagen im Spiel war und für die Unfälle ausschlaggebend war. Man muß einfach sagen: Menschliches Versagen läßt sich nicht ausschließen; aber — und das ist wichtig — es ist nötig, die Folgen menschlichen Versagens zu kalkulieren und darauf vorbereitet zu sein. Und das war, so sehe ich es, bisher nicht der Fall.

Das bedeutet für mich zunächst die Klärung der Frage, wie durch technische Maßnahmen Folgeschäden für die Umwelt und für die Menschen vermieden werden können — Folgeschäden, die durch menschliches Versagen zustande kommen.

Außerdem scheint es nötig zu sein, den bisherigen Mix von staatlicher Überwachung und Eigenüberwachung, den wir bei den Unternehmen haben, durch die Überprüfung der technischen Funktion und der technischen Sicherheitsvorrichtungen durch externen Sachverstand zu ergänzen. Das haben sowohl Bundesumweltminister Töpfer als auch Landesumweltminister Fischer vorgeschlagen, allerdings in unterschiedlichem Rhythmus: Während Herr Töpfer das alles zwei Jahre kontrollieren will, will Herr Fischer das alle drei Jahre kontrollieren. Das erstaunt mich ein bißchen; andersherum wäre das eher zu erwarten gewesen.

Für mich ist in dieser Sache vor allen Dingen völlig unverständlich, warum die Chemieindustrie hier in Übereinstimmung mit der IG Chemie solche externen Überprüfungen ablehnt. Vor allem von der IG Chemie hätte ich das nicht erwartet; denn ich meine, der IG Chemie müßte eigentlich die Sicherheit der Arbeitnehmer am Herzen liegen. Das hat mich also überrascht. Wenn Sie, Frau Caspers-Merk, sagen, wir bräuchten die Sicherheitspartnerschaft, dann stimme ich Ihnen völlig zu: Wir brauchen die Sicherheitspart-

D)

Birgit Homburger

nerschaft. Aber in diesem Falle muß ich ganz deutlich sagen: Das geht sowohl an die Arbeitgeber als auch an die entsprechende Gewerkschaft.

Ein weiterer Punkt ist die Ausbildung der Arbeitnehmer für die Beherrschung irregulärer Betriebsabläufe. Das bedeutet vor allem eine stärkere Schulung des Personals hinsichtlich der Abläufe im Störfall. Das heißt, qualifiziertes Personal muß zu jeder Tages- und Nachtzeit wissen, wie es zu handeln hat; und wenn das nicht der Fall ist, dann muß das Personal durch verstärkte Schulung und durch Übungen dazu gebracht werden, daß es auf Störfälle vorbereitet ist. Auch das scheint bisher nicht der Fall gewesen zu

Insbesondere wenn die Firma Hoechst ihr Personal tatsächlich als Sicherheitsfaktor ansieht, muß das Unternehmen dafür Sorge tragen, daß keine unnötigen Fehler passieren. Dazu brauchen wir nicht eine Novellierung der Störfall-Verordnung, sondern die Sicherung der Anwendung.

Eine der Fragen ist: Warum brauchen wir einen Störfallbeauftragten? Ich möchte, da Sie vorhin von einem Betriebsbeauftragten für Umweltschutz geredet haben, hinzufügen: Wir haben schon Beauftragte und brauchen nicht jedesmal zusätzliche Dinge.

Ein weiterer wesentlicher Punkt bei all diesen Störfällen ist die Informationspolitik der Firma Hoechst. Besonders bei dem ersten Fall, dem Unfall am Rosenmontag, kann von Informationspolitik überhaupt nicht die Rede sein. Hoechst hätte sofort nach dem Unfall auf den vorgeschriebenen Wegen die Information weiterleiten müssen. Es gibt schließlich Alarmpläne, in denen festgelegt ist, wer in welchem Fall wohin eine Information geben muß. Es gibt Standleitungen nicht nur zur Berufsfeuerwehr und zur Polizei, sondern auch zu Fachbehörden. Wären diese Alarmpläne eingehalten worden, dann hätte direkt mit der Beseitigung der ausgetretenen Gifte begonnen werden können, und zwar vor dem Berufsver-

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Es ging viel zuviel Zeit verloren. Wäre die Bevölkerung also sofort vorschriftsmäßig über die Art und den Umfang des Unfalls unterrichtet worden, hätten viele Unsicherheiten vermieden werden können.

Man hätte bei diesem Unfall von vornherein sagen müssen: Leute, bleibt nach Möglichkeit zu Hause. Laßt vor allen Dingen Kinder nicht draußen spielen. Wenn sich ein Herausgehen nicht vermeiden läßt, dann sorgt dafür, daß Schuhe vor der Haustür stehenbleiben etc. Das sind ganz einfache Handlungsanweisungen, die hätten gegeben werden können und die nicht gegeben worden sind. Das ist ein Versäumnis.

Ich meine, daß die Informationspolitik ein wichtiger Punkt ist. Was sollen denn die Bürger eigentlich denken, wenn ihnen einerseits gesagt wird, daß das ausgetretene Nitroanisol mindergiftig sei und keine Gefahr bestehe, und andererseits das Reinigungspersonal Schutzanzüge und Atemmasken trägt? Daß paßt nicht zusammen.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Es ist also unverständlich, daß Hoechst nicht sofort alle Informationen offen dargelegt hat. Hoechst hat damit nicht nur Vertrauen in den eigenen Betrieb verspielt, sondern das Vertrauen in die gesamte chemische Industrie in der Bundesrepublik Deutschland aufs Spiel gesetzt. Störfälle wie die in Griesheim schaffen Ängste und Sorgen bei der Bevölkerung, die sich dann bei Einwendungen gegen neue Anlagen oder bei Einwendungen zu Genehmigungsverfahren niederschlagen können. Die Akzeptanz und das Vertrauen der Bevölkerung sind allerdings ein wichtiges Potential für den Standort Bundesrepublik Deutschland. Auch die Firma Hoechst muß dazu beitragen, daß dieser nicht gefährdet wird.

(Beifall bei der F.D.P. und der CDU/CSU)

Vizepräsident Hans Klein: Ich erteile dem Bundesminister für Wirtschaft, Dr. Günter Rexrodt, das

Dr. Günter Rexrodt, Bundesminister für Wirtschaft: Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Die Störfälle bei der Hoechst AG sind sicherlich berechtigter Anlaß dazu, eine bestimmte Firma, bestimmte Firmen, ja die ganze Industrie verstärkt in die Pflicht zu nehmen und vieles zu überprüfen, was bei den Unternehmen selbst, aber vielleicht auch bei den Behörden Routine geworden war.

Menschen sind zu Schaden gekommen. Anwohner in der Gegend haben in Sorge um ihre Gesundheit gelebt. Die Informationen von dem Unternehmen kamen zunächst nicht, dann nur zögerlich. All das ist dazu angetan, die Akzeptanz dieser Informationen in (D) Frage zu stellen.

Derartige Vorgänge sind nicht nur für die Umweltpolitik, sondern auch für die Wirtschaftspolitik äußerst alarmierend; alarmierend deshalb, weil es nicht nur um die Verringerung von Gefahrenpotential für Mensch und Umwelt geht, sondern auch deshalb, weil daraus nachvollziehbar und ganz verständlich eine Diskussion um Arbeitsplätze und um den Chemiestandort Deutschland insgesamt entsteht. Wenn wir diese Diskussion führen, dann geht es auch um unsere Lebensgrundlagen auf ganz andere Weise.

Vizepräsidentin (Vorsitz: Schmidt)

Ich bin eigentlich sehr erfreut darüber, daß die Diskussion hier im Bundestag — ich würde sagen: von allen Seiten — vor dem Hintergrund einer großen Sorge um den Chemiestandort geführt worden ist. Dies unterscheidet sich wohltuend von einer Reihe von Stimmen, wie sie unmittelbar im Anschluß an die Störfälle draußen zu hören waren.

Es gilt für mich, darauf hinzuweisen, daß es bei der Chemieindustrie um Tausende von Unternehmen geht, die die gesetzten Standards erfüllen, die diese Standards sogar übererfüllen und die Chemie mit Augenmaß und mit Verantwortung betreiben.

Ich möchte auch ein Wort zu den Hunderttausenden von Arbeitnehmern in der Chemieindustrie sagen, die hochqualifiziert und umsichtig ihre Arbeit leisten und die dafür Sorge tragen, daß objektiv bestehende Risiken auf ein Mindestmaß beschränkt bleiben, und die es nicht verdienen, daß durch Mängel und Unzu-

(C)

(D)

Bundesminister Dr. Günter Rexrodt

(A) länglichkeiten in den Unternehmen und Mängel und Unzulänglichkeiten an bestimmten Stellen ihre Arbeit insgesamt in Frage gestellt wird.

Meine Damen und Herren, ich weiß sehr wohl, daß Daten und Fakten, trägt man sie in einer solchen Debatte vor, immer zusammenschmelzen wie Schnee in der Sonne, wenn man sie menschlichen Grundwerten gegenüberstellt — zu Recht im übrigen. Aber ich würde meiner Verantwortung als Wirtschaftsminister nicht gerecht, wenn ich darauf verzichten würde, darauf hinzuweisen, daß es bei der Chemieindustrie um einen Industriezweig geht, in dem 650 000 Menschen Arbeit und Brot haben, in dem ein Ausfuhrüberschuß von 30 Milliarden DM erwirtschaftet wird, in dem 11,2 Milliarden DM in Forschung und Entwicklung investiert und in dem ganz erhebliche Investitionen darüber hinaus getätigt werden, und daß es sich um einen Wirtschaftszweig handelt, der gute Chancen hat und dabei ist, in den neuen Bundesländern einen Beitrag zum Aufschwung zu leisten. Mit Autoindustrie, Maschinenbau und Elektrotechnik gehört die chemische Industrie zu den Schlüsselbereichen unserer Wirtschaft.

Die chemische Industrie ist in der Pflicht, ein Höchstmaß an Sicherheit ihrer Produktionsanlagen zu gewährleisten, ihre Mitarbeiter umfassend zu schulen und alle notwendigen innerbetrieblichen und organisatorischen Vorkehrungen zu treffen, um Schäden, auch solche durch menschliches Versagen, mit größtmöglicher Zuverlässigkeit auszuschließen. Dies ist eine Vorbedingung für die Akzeptanz der chemischen Industrie, für die Erhaltung des Chemiestandortes Deutschland, für die Attraktivität Deutschlands als guter Forschungs-, Entwicklungs-, Investitions- und Produktionsstandort für die Chemie.

Wir können auf diese Industrie in Deutschland nicht verzichten. Diese Industrie ist selbst gefordert. Aber sie selbst und ihre Arbeitnehmer brauchen auch ein Bekenntnis von der Politik. Dieses abzugeben, sehe ich als meine Verpflichtung an.

Schönen Dank.

(Beifall bei der F.D.P. und der CDU/CSU — Otto Schily [SPD]: Was ist das für eine Rede gewesen!)

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Als nächster hat der Kollege Dr. Klaus Lippold das Wort.

Dr. Klaus W. Lippold (Offenbach) (CDU/CSU): Frau Präsidentin! Meine sehr verehrten Damen! Meine Herren! Im Ausschuß für Umwelt herrschte weitgehend Übereinstimmung darüber, daß die gesetzlichen Regelungen und Vorschriften, die wir geschaffen haben, ausreichend sind. Der Ausschuß für Umwelt tagt nicht öffentlich. Deshalb herrscht dort auch weitgehend Sachlichkeit. Herr Müller, der im Ausschuß dabei war, im Ausschuß die Vorgehensweise nicht kritisierte und im Ausschuß durchaus akzeptierte, was dort gesagt wurde, stellt sich hierhin und stellt alles völlig anders dar. Aber hier haben wir ja Öffentlichkeit.

Ich glaube, es ist eine Frage der Glaubwürdigkeit der Politik, daß man an allen Stellen genau das sagt, was Sache ist, und nicht dort, wo Öffentlichkeit zugelassen ist, anders redet als dort, wo man zu Problemlösungen sachlich etwas ausführt. Das kann so nicht gehen.

(Beifall bei der CDU/CSU — Widerspruch bei der SPD)

Das war ja kein Wunder: Herr Müller geht in Richtung Bund. Dann kommt Frau Enkelmann, die sich dort sowieso nicht richtig zu Hause fühlt, und geht in Richtung Land. Da setzt dann die übliche politische Keilerei ein, die uns doch nicht weiterbringt.

(Michael Müller [Düsseldorf] [SPD]: Was reden Sie denn da?)

Alle sagen natürlich "die Chemie". Möglichst keine Differenzierungen, meine Damen und Herren! Pauschalurteile sind doch viel leichter. Und das von Politikern, die hier einen Perfektionismuswahn an den Tag legen, bei dem ich mich frage, ob, wenn ich die Politiker auf den Prüfstand stellen würde, auch nur ein Hauch dieser Perfektion dabei herauskäme, die ich von den Unternehmen und ihren Belegschaften ständig erwarte, so wie das hier im Munde geführt wird. Seien Sie doch einmal ein wenig ehrlicher mit sich selbst.

(Beifall bei der CDU/CSU — Zurufe von der SPD)

Ich sage das auch vor dem Hintergrund: Ich komme aus Hessen. Ich komme vom Chemiestandort Rhein/ Main. Ich weiß, was dieser Chemiestandort für uns wert ist.

Ich will Ihnen auch etwas zur Sicherheit sagen, weil Sie dramatisieren. Das Vorsorgekonzept, die Vorsorgephilosophie der Bundesregierung hat dazu geführt, daß sich die unfallspezifischen Zahlen in den Unternehmen in den letzten 30 Jahren um zwei Drittel reduziert haben. Das heißt, wir haben wesentlich mehr an inhärenter, wir haben wesentlich mehr an äußerer Sicherheit in den letzten Jahrzehnten geschaffen. Warum verschweigen Sie das, warum hüten Sie das eigentlich wie ein Staatsgeheimnis, wenn es um Dinge geht, zu denen in den vergangenen Jahren wirklich etwas geleistet wurde, und zwar, Herr Rappe, dank der verantwortungsvollen Handlungsweise der Tarifpartner?

Wenn sich hier jemand hinstellt und sagt, was die IG Chemie gesagt habe, dann wäre es doch ganz einfach, wenn die Kollegen Ihrer Fraktion einmal die entsprechenden Kollegen fragen würden, wie die Haltung der IG Chemie ist. Das würde ich auch einigen Koalitionsabgeordneten nahelegen. Es ist ja ganz einfach, sich von Kollege zu Kollege zu unterhalten, bevor man zu Mißverständnissen beiträgt, die völlig unnötig sind. Völlig unnötig!

(Monika Ganseforth [SPD]: Aber Sie wissen alles!)

Ich greife auf, was Minister Töpfer gesagt hat: Wir brauchen die Chemie zur Lösung von weltweiten Problemen. Wir brauchen sie auch für uns. Wir brauchen sie in einer sicheren und verantwortbaren Form. Daran arbeiten wir. Aber dann sollten wir nicht aus der Hüfte ständig wechselnde Rezepte entwickeln, die übermorgen nicht mehr erwähnt werden, weil sie halt als Schnellschüsse sofort in Vergessenheit geraten.

(B)

(A)

(B)

Dr. Klaus W. Lippold (Offenbach)

Warum bezieht sich hier eigentlich niemand auf die ersten vorliegenden Ergebnisse der Experten aus der Störfallkommission und aus der Technischen Kommission für Anlagensicherheit? Ich verstehe das nicht. Warum geht man nicht auf Experten zurück? Warum bleibt man bei vorgefertigten Meinungen? Warum bleibt man in den alten Gräben, wenn es darum geht, Sachprobleme für die Menschen in unserem Land zu lösen? Nein, dann müssen Sie sich schon einmal damit auseinandersetzen, was Sicherheitskommission und was Störfallkommission gesagt haben, und das durchdiskutieren.

Aber das erfordert natürlich Aufwand. Da kann ich mich nicht einfach hinstellen und schwätzen. Das ist doch viel schöner. Ich habe vorher Ihre Reden nachgelesen. Sie unterscheiden sich nur unwesentlich von dem, was Sie bei den letzten Vorgängen gesagt haben, und darauf ist reagiert worden.

Wenn schon, dann bin ich dafür, daß wir das aufgreifen, was gesagt worden ist: daß Politik im Lande, was den Vollzug angeht, daß Politik im Bund noch einmal deutlich prüft, wo Ansatzpunkte sind. Dann sollten wir auf das zurückkommen, was von den Kommissionen im wesentlichen gesagt wurde: Die Schnittstelle Mensch-Anlage wird wohl das Kernproblem sein. Da haben wir dann wirklich noch genug zu arbeiten, um das weiter zu verbessern.

Aber, Herr Weiß — das sei Ihnen gesagt —, eine völlige Unfallosigkeit wird es in diesem Lande nicht geben. Diese Erwartung zu hegen wäre völlig falsch. Das, Herr Weiß, kann man nicht tun. Wer die Erwartung so hoch hängt, wird die Menschen enttäuschen müssen. Das ist der falsche Weg.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Nun hat die Kollegin Thea Bock das Wort.

Thea Bock (SPD): Frau Präsidentin! Werte Kollegen und Kolleginnen! Herr Kollege Lippold, ich glaube, wer eben die sachliche Debatte durch Oberkeilerei, wie Sie es genannt haben, verlassen hat, waren Sie.

(Beifall bei der SPD)

Ich habe eben erfahren, daß es eine Absprache im Umweltausschuß gegeben hat, sich auf Sachfragen zu beschränken, weil der Minister nicht anwesend sein konnte

(Dr. Klaus W. Lippold [Offenbach] [CDU/CSU]: Welcher Minister nicht anwesend sein konnte? Fischer? Sie haben keine Ahnung! — Weitere Zurufe von der CDU/CSU)

— Sie haben das eben so dargestellt. Vielleicht können Sie das auseinandernehmen. Mir sind meine fünf Minuten Redezeit zu schade, um darauf jetzt einzugehen.

Auch ich möchte uns etwas nachdenklich stimmen. Es fällt auf, daß eine umfassendere chemiepolitische Debatte im Bundestag immer erst dann stattfindet, wenn es geknallt hat.

(Beifall bei der SPD)

Wenn es zu irgendeiner Katastrophe gekommen ist, dann nehmen wir uns die Zeit, dieses Thema umfassend zu diskutieren. Leider in der Aktuellen Stunde (C) kann man es auch nicht.

(Zuruf von der CDU/CSU: Dann hätten Sie sie nicht beantragen müssen!)

Dann wird darüber nachgedacht. Der aktuelle Punkt wird genommen, wo es geknallt hat, wo es zur Katastrophe gekommen ist, um diesen Fall zu untersuchen und eventuell Änderungen in der Gesetzgebung oder in der Kontrolle vorzunehmen.

Mir geht es nicht nur darum, darüber zu reden, ob die Anlagen sicher sind, was für diejenigen wichtig ist, die in unmittelbarer Nähe von Chemieanlagen leben. Herr Kollege Riesenhuber, das gilt für Sie vielleicht nicht; Sie kommen aus der Forschung und Technologie und haben die Ängste nicht. Die Ängste in der Bevölkerung haben doch verschiedene Gründe. Die Leute sehen diese Chemieanlage in ihrer Nähe. Sie wissen nicht, was darin geschieht. Dann haben sie gehört, daß anderswo etwas in die Luft geflogen ist. Sie haben auch nicht die Chance zu erfahren, was da eigentlich und wie es produziert wird. Daher kommen die Ängste, und die nehme ich sehr ernst.

Wir müssen aber nicht nur darüber nachdenken, wie die Anlagensicherheit verbessert werden kann. Wenn das Risiko zu groß ist, müssen wir vielmehr schnellstens darüber nachdenken, welche Alternativen es zu dieser Produktion und zu diesen Produkten gibt.

(Beifall bei der SPD)

Das hat nichts damit zu tun, daß der **Chemiestandort Deutschland** nicht erhalten bleiben soll.

Ich teile die Auffassung, die der Herr Minister in einem Satz zum Audruck gebracht hat: Wir müssen ein moderner Standort für die Chemieindustrie sein. "Modern" heißt für mich, nicht an alten Produktionsverfahren festzuhalten, die sich als gefährlich herausgestellt haben. Die chemische Industrie ist vielmehr in der Pflicht und der Verantwortung, bei der Risikominimierung über andere Verfahren und andere Produkte nachzudenken.

Das Vertrauen der Bevölkerung ist nach dieser Unfallserie noch mehr geschwunden. Dadurch sägt die Chemieindustrie im Grunde genommen an ihrem eigenen Image. Das kommt nicht durch irgendwelche Scharfmacher.

Die Verantwortung für ihre Produktion muß sie bis zum Ende, bis zum Abfall wahrnehmen. Es kann doch nicht sein — die Kollegin Enkelmann hat auf das Thema Boehringer verwiesen —, daß es erst neun Jahre, nachdem dieser Betrieb geschlossen worden ist, die Diskussion darüber gibt, was wir mit den Betriebsabfällen von damals, von vor neun Jahren machen. Die liegen noch auf diesem Gelände. Jetzt geht es um die Verantwortung der Chemieindustrie. BASF, Bayer, Dow Chemical usw. lehnen es ab, diese Produktionsabfälle zu übernehmen und zu vernichten. Was passiert? Es werden Anträge in Großbritannien gestellt, um dieses Zeug endlich loszuwerden. Das ist eine verantwortungslose Politik der Chemieindustrie

Ich bin nicht bereit, nur darüber nachzudenken, ob ein Kessel in Ordnung ist oder nicht. Wenn die

Thea Bock

(A) Philosophie so ist, daß bei Überdruck dieses Zeug einfach in die Luft abgelassen wird, dann verstehe ich überhaupt nicht, wieso kein Containment darüber gebaut worden ist. Das ist eine Sache, die das jeweilige Land und vor allen Dingen auch der Bund regeln müssen.

Eine Firma ist vorgeprescht. Dow Chemical hat über die Phosgenanlage freiwillig ein Containment gebaut. Unter Konkurrenzdruck haben die anderen Firmen und auch der VCI diese Firma, die freiwillig vorprescht, sozusagen diskriminiert. Das zeigt, daß diese Philosophie in den Firmen nicht vorhanden ist.

Auch die Gewerkschaften sind hier angesprochen. Mich hat es auch erstaunt, daß die IG Chemie jetzt sagt, sie sei gegen den externen Sachverstand. Aber es ist doch wirklich so: Wenn ich nichts zu verbergen habe, dann muß unangemeldet jederzeit die Kontrolle möglich sein.

Um das Vertrauen wiederherzustellen bitte ich darum, die chemische Industrie in die Pflicht zu nehmen, sich der Verantwortung zu stellen und pflichtgemäß das auszuführen, was wir von der Politik an Rahmenbedingungen setzen.

Vielen Dank.

(B)

(Beifall bei der SPD)

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Nun hat der Kollege Professor Dr. Norbert Rieder das Wort.

(Bernd Reuter [SPD]: Wo sind eigentlich die beiden Minister geblieben, die vorhin gesprochen haben?)

— Herr Kollege Reuter, die haben sich bei mir entschuldigt. Sie müssen ins Kabinett.

Dr. Norbert Rieder (CDU/CSU): Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Spätestens nach dem erschütternden Todesfall vor zwei Wochen bei Hoechst ist klar gewesen, daß wir uns im Plenum des Bundestages mit den Unfällen und Störfällen der letzten Zeit werden beschäftigen müssen. Das ist auch richtig so. Ist doch keine Technik so sicher, daß sie nicht noch verbessert werden könnte und auch verbessert werden müßte. Das Streben nach mehr Sicherheit ist ja die Triebfeder jeglichen Fortschritts.

Doch gerade dann, wenn man möglichst schnelle Verbesserungen erreichen will, ist es besonders nötig, so emotionsfrei wie möglich an die Sache heranzugehen. Das ist sicherlich gerade bei der chemischen Industrie nicht ganz leicht. Das zeigt auch der bisherige Verlauf der Diskussion, nicht sosehr hier im Plenum — die ist erstaunlich sachlich verlaufen —, sondern in der Presse in aller Deutlichkeit.

Was wir brauchen, sind Aktionen, nicht Aktionismus. Versuchen wir es deshalb einmal in aller Ruhe. Zuerst sollten wir dazu eine Unterscheidung vornehmen. Den **Unfall mit Todesfolge**, also das innerbetriebliche Ereignis, müssen wir wie jeden anderen Unfall in einem beliebigen Betrieb betrachten. Herr Riesenhuber hat dankenswerterweise die entsprechenden Statistiken zitiert. Da liegt die chemische Industrie trotz dieses Unfalls auf der positiven Seite.

Wir müssen andererseits die Gefahren für die Umwelt betrachten, die ohne Zweifel und seit eh und je mit der Produktion von Chemikalien verbunden sind.

Wenn diese zwei Dinge allzusehr miteinander verknüpft werden, dann kommt es zu solch unsäglichen Verdrehungen wie der, daß die möglicherweise beim Brand der PVC-Platten der Gebäudeverkleidung des Mowiol-Betriebes entstandenen Dioxine so hingestellt werden, als ob sie viel wichtiger seien als der tote und der schwer verletzte Chemiewerker. Hier sind verschiedenen Damen und Herren — in diesem Falle von der Presse — die Relationen offensichtlich ein wenig durcheinander gekommen. Was wir also brauchen, ist eine genaue Analyse des Unfallhergangs, bevor wir nach speziellen Maßnahmen schreien.

Anders dagegen sieht es mit der chemiespezifischen Umweltgefährdung aus. Auch hier ist es mit Sicherheit so, daß Verbesserungen im Standard nicht nur möglich, sondern auch notwendig sind. Daran ändert auch nichts das nicht besonders durchdachte Gerede der letzten Zeit, das speziell aus der chemischen Industrie kam, daß nämlich der ach so überzogene Umweltstandard der Bundesrepublik Deutschland den Chemiestandort Deutschland gefährde.

Sicherlich gibt es Bereiche, wo des Guten zu viel getan wurde und wo wir ernsthaft überlegen müssen, Auflagen wieder zurückzunehmen oder zu deregulieren. Aber insgesamt haben ja gerade die Beispiele der letzten Zeit gezeigt: zu niedriger Standard macht es eventuell schwierig, in der dichtbesiedelten Bundesrepublik bestinimte Produktionen aufrechtzuerhalten.

Deshalb muß in Zusammenarbeit zwischen den Arbeitgebern, den Arbeitnehmern und der Politik im gemeinsamen Interesse — besser als in der Vergangenheit — alles getan werden, um die noch vorhanden **Risiken** zu verringern. Dies muß auf verschiedenen Ebenen geschehen: bei der Ausbildung der Facharbeiter, bei der Ausbildung der Chemiker, aber auch bei der Unternehmensleitung und genauso natürlich bei der Überwachung und den gesetzlichen Auflagen.

Dies ist übrigens — diese Bemerkung sei mir noch erlaubt — auch im Interesse der Eigentümer, also der Aktionäre der betreffenden Firmen. Diese Aktionäre wären mit Sicherheit gut beraten, darauf zu drängen, daß diejenigen Vorstandsvorsitzenden, die zu einer solchen vertrauensvollen Zusammenarbeit nicht willens oder nicht in der Lage sind, in den verdienten Ruhestand geschickt werden.

(Beifall des Abg. Otto Schily [SPD])

Denn wer besonders in der Verantwortung steht, muß daraus gegebenenfalls auch die Konsequenzen ziehen

Vielen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Nun spricht der Kollege Dr. Peter Paziorek.

Dr. Peter Paziorek (CDU/CSU): Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Bei einer Unfallkette wie

D)

Dr. Peter Paziorek

der bei der Hoechst AG in Frankfurt ist es ganz selbstverständlich, daß die Frage aufgeworfen wird, ob die Sicherheitsbestimmungen ausreichend sind oder nicht. Ich will aber gleich vorweg sagen: Es kann nicht das Ziel der Politik sein, zur Beruhigung einer aus nachvollziehbaren Gründen beunruhigten Bevölkerung das Umweltrecht zu ändern, nur um überhaupt irgendwelche Aktivitäten nachzuweisen. Also muß gefragt werden: Reicht das Störfallrecht für den Umwelt- und Arbeitsschutz trotz der Unfallserie bei der Hoechst AG grundsätzlich aus oder muß es verändert werden mit dem Ziel, allgemeine Nachrüstungen für Anlagen der chemischen Industrie zu erreichen?

Wie ist der Sachverhalt? Der Technische Ausschuß für Anlagensicherheit hat in seiner Sichtzung am 18. März 1993 die Feststellung getroffen, daß das vorhandene Vorschriftenwerk ausreicht. Nach Ansicht dieses Ausschusses muß das Erkennen und Kontrollieren ausbrechender Reaktionsabläufe aber noch bedeutend besser werden. Aus dieser ersten Analyse kann somit die Schlußfolgerung gezogen werden, daß manches in der praktischen Handhabung bzw. in der betrieblichen Reaktion auf solche Störfälle verbessert werden muß. So hat auch die Störfallkommission festgestellt, daß die Sicherheitsanalyse stärker als bisher eine eingehende Fehleranlayse beinhalten muß.

Es ist aber der Störfallkommission hinsichtlich ihrer Feststellung ausdrücklich zuzustimmen, wonach regelmäßige Kontrollen für Anlagen und regelmäßige Überprüfungen der Sicherheitsanalyse auch langfristig die Sicherheit der Anlage gewährleisten muß. Diese regelmäßigen Kontrollen und periodischen Überprüfungen in engem Zusammenwirken zwischen Behörde und Unternehmen heben natürlich nicht die Eigenverantwortung des Betreibers auf. Das sage ich sowohl an die Adresse der chemischen Industrie als auch — nach der ersten Einlassung von Herrn Müller — an die Angehörigen der Opposition im Bundestag.

Ich warne auch davor, den in den Beratungen des Umweltausschusses festgestellten Konsens über die Konsequenzen aus der Unfallserie bei Hoechst hinsichtlich des Störfallrechtes aufzukündigen. Eine Haltung nach dem Motto "Haut ihr unseren Umweltminister, dann hauen wir euren Umweltminister" bringt uns auch in der Sache sicherlich nicht weiter.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Alle bisherigen Analysen bestätigen, daß es nicht darauf ankommt, gesetzliche Vorschriften neu zu fassen. Vielmehr ist es notwendig, die sachgemäße Umsetzung dieser Vorschriften in die Praxis zu gewährleisten.

Hier wurde ab und zu auch das Stichwort "Vollzugsdefizit im Umweltrecht" angesprochen. Da gibt es eine Menge von Analysen. Aber immer wieder kommt man zu zwei Punkten. Erstens wird gesagt: In der Tat gibt es auch auf Länderebene **Defizite** in der Besetzung bei den zuständigen **Landesbehörden**. Zweitens wird in den wissenschaftlichen Untersuchungen immer wieder darauf hingewiesen, daß eine dauernde, rasante, immer wieder schneller werdende

Änderung des Umweltrechtes auch zu tatsächlichen Verunsicherungen in den Genehmigungsbehörden und Vollzugsbehörden auf Länderebene führt. Wir müssen uns vor Augen führen, daß es nicht richtig ist, immer wieder — zum Teil hektisch — umweltrechtliche Bestimmungen zu ändern, obwohl wir wissen: Die Schwierigkeiten liegen nicht im Umweltrecht an sich, sondern in der praktischen Umsetzung vor Ort bei den Behörden. Das ist ein Akzent, der heute in aller Deutlichkeit herausgearbeitet werden sollte.

Professor Hilger von der Hoechst AG hat selbst erklärt, daß Fehler gleich nach dem Unfall gemacht wurden. Ich meine, wenn das so gesagt wird, müssen wir auch weiterhin fordern, daß die chemische Industrie hier eine sogenannte Bringschuld hat. Es wäre sehr interessant, zu erfahren, welche Vorschläge die chemische Industrie macht, um das Zusammenwirken zwischen Behörden und Unternehmen auch tatsächlich beim Eintritt eines solchen Vorganges, wie er bei der Hoechst AG geschehen ist, zu verbessern.

Ich glaube, die chemische Industrie sollte auch ihren Widerstand gegen die Hinzuziehung von **externem Sachverstand** bei der Überprüfung von besonders schwierigen Chemieanlagen aufgeben. Ich schränke ein: besonders schwierige Chemieanlagen. Denn keiner hat § 30 des Bundes-Immissionsschutzgesetzes erwähnt. Darin steht, daß die Überprüfung nach § 29a — die Sie zum Teil nicht erlassen haben, Herr Ministerpräsident — letztlich ja auch nur von der chemischen Industrie finanziert wird. So sagt es § 30 des Immissionsschutzgesetzes. Deshalb die Einschränkung auf besonders schwierige Anlagen.

Lassen Sie mich zum Schluß sagen: Die aktuellen Ereignisse haben erneut deutlich belegt, daß es auch in Deutschland keinen Stillstand in der Umweltschutzpolitik geben darf. Der Chemiestandort Deutschland ist nur dann langfristig sicher, wenn die Sicherheit der chemischen Anlagen in der Praxis gewährleistet ist.

(Beifall bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Als letzter hat der Kollege Dr. Ulrich Briefs das Wort.

Dr. Ulrich Briefs (fraktionslos): Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Es bedurfte offensichtlich erst der Kette von Unfällen beim Hoechst-Konzern, um ein seit langem schwelendes Problem des Industrie- und Chemieriesen Deutschland zum Gegenstand von Beratungen hier zu machen. Das ist schon deshalb beschämend: Der Schutz von Leben und Gesundheit der Bürgerinnen und Bürger kann in unserem politischen System offensichtlich erst dann gewährleistet werden, wenn Störfälle mit entsprechenden Gefährdungen von Menschen aufgetreten sind.

Geschäft kommt nach wie vor vor dem vorbeugenden Schutz des Lebens und der Gesundheit. **Bhopal,** bei dem laut "Focus" 2 500 Menschen bei einem Chemieunfall umgekommen sind, kann eben auch bei uns passieren. Ich zitiere den "Spiegel": Der TÜV-Rheinland errechnete in einem Computerszenario die Auswirkungen der Explosion eines Phosgentanks Bayer-Werk Leverkusen:

(C)

(D)

Dr. Ulrich Briefs

(A)

In der Zone A würde in einer 300-Meter-Schneise — abhängig von Windrichtung und Wetterlage — jeder zweite Einwohner sterben, in der Zone B käme es für die meisten Menschen zu Lungenschäden.

Die Zone A reicht übrigens bis kurz vor Duisburg und kurz hinter Bonn. Die Zone B reicht bis in die Niederlande und umfaßt fast das gesamte Ruhrgebiet.

Diese und andere Informationen belegen: In Deutschland mit seinen mehreren tausend **Chemiebetriebsstätten**, die zumeist noch in **Ballungsgebieten** liegen, ist ein Großteil der Bevölkerung an Leib und Leben bedroht. Bedroht durch eine Chemie, die jedes Jahr ca. 400 bis 500 neue Substanzen entwickelt. Einige dieser Substanzen werden giftig oder sogar hochgiftig sein.

Nicht nur die moderne Chemie, sondern überhaupt die moderne Industrieproduktion wird generell in der Tendenz immer giftiger, weil die Entwicklung und der Einsatz entsprechender Stoffe, z. B. in der Holz- und Kunststoffverarbeitung oder auch der Metallver- und Metallbearbeitung, unerläßlich sind, um immer weiter hochgepuschte technische Leistungen und Produkteigenschaften zu erreichen. Das wird bei der Diskussion vergessen. Bearbeitungszentren, die zum Teil mit bis zu 60 000 Umdrehungen pro Minute laufen können, können mit natürlichen Schmierstoffen nicht mehr geschmiert, mit natürlichen Kühlstoffen nicht mehr gekühlt, mit natürlichen Reinigungsstoffen nicht mehr gereinigt werden. Die Schmierstoffe z. B. müssen zusätzlich mit erheblichem Energieaufwand ins Getriebe gespritzt und von dort abgesaugt werden. Sie können auch wegen der hohen Laufgeschwindigkeit nicht längere Zeit im Getriebe verbleiben.

Das ist ein und nur ein Beispiel — übrigens auch für den unökologischen Charakter vieler moderner High-Tech-Produktionen. Es illustriert aber auch, warum gerade die hochgeputschte und hochgepeitschte moderne Produktion in der Tendenz immer giftiger wird. Das ist eben nicht nur ein Problem der Chemie.

Deshalb aber brauchen wir auch Industriepolitik; wir brauchen sie nicht nur der Arbeitsplätze wegen, nicht nur ausgewogener regionaler und Branchenstrukturen wegen, sondern wir brauchen sie auch, um aus den ganz gefährlichen Bereichen der Chemie auszusteigen. Wir brauchen sie, um mit Umweltverträglichkeitsprüfungen, mit Produktlinienanalysen, mit wirksamen Kontrollen der Anlagen und insbesondere der Produkte von außen und von innen das Leben und die Gesundheit der Bürger und Bürgerinnen zu schützen.

Herr Bundesminister Töpfer, das heißt in der Konsequenz, daß eben nicht nur — wie Sie gesagt haben — in die Informationspolitik eingegriffen werden muß, sondern sehr viel früher auch in die Forschungs- und Entwicklungspolitik und in die Investitionspolitik. Ich glaube, an diesem Schluß führt einfach nichts vorbei

(Brigitte Baumeister [CDU/CSU]: Das glaube ich nicht!)

angesichts der Erfahrungen gerade bei Hoechst. Es ist höchste Zeit — Hoechste Zeit!

Danke schön.

(Zuruf von der CDU/CSU: Das war ein Witz!)

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Wir sind damit am Ende der Aktuellen Stunde angekommen.

Ich rufe Punkt 2 der Tagesordnung auf:

Fragestunde

- Drucksachen 12/4590, 12/4607 -

Erster Geschäftsbereich ist der des Bundesministers für Arbeit und Sozialordnung. Zur Beantwortung steht Herr Bundesminister Dr. Norbert Blüm zur Verfügung.

Als erstes kommen wir zu den Dringlichen Fragen des Kollegen Schreiner. Ich rufe Frage 1 auf:

Wie bewertet die Bundesregierung den Lohnkostenzuschuß von 70 % für die Haushaltshilfe von Bundesminister Dr. Günther Krause im Lichte der Anordnung der Bundesanstalt für Arbeit, die ausdrücklich eine angemessene Eigenleistung des Arbeitgebers verlangt?

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung: Frau Präsidentin, wenn Sie und das Parlament damit einverstanden sind, würde ich die Frage 1 und die Frage 2 zusammen beantworten.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Wenn der Kollege Schreiner damit einverstanden ist, gerne.

(Ottmar Schreiner [SPD]: Wenn er das gesittet macht, ja!)

Kollege Schreiner ist einverstanden.

Dann rufe ich zusätzlich die Dringliche Frage 2

Welche Maßnahmen wird die Bundesregierung gegen die mißbräuchliche Inanspruchnahme im Bereich wirtschaftlicher und sozialer Leistungen durch Arbeitgeber ergreifen, um in Zukunft z.B. bei der Gewährung von Lohnkostenzuschüssen unangemessene wirtschaftliche Vorteile für potente Arbeitgeber wie z.B. für Bundesminister zu verhindern?

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Zur Frage 1: Der Gesetzgeber hat die Personalkosten für eine Maßnahme zur Arbeitsbeschaffung für ältere Arbeitnehmer zwischen dem Antragsteller — das ist der Arbeitgeber — und der Bundesanstalt für Arbeit aufgeteilt. Die Zuschüsse der Bundesanstalt betragen je nach Fallgestalt zwischen 50 und 75 % des förderungsfähigen Arbeitsentgelts. Der andere Teil der Personalkosten, also zwischen 50 und 25 %, ist und bleibt die gesetzlich festgelegte angemessene Eigenleistung des Arbeitgebers, von der auch die Anordnung der Bundesanstalt für Arbeit nach § 99 Arbeitsförderungsgesetz ausgeht. Etwaige bei der Durchführung der Maßnahme anfallende Sachkosten trägt der Arbeitgeber

Die Bundesanstalt für Arbeit hat sich bei der in Rede stehenden Zuschußgewährung an den Rahmen der vorher erwähnten gesetzlichen Grenzen und an den ihr vom Gesetz eingeräumten Ermessensrahmen zur Festlegung der Zuschußhöhe gehalten. — Soweit zur ersten Frage.

Ich schließe die zweite Frage gleich an, weil sie damit in Zusammenhang steht:

Bundesminister Dr. Norbert Blüm

(A) Bereits die rechtliche Ausgestaltung der Lohnkostenzuschüsse durch Gesetz und Anordnung zieht enge Grenzen gegen mißbräuchliche Inanspruchnahme. Die Vermittlung des älteren Arbeitslosen in eine Maßnahme erfolgt allein durch das Arbeitsamt und erfordert neben der Zusätzlichkeit, daß der ältere Arbeitnehmer mindestens 50 Jahre alt ist und innerhalb der letzten 18 Monate vor Beginn des Arbeitsverhältnisses mindestens 12 Monate arbeitslos gemeldet war. Für die erhöhte Förderung von 75 % ist sogar eine 24monatige Arbeitslosigkeit Voraussetzung.

Die in Rede stehende Haushaltshilfe, Frau B., erfüllte die persönlichen Voraussetzungen für die Förderung.

(Gerd Andres [SPD]: Frau B. von Frau K.!)

— Ich denke, daß wir auch Rücksicht auf die Person nehmen müssen, und ich mahne uns zu einem behutsamen Umgang.

(Dr. Uwe Küster [SPD]: Richtig!)

Sie war zum Zeitpunkt des Beginns der Maßnahme 50 Jahre alt. Sie war seit 24 Monaten arbeitslos gemeldet, und sie war in ihren Vermittlungsaussichten gehandicapt, weil sie infolge der Pflege ihrer Mutter keine Vollzeitbeschäftigung ausführen konnte.

Dies alles muß vor dem Hintergrund der schwierigen Arbeitsmarktsituation besonders für Frauen in den neuen Bundesländern gesehen werden. Ich verweise darauf, daß die Frau, die wieder in Arbeit kam, fünf schwere Handicaps hatte, die nicht in ihrer subjektiven Verantwortung liegen. Sie war eine ältere Arbeitnehmerin, sie war langzeitarbeitslos, sie war eine Frau, was leider auf dem Arbeitsmarkt immer noch nachteilig ist, weil der Anteil der Frauen an den Arbeitslosen in den neuen Bundesländern bei 61 % liegt. Sie konnte wegen der notwendigen Pflege ihrer Mutter nur eine Teilzeitarbeit annehmen. Teilzeitarbeit bietet auch keine besonders guten Vermittlungschancen.

(Zuruf von der SPD: Es geht nicht um die Frau!)

- Ich komme ja auf alles.

(B)

Sie war wegen der notwendigen Pflege ihrer Mutter regional an den Bereich des Arbeitsamtes Bad Doberan gebunden, in dem die Arbeitslosenquote derzeit 21,3 % beträgt — deutlich über der hohen Quote in den neuen Bundesländern allgemein, die nämlich bei 14,5 % liegt. Alle diese Gesichtspunkte hatte die Bundesanstalt im Rahmen ihres Ermessens- und Beurteilungsspielraums zu gewichten und rechtlich zu würdigen.

Die Bewilligungsentscheidung ist allein von der Bundesanstalt getroffen worden, und ich würdige gerade das Engagement vieler Mitarbeiter der Bundesanstalt auch in Bad Doberan, die einer Frau mit so vielen Benachteiligungen helfen wollten.

Bundesminister Krause und dessen Ehefrau als Antragstellerin haben sich entsprechend Recht und Gesetz verhalten. Das bestätigt auch die Bundesanstalt. Meine Damen und Herren, unbeschadet dieser (C) Sachlage ist die Frage der politischen Bewertung der Förderungsangelegenheit eine andere. Es geht hier um die Inanspruchnahme eines Zuschusses, um dessen Höhe und Dauer, und ich halte fest: Recht ist eine Sache und Verantwortung eine weitere.

Der Bundesminister für Verkehr hat in vollem Umfang auf die Fördermittel verzichtet und sich zur Rückzahlung bereiterklärt. Er hat weiterhin öffentlich erklärt, daß er aus heutiger Sicht den Lohnkostenzuschuß nicht in Anspruch genommen hätte.

Bundesminister Krause hat wörtlich ausgeführt: "Ich bedauere sehr, daß ich mit diesem Vorgang Anlaß zur öffentlichen Kritik gegeben habe."

Ich schließe mich dem Bedauern an

(Lachen bei der SPD — Zuruf von der SPD: Wir bedauern das auch!)

und möchte dieser Einschätzung für meine Person hinzufügen: Wenn jeder Politiker erkannte Fehler so schnell zugeben und wettmachen würde,

(Lachen bei der SPD)

wie dies Bundesminister Krause getan hat, dann wären wir in der politischen Kultur einen Schritt weiter.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Wir kommen nun zu den Zusatzfragen. Herr Minister, ich hätte den großen Wunsch, daß die Zusatzfragen dann etwas kürzer beantwortet werden.

(Bundesminister Dr. Norbert Blüm: Ja!) Sie haben jetzt annähernd sieben Minuten zur Beantwortung dieser ersten beiden Fragen gesprochen.

(Otto Reschke [SPD]: Und nichts Vernünftiges gesagt!)

Zusatzfrage, Herr Kollege Schreiner.

Ottmar Schreiner (SPD): Herr Minister, nachdem Sie soeben sehr weitschweifig u. a. geäußert haben, die Bundesanstalt habe sich im Rahmen der Bezuschussung an Recht und Gesetz gehalten, frage ich Sie, ob Sie die Auffassung des Vizepräsidenten der Bundesanstalt für Arbeit, Herrn Dr. Leven, teilen, der heute mittag anläßlich einer Befragung im Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung unmißverständlich zur Kenntnis gegeben hat, daß nach Auffassung der Bundesanstalt für Arbeit die Zahlungen an Herrn Krause schon deshalb eindeutig rechtswidrig gewesen seien, weil das in § 97 des Arbeitsförderungsgesetzes geforderte Zusätzlichkeitserfordernis unter gar keinen Umständen bejaht werden könne.

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Herr Abgeordneter Schreiner, ich habe hier den Bericht der Bundesanstalt, in dem das Für und Wider erwogen wird, auch und besonders die rechtlich wichtige Frage, ob Zusätzlichkeit vorliegt. Auch hier stellt sich die Frage, ob Sinn und Zweck des Lohnkostenzuschusses erfüllt wurden. Die Bundesanstalt sagt — ich zitiere —: Daß dennoch ein Lohnkostenzuschuß in beachtlicher Höhe seitens des Arbeitsamts Rostock bewilligt wurde, kann allerdings der Antragstellerin nicht angelastet werden.

Bundesminister Dr. Norbert Blüm

Nun finde ich es ein bißchen zu bequem, dies jetzt der Mitarbeiterin in Doberan vor die Füße zu legen. Die möchte ich ausdrücklich in Schutz nehmen. Ich füge hinzu: Einer Frau, die 50 Jahre alt ist und 24 Monate arbeitslos war,

(Zuruf von der SPD: Es geht hier nicht um die Frau!)

hätte ich.

(A)

(Günther Heyenn [SPD]: Das hat doch keiner gefragt!)

wenn ich Mitarbeiter des Arbeitsamts gewesen wäre, mit allen meinen Mitteln geholfen.

(Dr. Uwe Küster [SPD]: Eine gute Antwort, nur war die Frage dazu nicht gestellt worden!)

Eine ganz andere Frage ist, ob man, obwohl alles rechtens war, seitens des Antragstellers diesen Zuschuß hätte beantragen sollen. Das bedauert Herr Krause. Diesem Bedauern schließe ich mich an. Aber Recht und Gesetz sind gewahrt worden. Es ist nicht gegen das Recht verstoßen worden.

(Dr. Uwe Küster [SPD]: Zu viele Antworten auf Fragen, die nicht gestellt worden sind!)

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Ich habe noch einmal den dringenden Wunsch, daß die Fragen kürzer beantwortet werden. Ansonsten benötigen wir die gesamte Zeit für die Beantwortung der beiden Dringlichen Fragen.

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Frau Präsidentin, ich versuche es noch einmal: Das Arbeitsamt Doberan hat entschieden. Ob aus weiterer Ferne — in Nürnberg — anders entschieden worden wäre, kann ich nicht beurteilen. Doberan jedenfalls stand der zu beurteilenden Frage näher. Dort ist der gegebene Ermessensspielraum genutzt worden. Ich habe Doberan nicht zu kritisieren. In Doberan wird unter schwierigen Bedingungen gearbeitet. Die Arbeitsmarktlage ist dort schwierig. Es gibt dort ein neues Arbeitsamt. Nicht eine Mitarbeiterin allein kann die ganze Verantwortung tragen.

(Zurufe von der SPD: Unglaublich! — Darum geht es doch gar nicht! — Clemens Schwalbe [CDU/CSU]: Nur darum! — Weitere Zurufe von der SPD)

Ich halte fest: Gegen Recht und Gesetz ist nicht verstoßen worden.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Die zweite Zusatzfrage des Kollegen Schreiner.

Ottmar Schreiner (SPD): Frau Präsidentin! Ich empfinde das Verfahren als äußerst unfair. Ich habe nur kurze Fragen, aber der Minister gibt auf jede Frage weitschweifige Antworten, die ganz andere Themenbereiche betreffen. Das ist hier insoweit ein wirklich ungleicher Kampf.

(Zurufe von der CDU/CSU: Frage! — Frage!)

Ich werde mich aber gleich zu wehren wissen, Herr Minister, wenn das mit diesem Geschwafel so weiterich.

geht. Das kann man nämlich so wirklich nicht mehr akzeptieren. Es herrscht keine Waffengleichheit zwischen Parlament und Bundesregierung im Rahmen dieser Art von Antworten.

(Beifall bei der SPD — Zurufe von der CDU/ CSU und der F.D.P.: Frage! — Frage!)

Meine zweite Frage will ich mit der Feststellung beginnen, daß völlig im Gegensatz zu Ihrer Auffassung die Bundesanstalt für Arbeit heute morgen auf Befragen im Ausschuß nachdrücklich erklärt hat, die Gewährung der Zuschüsse sei eindeutig rechtswidrig.

(Clemens Schwalbe [CDU/CSU]: Wir haben doch keine Debatte! Stellen Sie Fragen!)

Nun frage ich zusätzlich, ob Sie darüber hinaus die Auffassung der Bundesanstalt für Arbeit teilen, die heute morgen in Person des Vizepräsidenten, der für die gesamte Bundesanstalt sprach, zudem ausgeführt hat, daß von einer angemessenen Beteiligung der Familie Krause, wie sie in § 2 der Ausführungsverordnung des Verwaltungsrats der Bundesanstalt gefordert wird, überhaupt keine Rede sein kann und insoweit ein zweiter Grund vorliegt, die Gewährung des Zuschusses als rechtswidrig darzustellen.

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Herr Abgeordneter, ich habe noch vor wenigen Minuten mit Herrn Vizepräsident Leven gesprochen. Er bleibt bei seiner Auffassung, daß er, Klaus Leven, anders entschieden hätte. Aber er hat nicht gesagt, daß Doberan rechtswidrig entschieden habe. Das hat er ausdrücklich nicht gesagt, und zwar in Übereinstimmung mit dem Text, den ich von der Bundesanstalt habe.

Frau Präsidentin, ich lese ihn gern noch einmal vor. Das ist ein Text der Bundesanstalt.

(Lachen bei der SPD)

— Wenn es gewünscht wird, lese ich ihn noch einmal vor.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Herr Minister, ich wünsche das nicht. Ich habe den Eindruck, daß auch der Fragesteller dies nicht wünscht. Der Text ist wohl allen noch im Gedächtnis.

Herr Kollege Schreiner, Sie hätten dann jetzt die dritte Zusatzfrage.

Ottmar Schreiner (SPD): Ich will jetzt wirklich nicht auf diesem äußerst unangenehmen Vorgang beharren. Ich nehme an, daß zumindest der Vorsitzende des Ausschusses gleich klarstellen kann,

(Clemens Schwalbe [CDU/CSU]: Hier gibt es keine Klarstellungen! Fragen!)

daß dies heute morgen ausdrücklich im Namen der gesamten Bundesanstalt als rechtswidriges Verhalten dargestellt worden ist.

(Clemens Schwalbe [CDU/CSU]: Das sind keine Fragen!)

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Das bestreite ich.

(A) **Ottmar Schreiner** (SPD): Sie bestreiten in der Regel eigentlich immer alles.

(Heiterkeit bei der SPD — Zuruf von der SPD: Lächerlich macht er sich!)

Ich komme jetzt zu meiner dritten Zusatzfrage: Wie beurteilt die Bundesregierung das Verhalten der Familie Krause, die zwei andere vom zuständigen Arbeitsamt ausdrücklich angebotene Maßnahmen, die finanziell für das Arbeitsamt und damit für die Beitragszahler deutlich billiger gewesen wären, und zwar in der Förderhöhe, nachdrücklich abgelehnt hat und ausdrücklich auf der dritten Fördermöglichkeit nach § 97 AFG bestanden hat, die mit Abstand die teuerste Förderung ist? Wie beurteilen Sie dieses Verhalten der Familie Krause vor dem Hintergrund des soeben dargestellten Sachverhalts?

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Ich beurteile dies so wie mein Kollege Krause. Er hat ausdrücklich gesagt, daß er aus heutiger Sicht diesen Lohnkostenzuschuß nicht mehr in Anspruch nehmen würde, und er hat ausdrücklich dazu gesagt, daß er es bedauert, Anlaß zur öffentlichen Kritik gegeben zu haben.

(Dr. Uwe Küster [SPD]: Da stimmen wir überein! Das ist wirklich sehr bedauerlich!)

Das ist, wie ich glaube, ein faires Eingeständnis eines Verhaltens, das ihm heute nicht mehr passieren würde.

Dennoch bleibe ich bei meiner Auffassung, daß nicht gegen Recht und Gesetz verstoßen wurde. Ich wehre mich dagegen, daß die Mitarbeiter des Arbeitsamtes Doberan jetzt als die Schuldigen hingestellt werden sollen. Das ist falsch. Sie haben im Rahmen ihres Ermessensspielraums gehandelt.

(Widerspruch bei der SPD und der PDS/ Linke Liste)

Nicht Herr Krause hat entschieden, sondern das Arbeitsamt Doberan.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Die vierte und letzte Zusatzfrage des Kollegen Schreiner.

Ottmar Schreiner (SPD): Herr Minister, sind Sie bereit, zur Kenntnis zu nehmen, daß die SPD-Fraktion ausdrücklich die Mitarbeiter des Arbeitsamts in Schutz nimmt

(Bundesminister Dr. Norbert Blüm: Sehr qut!)

und daß die rechtswidrige Gewährung nach § 97 AFG offenkundig nur erklärbar ist durch die massive Pression, die im Arbeitsamt durch die Familie Krause ausgeübt worden ist?

(Clemens Schwalbe [CDU/CSU]: Das sind Unterstellungen!)

Sind Sie bereit, mir die Frage zu beantworten, wie glaubwürdig eigentlich die Bundesregierung die von ihr seit Wochen und Monaten propagierte Bekämpfung des Mißbrauchs im sozialen Bereich vertreten will, wenn ein Minister dieser Bundesregierung erst dann bereit ist, öffentliches Fehlverhalten einzugeste-

hen, wenn andere Organe, etwa die Presse, über (C) dieses Fehlverhalten berichtet haben?

(Clemens Schwalbe [CDU/CSU]: Herr Schreiner, kurze Frage!)

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Herr Abgeordneter, wenn ein Arbeitgeber einen ausländischen Arbeitnehmer zu einem Hungerlohn beschäftigt, dann verstößt er gegen Recht und Gesetz. Das werden wir bekämpfen.

Wenn jemand zu seinem Lohn noch Arbeitslosengeld bezieht, dann verstößt er gegen das Gesetz, und das werden wir bekämpfen.

Wenn etwas im Rahmen des Rechts geschieht, dann hat kein Staat der Welt die Möglichkeit der Sanktion. Allerdings bleibe ich dabei — ich habe das ja auch ausdrücklich gesagt —: Recht und Gesetz sind eine Sache. Aber nicht alles, was rechtlich erlaubt ist, ist deshalb auch schon richtig.

(Zuruf von der SPD: Krause z. B.!)

Ich will Ihnen ein Beispiel nennen: Wenn es keine Geschwindigkeitsbegrenzung gibt, dann kann dennoch nicht jeder so fahren, wie er will. Es gibt Verantwortung.

(Günther Heyenn [SPD]: Nehmen Sie die Familie K.!)

In der Tat: Das ist zu kritisieren. Das hat Herr Krause getan. Ich schließe mich seinem Bedauern an.

Ich stütze zwar nicht die Inanspruchnahme, aber ich stütze den Rechtsstaat. Das, was sich im Rahmen der Gesetze bewegt, kann von mir nicht sanktioniert werden. Dies gilt auch dann, wenn ich einen Vorgang nicht billige.

Ottmar Schreiner (SPD): Frau Präsidentin, bin ich erschöpft?

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Ob Sie erschöpft sind, Herr Kollege Schreiner, kann ich nicht beurteilen.

(Heiterkeit)

Aber Ihr Fragevolumen ist erschöpft. Deshalb hat jetzt zu einer Zusatzfrage der Kollege Günther Heyenn das Wort.

Günther Heyenn (SPD): Ich will mich hier nicht auf eine Diskussion einlassen, Herr Bundesarbeitsminister.

(Peter Harry Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]: Das kannst du auch nicht! Du bist in der Fragestunde!)

Fest steht, daß niemand das Arbeitsamt Bad Doberan kritisiert hat. Fest steht aber auch, daß der Vizepräsident der Bundesanstalt für Arbeit — —

(Zurufe von der CDU/CSU und der F.D.P.: Frage! — Frage! — Claus Jäger [CDU/CSU]: Das finde ich sehr gut!)

æ

(D)

Günther Heyenn

(A) — Sie halten doch vielleicht einmal den Mund. Oder melden Sie sich! Was soll dieses Angequatsche von der Seite?

(Zurufe und Lachen bei der CDU/CSU und der F.D.P.)

— Was soll das Angequatsche von der Seite? (Zuruf von der SPD: Hier ist der Jäger los!)

Lassen Sie mich aber auch ganz deutlich sagen, daß der Vizepräsident der Bundesanstalt für Arbeit, wenn er im zuständigen Ausschuß diese Entscheidung als rechtswidrig einstuft, das nicht als Privatperson, sondern für die Bundesanstalt für Arbeit macht.

Ich möchte aber eine Frage an Sie richten, Herr Bundesarbeitsminister.

(Eduard Lintner [CDU/CSU]: Endlich!)

Es ist von Ihnen auch die Zusätzlichkeit angesprochen worden. Das heißt, es muß ein zusätzlicher Arbeitsplatz geschaffen werden. Über die Rechtslage war die Familie Krause voll aufgeklärt;

(Clemens Schwalbe [CDU/CSU]: Stellen Sie doch eine Frage! Frau Präsidentin, machen wir Debatte oder Fragestunde?)

denn sonst hätte man den zuständigen Sachbearbeitern ja nicht für den Fall einer Ablehnung mit einem Widerspruch drohen können.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Kollege Heyenn, jetzt ist Ihr Vorspann genauso unerträglich lang wie manche Antworten.

(B) Günther Heyenn (SPD): Er war lang, gut.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Es ist nicht meine Sache, das zu beurteilen. Ich bitte Sie, zur Frage zu kommen

Günther Heyenn (SPD): Herr Bundesarbeitsminister, meinen Sie nicht auch, daß es sich um Krokodilstränen des Herrn Krause handelt, wenn er jetzt sein Bedauern ausdrückt, obwohl er sich zur Zeit der Antragstellung sehr wohl darüber im klaren sein mußte, daß ein zusätzlicher Arbeitsplatz bei dem effektiven Bedarf, den die Familie Krause für eine solche Beschäftigung hatte, nicht geschaffen werden würde und daß somit dieser Antrag von vorneherein rechtswidrig war?

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Frau Präsidentin, zum ersten Teil halte ich noch einmal, auch für die Öffentlichkeit, fest, daß Herr Vizepräsident Leven auch mir gegenüber festgestellt hat, daß er den Ermessens- und Beurteilungsspielraum anders genutzt hätte, als es vor Ort geschehen ist. Aber vor Ort sind sie nun einmal näher an der Sache als in Nürnberg. Das heißt nicht, daß die Entscheidung in Doberan rechtswidrig ist. Dagegen wehre ich mich mit Entschiedenheit unter Bezugnahme auf Texte der Bundesanstalt ausdrücklich. Die Nutzung des Beurteilungs- und Ermessungsspielraums wäre bei Herrn Leven und sicherlich auch bei anderen anders ausgefallen. Aber das betrifft nicht die Frage der Rechtswidrigkeit.

Was ich zur Wertung jenseits des Rechtes zu sagen hatte, habe ich hier vor diesem Hause deutlich klargemacht.

Zur Frage selber: In diese Beurteilung und das Ermessen geht der Grundsatz der Zusätzlichkeit ein. In Doberan sind die fünf Handicaps, die ich genannt habe, offenbar so schwer genommen worden, daß das Arbeitsamt Doberan dieser Frau den Vorzug vor möglichen anderen gab. Das ist richtig.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Ich möchte in Erinnerung rufen, daß wir nicht in der Regierungsbefragung, sondern in der Fragestunde sind. Da gibt es unterschiedliche Regeln, und ich bitte Sie, sich auf allen Seiten daran zu halten.

Kollege Heyenn, die zweite Zusatzfrage.

Günther Heyenn (SPD): Ganz kurz, Herr Bundesarbeitsminister: Wenn ein Bundesminister Bedarf für eine Haushaltshilfe hat und sie bezahlen kann, meinen Sie, daß dies dann ein zusätzlicher Arbeitsplatz ist, oder ist es ein vorhandener Arbeitsplatz, unabhängig davon, ob er besetzt ist oder nicht?

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Ich hätte alles getan, um dieser Frau zu helfen. Ich stimme mit Krause darin überein, daß in der Tat eine angemessene Beteiligung des Arbeitgebers es nahegelegt hätte, daß der Antragsteller, die Familie Krause, auf einen Zuschuß verzichtet hätte.

(Günther Heyenn [SPD]: Auch das sind Krokodilstränen!)

— Frau Präsidentin, ich stelle meine Position fest. Was daran Krokodilstränen sind, überlasse ich dem Hohen Hause.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Ich weiß nicht, warum Sie mich ansprechen. Ich habe über Ihre Tränen nicht befunden.

(Heiterkeit)

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Ich dachte nur, Ihre mütterliche Art würde mich in Schutz nehmen, Frau Präsidentin.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Nein, das ist wie bei den Erschöpfungszuständen des Kollegen Schreiner. Ich bitte Sie, mich hier außen vor zu lassen und Ihren Zwist unter sich auszumachen.

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Nein, Frau Präsidentin, ich wollte Ihren mütterlichen Schutz in Anspruch nehmen.

(Heiterkeit)

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Ich weiß, Herr Minister, daß Sie hin und wieder mütterliche Gefühle von mir erwarten. Ich glaube aber, vom Alter her ist es eher so, daß Sie väterliche Gefühle mir gegenüber haben könnten.

Nun kommt der Kollege Hans Büttner mit der nächsten Zusatzfrage.

Hans Büttner (Ingolstadt) (SPD): Herr Minister, wie glauben Sie Ihre Kampagne gegen den Mißbrauch

Hans Büttner (Ingolstadt)

von Sozialleistungen noch glaubwürdig vertreten zu können, wenn Sie hier einen Vorgang, der nach der Darstellung im Ausschuß heute vormittag aufgezeigt hat, daß die Familie Krause mit äußerster Planmäßigkeit von Anfang an nur diese Frau und nur mit diesem Zuschuß genau zum 1. November einstellen wollte, einen Tag nachdem sie die Voraussetzungen erfüllt hat, obwohl sie schon vorher, wenn auch weniger als 18 Stunden, im Hause Krause beschäftigt war, was sozusagen eine Subventionserschleichung im höchsten Maße darstellt, in dieser Form zu rechtfertigen versuchen, obwohl Herr Krause noch am Samstag und Sonntag in öffentlichen Stellungnahmen weder Einsicht noch sonst etwas gezeigt hat, sondern dies als rechtmäßigen Vorgang dargestellt hat? Wie wollen Sie unter diesem Gesichtspunkt überhaupt noch glaubwürdig vor die Öffentlichkeit treten?

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Herr Kollege, ich werde auch weiterhin — andere Möglichkeiten habe ich auch gar nicht — nur Rechtsverstöße bekämpfen. Ein Rechtsverstoß liegt nach Auffassung der Bundesanstalt nicht vor. Ich habe keine Möglichkeit einzuschreiten, was nicht heißt, daß ich die Inanspruchnahme billige, so wenig wie auch mein Kollege Krause sie jetzt für richtig hält. Insofern teile ich die Ansicht meines Kollegen Krause und wünsche uns allen, daß jeder, der einen Fehler macht, ihn so schnell einsieht. Wer hier in diesem Saale keinen Fehler gemacht hat, der möge den ersten Stein werfen. Ich bekenne, daß ich schon viele Fehler gemacht habe.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Dazu muß ich jetzt aber nicht schon wieder einen Kommentar geben.

Kollege Büttner, die zweite Zusatzfrage.

Hans Büttner (Ingolstadt) (SPD): Halten Sie es nicht für bedenklich, wenn Sie sich als Minister einer Regierung nur noch auf formale Rechtspositionen zurückziehen, wo es jetzt gefordert wäre, wenigstens einige moralisch vorbildliche Handlungsweisen einer Regierung aufzuzeigen?

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Wir sind ein Rechtsstaat und handeln innerhalb des Rechtsstaates. Das ist eine große, verläßliche Basis.

Ich will noch einmal hinzufügen, daß ich das Gesetz nicht für die einzige Handlungsmaxime halte und nicht für die einzige Grenze, die unser Handeln bestimmt. Insofern geht mein Appell an alle, allerdings nicht nur an Politiker, die Vorbildfunktion, die alle Personen des öffentlichen Lebens haben, ernster zu nehmen. Da teile ich Ihre Ansicht.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Nun hat der Kollege Günter Rixe das Wort. — Er ist schon weg. Dann tut es mir leid.

Als nächster hat der Kollege Gerd Andres das Wort.

Gerd Andres (SPD): Herr Bundesarbeitsminister, ich komme auf die Frage 1 des Abgeordneten Schreiner zurück. Ich frage Sie knapp und präzise, ob Sie im vorliegenden Fall Krause den Eigenanteil, den die Familie gezahlt hat, auch im Sinne der Anordnung der Bundesanstalt für angemessen halten.

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Das geht in die Gesamtbewertung ein, dieser Person in schwieriger Lage zu helfen.

(Zuruf von der SPD: Ja oder nein?)

Damit wir nicht ganz vergessen, um was es eigentlich geht: Es geht um eine Frau, die es sehr schwer hat.

(Lachen bei der SPD)

Wir dürfen also nicht vergessen, daß es um einen Menschen geht, der es sehr schwer hatte. Dem hätte ich auch geholfen.

Wenn der Eigenanteil angemessen gewesen wäre, hätte Krause heute nichts zu bedauern. Ich bedaure mit ihm, daß es nicht so war.

(Ottmar Schreiner [SPD]: Sie bedauern, daß Krause bedauert, oder wie?)

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Zweite Zusatzfrage des Kollegen Andres.

Gerd Andres (SPD): Herr Bundesarbeitsminister, wir wollen nicht darüber streiten, ob das formaljuristisch rechtmäßig war oder nicht, sondern es geht um eine Frage der moralischen Bewertung. Nachdem wir heute morgen im Ausschuß erfahren haben, daß Frau Krause mit einer weiteren Person in der letzten Augustwoche das erste Gespräch mit dem Arbeitsamt geführt hat, daß danach das Arbeitsamt zwei andere Vorschläge gemacht hat, daß Frau Krause dann angedroht hat, daß, wenn die von ihr vorgesehene Förderungsmöglichkeit nicht bewilligt wird, Widerspruch eingelegt wird, daß die arme betroffene Person, von der Sie hier völlig zu Recht sprechen, die Kriterien faktisch erst zum 1. Oktober erfüllt hat, und daß dem Arbeitsamt bekannt war, daß es sich bei der Antragstellerin um die Gattin des Bundesverkehrsministers handelte: Halten Sie ein solches Verhalten nicht für moralisch höchst anzweifelbar?

(Konrad Gilges [SPD]: Verwerflich! — Gegenruf von der CDU/CSU: Gebetsmühle!)

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Herr Kollege Andres, die Gattin eines Bundesministers hat ein Anrecht darauf, genauso behandelt zu werden wie jeder andere. Deshalb kann sie auch Widerspruch einlegen. Ich habe das in rechtsstaatlicher Hinsicht nicht zu kritisieren. Was die Inanspruchnahme von Fördermaßnahmen anlangt, habe ich mein Werturteil gesprochen, aber ich lege Wert darauf,

(Clemens Schwalbe [CDU/CSU]: Was ist mit Engholm? Ist das moralisch?)

daß Politiker vom Rechtsstaat genauso behandelt werden wie jeder andere Mensch.

(Clemens Schwalbe [CDU/CSU]: Man sollte nicht mit Steinen werfen, wenn man im Glashaus sitzt! — Weiterer Zuruf von der CDU/CSU: Vielleicht hatte Herr Krause kein Geld in der Schublade!)

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Nun kommt eine Zusatzfrage der Kollegin Barbara Weiler.

Barbara Weiler (SPD): Herr Minister Blüm, Ihnen ist sicher bekannt, daß nicht nur Parlamentarier der וח

Barbara Weiler

A) Opposition, sondern auch solche aus Ihren eigenen Reihen diesen Vorfall für höchst bedenklich, ja skandalös halten. Wenn Sie sich jetzt auf Rechtsfragen, juristische Beurteilung und Auslegungen zurückziehen, dann möchte ich gerne von Ihnen wissen, ob Sie es nicht für angebracht halten, das AFG dahingehend zu ändern, daß Lohnkostenzuschüsse an private Haushalte in Zukunft ausgeschlossen werden.

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Frau Kollegin, zunächst einmal habe ich mich nicht auf das Recht zurückgezogen. Ich habe ausdrücklich eine Bewertung meinerseits, die in Übereinstimmung mit der von Herrn Krause steht, hinzugefügt. Ich habe betont gesagt — ich darf es wiederholen —, daß ich es bedaure. Ich habe mich nicht auf das Recht zurückgezogen.

Zum zweiten Punkt: Nein, dem Vorschlag würde ich mich nicht anschließen. Wenn ein Langzeitarbeitsloser im Haushalt Arbeit findet, ist mir das genauso lieb, als wenn er woanders Arbeit findet, denn es ist besser, im Haushalt Arbeit zu finden, als arbeitslos zu Hause zu sein. Diesen Grundsatz würde ich weiterhin aufrechterhalten.

(Dr. Uwe Küster [SPD]: Ein Schüttelvers à la Blüm!)

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Zweite Zusatzfrage, Frau Kollegin Weiler.

Barbara Weiler (SPD): Ihnen ist doch sicherlich bekannt, Herr Minister Blüm, daß sehr viele Träger, Gruppen, Arbeitsloseninitiativen und auch Altenheime und ähnliche Institutionen durch die reduzierte Arbeitsmarktpolitik der Regierung große Schwierigkeiten haben, ihre Aufgaben zu erfüllen. Dann wäre es doch möglich, daß mit den beschränkten Mitteln, die von Ihrer Seite zur Verfügung stehen, in erster Linie in diesen Bereichen geholfen wird statt den privaten individuellen Haushalten. Wenn Sie es weiter laut Gesetz zulassen wollen, dann ist meine Frage, wie Sie den Mißbrauch durch private Arbeitgeber verhindern können.

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Erstens. Wir betreiben keine reduzierte Arbeitsmarktpolitik, sondern wir stellen ein größeres Finanzvolumen für die Arbeitsmarktpolitik zur Verfügung als jede Regierung vor uns.

Zweitens. In der Tat muß gerade von den Arbeitsämtern in den Ermessensspielraum und in die Beurteilungskriterien einbezogen werden, wo die arbeitsuchenden Arbeitslosen am besten untergebracht werden können. Das mag von Ort zu Ort höchst verschieden sein. Deshalb sind die Initiativen, die Sie erwähnt haben, auch höchst notwendig.

Aber ich fühle mich außerstande, in Bonn zu entscheiden, wo in Bad Doberan die beste Beschäftigungsmöglichkeit besteht.

(Barbara Weiler [SPD]: Mal ein Altenheim, mal ein Ministerhaushalt!)

— Zu dem, was Sie bei abgeschaltetem Mikrofon gesagt haben, habe ich Ihnen meine Bewertung erklärt. **Vizepräsidentin Renate Schmidt:** Nun hat zu einer Zusatzfrage der Kollege Ortwin Lowack das Wort.

Ortwin Lowack (fraktionslos): Lieber Kollege Blüm, bei allen "mütterlichen" Gefühlen, die Sie gegenüber Frau Schmidt hegen, die ich auch verstehen kann,

(Heiterkeit)

bleibt für mich eine sachliche Frage übrig: Hat denn die Bundesanstalt auch überprüft — dazu ist sie ja verpflichtet —, ob Bundesminister Krause diese sicher unterstützenswerte Haushaltshilfe — Sie haben es ja dargestellt — auch zu einem geringeren Fördersatz angenommen hätte? Was haben die Recherchen ergeben? Ich möchte mich bei dieser Frage nicht völlig auf das verlassen, was in der Presse gestanden hat.

Dr. Nobert Blüm, Bundesminister: Richtig ist, daß die Zentralstelle in Nürnberg nicht jede Vergabe vor Ort überprüft. Dies gehört zu den autonomen Aufgaben der Arbeitsverwaltung vor Ort. Diese Überprüfung muß im Rahmen von Recht und Gesetz erfolgen. Die Beurteilungsmaßstäbe mögen verschieden sein. Allerdings ist es nicht die Aufgabe der Bundesanstalt, Entscheidungen für Bad Doberan zu treffen.

Der Präsident der Bundesanstalt für Arbeit hat allerdings darauf hingewiesen, daß er gerade die Landesarbeitsämter darauf aufmerksam gemacht hat, daß bei der Vergabe solcher Lohnkostenzuschüsse strengere Maßstäbe anzulegen sind.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Die zweite Zusatzfrage, Kollege Lowack.

Ortwin Lowack (fraktionslos): Lieber Kollege Blüm, liegt es außerhalb Ihrer Vorstellungskraft, daß ich mit "Bundesanstalt" natürlich nicht unbedingt Nürnberg gemeint habe, sondern letztlich die ausführende Behörde?

Könnten Sie bitte meine erste Frage beantworten, ob überprüft wurde, ob der Antragsteller auch mit einem geringeren Fördersatz einverstanden gewesen wäre, den zu gewähren die Bundesanstalt oder die entsprechende Behörde der Bundesanstalt verpflichtet ist, und welches das Ergebnis dieser Recherchen war?

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Ich gehe davon aus, daß in die Ermessens- und Beurteilungsspielräume vor Ort auch diese Fragen eingegangen sind, denn auch das geschieht nach Recht und Gesetz.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Nun hat das Wort zu einer Zusatzfrage der Kollege Claus Jäger.

Claus Jäger (CDU/CSU): Herr Bundesminister, teilen Sie meine Auffassung, daß auf diesen Fall unseres Kollegen Krause jenes Wort aus der Bibel anzuwenden ist, daß ein Sünder, der umkehrt und Buße tut, im Himmel mehr Freude auslöst als 99 gerechte Fragesteller von der SPD?

(Heiterkeit)

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Herr Jäger, Sie treffen meine Beurteilung, in der ich gesagt habe: Wenn jeder, der einen Fehler gemacht hat, ihn so schnell einsieht und daraus die Konsequenzen zieht,

Bundesminister Dr. Norbert Blüm

 nämlich die Gelder zurückzahlt und das Ganze bedauert.

(Zurufe von der SPD: Zurückzutreten!) hätten wir für die politische Kultur in Deutschland einen großen Fortschritt gemacht.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Ich erinnere an das schöne Wort: Deine Rede sei ja, ja, nein, nein — wenn das möglich ist. Es wäre in diesem Fall möglich gewesen.

Nun hat zu einer Zusatzfrage der Kollege Conny Gilges das Wort.

Konrad Gilges (SPD): Herr Bundesminister, dies ist ja der klassische Fall eines ungerechtfertigten Mitnahmeeffekts aus den ABM-Programmen durch Arbeitgeber. Da Sie den Mißbrauch bei den Arbeitnehmern und den Arbeitslosen bekämpfen wollen, frage ich: Stellen Sie jetzt auch vermehrt Überlegungen an, wie man eine Strategie entwickeln kann, auch den Mißbrauch durch Arbeitgeber zu bekämpfen?

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Sehr wohl, Herr Kollege. Von Anfang an hat sich die Mißbrauchsbekämpfung keineswegs ausschließlich gegen Arbeitnehmer gerichtet. Ich sehe ein großes Feld des Mißbrauchs beispielsweise bei Arbeitgebern im Baubereich, die mit Lohndumping ausländische Arbeitnehmer ausbeuten. Das ist ein klassisches Feld des Mißbrauchs durch Arbeitgeber.

Ich habe den Mißbrauch nie nur einer Seite zugeschoben. Auch zur Schwarzarbeit gehören immer zwei: der schwarz Arbeitende und derjenige, der ihn schwarz beschäftigt. Insofern richtet sich der Kampf gegen die Ausnutzung des Sozialstaates immer nach allen Seiten.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Eine zweite Frage des Kollegen Gilges.

Konrad Gilges (SPD): Ich finde es schon gut, daß Sie es als Mißbrauch titulieren.

Ich habe eine zweite Frage, Herr Bundesminister. Bezogen auf den Skandal von Minister Krause hat heute der ehemalige Bundesminister Möllemann gesagt — ich zitiere jetzt den Kölner "Express" —: "Man hat das Gefühl, man sei der letzte Blödmann, weil man als einziger eine Konsequenz gezogen hat." Sind Sie der Meinung, daß Herr Möllemann der letzte Blödmann aus der Bundesregierung war?

(Torsten Wolfgramm [Göttingen] [F.D.P.]: Der vorletzte! — Zuruf von der CDU/CSU: Er war der zweitletzte, der letzte war Herr Jansen!)

Dr. Norbert Blüm, Bundesminister: Da ich die Frage mehr für karnevalistisch als ernst zu nehmend halte,

(Konrad Gilges [SPD]: Sie war ganz ernst gemeint!)

möchte ich sie in diesem Hohen Hause nicht beantworten, Frau Präsidentin.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Herr Minister, das (C) steht Ihnen frei.

Weitere Zusatzfragen liegen mir nicht vor. Herzlichen Dank, Herr Bundesminister.

Wir kommen dann zum Geschäftsbereich des Bundesministers der Justiz. Die Fragen 1 und 2 des Kollegen Dr. Dietmar Keller werden schriftlich beantwortet. Die Antworten werden als Anlagen abgednickt

Wir kommen dann zum Geschäftsbereich des Bundesministes der Verteidigung. Zur Beantwortung der Fragen steht Frau Parlamentarische Staatssekretärin Michaela Geiger zur Verfügung. Wir kommen zur Frage 3 des Kollegen Klaus Harries. — Da der Kollege Harries nicht anwesend ist, verfahren wir nach der Geschäftsordnung.

Die Frage 4 des Kollegen Augustinowitz wird schriftlich beantwortet. Die Antwort wird als Anlage abgedruckt.

Herzlichen Dank, Frau Kollegin Geiger.

Wir kommen damit zum Geschäftsbereich des Bundesministers für Forschung und Technologie. Die Frage 5 des Kollegen Horst Kubatschka wird schriftlich beantwortet. Die Antwort wird als Anlage abgedruckt.

Wir kommen damit zum Geschäftsbereich des Bundesministers des Innern. Zur Beantwortung steht Herr Parlamentarischer Staatssekretär Eduard Lintner zur Verfügung. Ich rufe zunächst die Frage 6 des Kollegen Claus Jäger auf:

Treffen Äußerungen aus dem Bundesamt für Verfassungsschutz zu, daß in Deutschland noch 200 bis 250 nicht enttarnte Agenten der Stasi in "hervorgehobenen Positionen" sitzen, und hat die Bundesregierung bejahendenfalls ein Konzept zur Enttarnung und Unschädlichmachung dieser Agenten?

Eduard Lintner, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister des Innern: Herr Kollege Jäger, bei der kürzlich genannten Zahl von 200 bis 250 noch nicht enttarnten Agenten des ehemaligen Ministeriums für Staatssicherheit in "hervorgehobenen Positionen" handelt es sich um eine Schätzung, die dem derzeitigen Erkenntnisstand des Bundesamtes für Verfassungsschutz auf Grund der Aufarbeitung der Akten der ehemaligen DDR-Nachrichtendienste entspricht.

Das Bundesamt für Verfassungsschutz geht allen Hinweisen auf Agenten der DDR-Dienste mit dem Ziel nach, sie zu enttarnen bzw. ihre Übernahme durch fremde Nachrichtendienste, z. B. die Nachfolgedienste des KGB, zu verhindern. Die hierbei im einzelnen verfolgte Konzeption kann aus naheliegenden Gründen öffentlich nicht dargestellt werden.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Zusatzfrage, Kollege Jäger.

Claus Jäger (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, ich bin absolut damit einverstanden, daß die Methoden hier nicht öffentlich dargestellt werden können. Ich möchte Sie nur fragen, ob die Bundesregierung bei der Suche nach Erkenntnissen bereits alle vorhandenen Stasi-Akten ausgewertet hat.

Eduard Lintner, Parl. Staatssekretär: Meines Wissens nicht. Dazu ist der Umfang einfach zu groß.

(A) **Vizepräsidentin Renate Schmidt:** Zweite Zusatz-frage.

Claus Jäger (CDU/CSU): Ich habe noch die Zusatzfrage, Herr Staatssekretär, ob die Bundesregierung einen Zusammenhang mit den kürzlich in der Öffentlichkeit genannten 4 000 Fällen von Ermittlungsverfahren wegen Landesverrats sieht, die beim Generalbundesanwalt liegen. Könnten davon auch solche Fälle betroffen sein?

Eduard Lintner, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Jäger, die Zahl 4 000 ist mir in diesem Zusammenhang nicht bekannt. Ich bin bislang von einer wesentlich geringeren Zahl ausgegangen. Wenn sich die Hinweise bei uns genügend weit verdichtet haben, werden wir die Unterlagen dem Generalbundesanwalt übergeben. Wir haben hier keine Rückstände.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Ich habe gerade gesehen, daß der Kollege Harries jetzt da ist. Besteht noch Bedürfnis nach einer mündlichen Beantwortung, wo auch Frau Staatssekretärin Geiger noch anwesend ist, oder wollen Sie die Fragen schriftlich beantwortet haben, Kollege Harries?

Klaus Harries (CDU/CSU): Ich bitte vorweg um Entschuldigung, Frau Präsidentin, daß ich nicht pünktlich da war. Ich bin ein Opfer des Fernsehers geworden. Ich bitte um Entschuldigung. Aber durch ein kurzes Gespräch mit der Staatssekretärin ist mein Anliegen erledigt. Ich bedanke mich sehr.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Ich würde empfehlen, daß solche Gespräche häufiger stattfinden. Herzlichen Dank, Herr Kollege.

Wir kommen dann zur Frage 9 des Kollegen Werner Ringkamp:

Hält die Bundesregierung angesichts des europäischen Binnenmarktes die generelle Beschränkung der Beihilfefähigkeit auf in Deutschland entstandene Aufwendungen noch für zeitgemäß?

Eduard Lintner, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Ringkamp, die Antwort lautet: Die Bundesregierung hält es auch angesichts des europäischen Binnenmarktes weiterhin für system- und interessengerecht, bei nichtdienstlichem Aufenthalt im Ausland die Beihilfefähigkeit von im Ausland entstandenen Krankheitskosten auf die Höhe der Inlandskosten zu beschränken. Krankheitsaufwendungen im Ausland sind in gleichem Umfange beihilfefähig wie Krankheitsaufwendungen im Inland.

Hiervon gibt es eine sachgerechte Ausnahme: Wenn die Behandlung im Ausland aus medizinischen Gründen notwendig ist, entfällt die Beschränkung auf die Inlandskosten.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Zusatzfrage, Herr Kollege? — Keine.

Dann kommen wir zur Frage 10 des Kollegen Werner Ringkamp:

Sieht die Bundesregierung Möglichkeiten, den § 13 Abs. 2 der Beihilfeverordnung dahin gehend zu ändern, daß bei Erkrankungen außerhalb des üblichen medizinischen Erfahrungsschatzes eines Amts- oder Vertrauensarztes auch Sachverständige der Ärztekammer oder anerkannte Wissenschaftler gutachtlich tätig werden können?

Eduard Lintner, Parl. Staatssekretär: Die Antwort: Einer Änderung des § 13 Abs. 2 der Beihilfevorschriften des Bundes bedarf es nicht, da bereits nach dieser Vorschrift die Festsetzungsstelle das Gutachten eines Amts- oder Vertrauensarztes einholen kann. Vertrauensarzt kann jeder Arzt sein, den die Festsetzungsstelle im Einzelfall heranzieht, z. B. wegen seiner besonderen Fachkunde.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Zusatzfrage, Herr Kollege.

Werner Ringkamp (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, was empfiehlt die Bundesregierung, wenn deutlich erkennbar wird, daß ein Amtsarzt oder ein Vertrauensarzt einfach auf Grund seiner Ausbildung, die meistens schon ein paar Jahre zurückliegt, nicht in der Lage ist, einen konkreten Krankheitsfall, z. B. bezüglich Umweltallergien oder ähnlichem, zu erkennen?

Eduard Lintner, Parl. Staatssekretär: Dann müßte der jeweils zuständige Arbeitgeber für die notwendige ergänzende Ausbildung sorgen.

(Werner Ringkamp [CDU/CSU]: Danke schön!)

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Keine weiteren Zusatzfragen.

Die Fragen 7 und 8 werden schriftlich beantwortet — das hatte ich vorhin vergessen zu erwähnen —, ebenso die Fragen 11 und 12. Die Antworten werden als Anlagen abgedruckt.

Wir sind damit am Ende dieses Geschäftsbereichs angekommen. Herzlichen Dank, Herr Staatssekretär.

Wir kommen zum Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Wirtschaft. Zur Beantwortung steht Herr Parlamentarischer Staatssekretär Dr. Reinhard Göhner zur Verfügung. — Er steht nicht zur Verfügung. Wer steht denn dann für das Wirtschaftsministerium zur Verfügung? — Steht denn irgend jemand von der Bundesregierung zur Verfügung? — Das scheint nicht der Fall zu sein. Ich muß sagen, daß ich das für etwas eigenartig halte.

Die Fragen 24 und 25 werden schriftlich beantwortet. Die Antworten werden als Anlagen abgedruckt.

Die Frage 23 des Kollegen Klaus Beckmann muß somit unbeantwortet bleiben. Ich hoffe, daß sich das in irgendeiner Form aufklärt. Wir werden das anzusprechen haben. — Kollege Beckmann.

Klaus Beckmann (F.D.P.): Frau Präsidentin, um die personellen Potentiale des Bundeswirtschaftsministeriums nicht allzusehr zu schwächen, ziehe ich diese Frage zurück.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Herzlichen Dank. Trotzdem wird dieses ein Nachspiel haben müssen.

Wir sind damit am Ende dieses Geschäftsbereichs angekommen. Ich habe niemandem zu danken.

Wir kommen zum Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Arbeit und Sozialordnung. Zur Beantwortung steht Herr Parlamentarischer Staatssekretär Horst Günther zur Verfügung.

Vizepräsidentin Renate Schmidt

(A) Ich rufe die Frage 26 des Kollegen Dr. Ilja Seifert auf:

Mit welchen gesetzgeberischen Maßnahmen oder Verordnungen und bis wann will die Bundesregierung die finanziellen Nachteile ausgleichen, die gehörlosen Menschen dadurch entstehen, daß sie Schreibtelefone benutzen müssen, die bauartbedingt das fünf- bis achtfache an Zeit gegenüber herkömmlichen Telefonen benötigen (und damit entsprechend höhere Gebühren entstehen)?

Horst Günther, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung: Herr Kollege Dr. Seifert, die Bundesregierung hat sich im Rahmen ihrer Politik zur Eingliederung Behinderter schon seit einigen Jahren mit den Belangen hörbehinderter Menschen befaßt. Daher ist das Problem der Mehrbelastung von hörbehinderten Schreibtelefonbenutzern bekannt.

In der Vergangenheit ist bereits des öfteren auch von Mitgliedern des Deutschen Bundestages der Wunsch an die Bundesregierung herangetragen worden, hörbehinderten Menschen, die ein Schreibtelefon benutzen, einen Ausgleich für die durch diese Benutzung entstehenden überdurchschnittlich hohen Telefongebühren zu verschaffen.

Die Bundesregierung hat daraufhin eingehend geprüft, ob diesem Personenkreis eine weitergehende Gebührenbefreiung eingeräumt werden kann. Leider hat sich eine solche Möglichkeit als nicht realisierbar herausgestellt.

Zunächst ist zu berücksichtigen, daß außergewöhnliche Aufwendungen und Mehrbelastungen wegen Behinderungen schon auf vielfältige Weise, z. B. durch den Behindertenpauschbetrag nach dem Einkommensteuergesetz, die unentgeltliche Beförderung Schwerbehinderter im öffentlichen Personenverkehr etc., ausgeglichen werden.

Eine weitere Befreiung von den Telefongebühren durch das Unternehmen Deutsche Bundespost Telekom ist mit deren gesetzlichen Aufgaben, den Bedarf an Telekommunikationsleistungen im Rahmen der technischen und wirtschaftlichen Möglichkeiten aus eigener Ertragskraft zu decken, nicht vereinbar.

Die Bundesregierung sieht darüber hinaus auch keine Möglichkeit, die finanzielle Mehrbelastung aus dem Sozialbereich auszugleichen. Ein solcher Ausgleich, der mit der Erstattung der Gebührenausfälle der Deutschen Bundespost Telekom verknüpft sein müßte, ist angesichts der derzeitigen Haushaltslage nicht realisierbar. Gesetzgeberische Maßnahmen sind daher zur Zeit nicht beabsichtigt.

Vizepräsidentin Renate Schmidt: Zusatzfrage, Kollege Seifert.

Dr. Ilja Seifert (PDS/Linke Liste): Herr Staatssekretär, da Sie selbst darauf hinwiesen, daß das bereits seit längerem bekannt ist und auch hier im Hause schon zur Sprache kam, jetzt aber sagen, daß die angespannte Situation momentan nicht zulasse, etwas zu machen, frage ich Sie: Warum haben Sie es dann nicht schon vor zehn Jahren gemacht? Denn die Menschen, die auf Schreibtelefone angewiesen sind — das wissen Sie doch so gut wie ich —, haben kaum eine andere Möglichkeit zu kommunizieren.

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Seifert, ich kenne nicht die Gründe, die vor zehn Jahren zur Ablehnung geführt haben. Das kann ich im Augenblick nicht nachvollziehen.

(Vorsitz: Vizepräsident Helmuth Becker)

Vizepräsident Helmuth Becker: Zusatzfrage, bitte, Kollege Dr. Seifert.

Dr. Ilja Seifert (PDS/Linke Liste): Herr Staatssekretär, nach Ihren Ausführungen habe ich den Eindruck, daß der Gleichheitsgrundsatz nicht gewahrt ist; denn Sie sagen selbst — das ist zu Protokoll genommen worden —, daß eine wesentlich höhere Belastung für die Menschen eintritt, die keine andere Möglichkeit haben, als Schreibtelefone zu benutzen.

Wie wollen Sie unter diesem Gesichtspunkt die Gleichheit für Telefonbenutzer, die hören können, und Telefonbenutzer, die nicht hören können, herstellen? Ich bitte, nicht den Satz zu wiederholen, daß man als Behinderter umsonst mit dem Bus fahren kann; denn das hat mit dem Benutzen eines Telefons nichts zu tun.

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Seifert, ich kann nicht erkennen, daß hier der Gleichheitsgrundsatz verletzt ist; denn es gibt andere Möglichkeiten, die ich aufgezeigt habe, in einem gewissen Umfang Hilfe zu bekommen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine weitere Zusatzfrage des Kollegen Lowack, bitte.

Ortwin Lowack (fraktionslos): Herr Kollege, ist der Bundesregierung bewußt, daß Gehörlosigkeit in den meisten Fällen zu einer weit größeren Isolation und Verarmung führt, als es beispielsweise blinden Menschen passiert? Gebietet nicht doch der Gleichheitsgrundsatz angesichts der Unterstützung, die z.B. Blinde bekommen, daß man mehr für die Gehörlosen tut?

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Lowack, ich kann Ihnen zusichern, daß wir selbstverständlich zu jedem Zeitpunkt in der Lage sind, die Situation noch einmal zu überprüfen. Die derzeitige Beschlußfassung habe ich für die Bundesregierung vorgetragen. Ich will aber gerne in eine erneute Überprüfung eintreten.

(Dr. Ilja Seifert [PDS/Linke Liste]: Ich bin gespannt, wann wir das Ergebnis erfahren!)

Vizepräsident Helmuth Becker: Liebe Kolleginnen und Kollegen, die Fragen 27 und 28 der Frau Kollegin Siegrun Klemmer sollen schriftlich beantwortet werden. Das gilt ebenfalls für die Fragen 29 und 30 der Frau Kollegin Dr. Maria Böhmer. Die Antworten werden als Anlagen abgedruckt.

Wir kommen damit zur Frage 31 des Kollegen Adolf Ostertag:

Wie viele Projekte nach § 249h des Arbeitsförderungsgesetzes wurden in den neuen Ländern in den ersten zehn Wochen nach Inkrafttreten geschaffen, und wie verteilen sie sich auf die neuen Bundesländer?

Bitte sehr, Herr Staatssekretär.

(A) Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Ostertag, die Bundesanstalt für Arbeit hat mit Erlaß vom 18. Februar 1993 ihren Dienststellen die Anordnung des Verwaltungsrates und die hierzu ergangene Durchführungsanweisung zu § 249 h AFG bekanntgegeben.

Derzeit laufen die Antrags- und Bewilligungsverfahren für zahlreiche Maßnahmen in verschiedenen Bereichen, z. B. in der Braunkohle und der Chemie. Diese Verfahren sind noch nicht abgeschlossen, zumal zwischen den Ländern und der Treuhandanstalt noch Abstimmungen zur Hauptfinanzierung der geplanten Maßnahmen laufen.

Die Bundesregierung geht davon aus, daß die zwischen Bund und Ländern getroffene Vereinbarung zur Finanzierung eingehalten wird. Der Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung geht ferner davon aus, daß im Verlauf des Jahres 1993 rund 70 000 Menschen in Maßnahmen nach § 249 h AFG eintreten können. Es können weniger, aber auch mehr sein; es gibt hier keine Begrenzung.

Vizepräsident Helmuth Becker: Zusatzfrage des Kollegen Ostertag.

Adolf Ostertag (SPD): Herr Staatssekretär, warum ist dann eigentlich der Erlaß an die Arbeitsämter so spät herausgegangen? Wir wissen doch, daß die Not auf dem Arbeitsmarkt in den neuen Ländern sehr groß ist. Es war lange vorhersehbar, daß weitere ABM-Stellen dringend nötig sind. Es müßte doch mindestens nach einem Vierteljahr möglich sein, erste Ergebnisse vorlegen zu können.

(B)

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Ostertag, zunächst einmal: Das Gesetz ist relativ spät verabschiedet worden. Sie wissen, daß es noch im Vermittlungsausschuß war. Wir haben der Arbeitsverwaltung aber signalisiert — diese hat das an ihre Dienststellen, diese wiederum an die in Frage kommenden Betriebe oder entsprechenden Bereiche weitergegeben —, daß Vorarbeiten geleistet werden können. Wenn dennoch bis zum heutigen Tage keine Übersicht vorliegt, liegt es einfach daran, daß die Komplementärfinanzierung noch nicht fertiggestellt ist und die einzelnen Objekte noch nicht vollständig sind.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine weitere Zusatzfrage des Kollegen Ostertag.

Adolf Ostertag (SPD): Kann es nicht auch damit zusammenhängen, daß die AB-Maßnahmen nach § 249 h nur wegen der untertariflichen Bezahlungen möglich sind und deswegen die Trägergesellschaften oder einzelne Träger keine Anträge stellen?

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Das glaube ich nicht.

Vizepräsident Helmuth Becker: Wir kommen jetzt zur Frage 32 des Kollegen Ostertag:

Wie bewertet die Bundesregierung die Arbeit der Selbstverwaltungsorgane der Bundesanstalt für Arbeit vor dem Hintergrund, daß die Vergabe der im Solidarpakt vereinbarten 2 Mrd. DM für Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen unter Umgehung des üblichen Verfahrens lediglich in Verantwortung des Bundesministeriums für Arbeit und Sozialordnung erfolgt, und in welcher

Weise wird sich die Bundesregierung aufgrund ihrer Ankündigung, das Geld für ABM-Beschäftigte in eine "vernünftige Relation" zu den Einkommen auf dem "ersten Arbeitsmarkt" zu stellen, an tarifvertragliche Regelungen halten?

Herr Staatssekretär, bitte.

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Ostertag, die Selbstverwaltung der Bundesanstalt für Arbeit hat eine wichtige Funktion bei der Gestaltung des Einsatzes der arbeitsmarktpolitischen Instrumente.

Der Bundesanstalt für Arbeit wird die **Durchführung des ABM-Stabilisierungsprogramms** durch Verwaltungsvereinbarung übertragen. Innerhalb der Bundesanstalt für Arbeit ist der Vorstand und somit ein Organ der Selbstverwaltung für den Abschluß einer solchen Vereinbarung zuständig. Die Gewährung der Zuschüsse aus dem ABM-Stabilisierungsprogramm an die ABM-Träger erfolgt analog den Regelungen von ABM nach dem Arbeitsförderungsgesetz. Das heißt, sowohl die von der Selbstverwaltung erlassene ABM-Anordnung als auch die mit der Selbstverwaltung abgestimmten Durchführungsanweisungen und Erlasse finden entsprechende Anwendung.

Um mit den zur Verfügung gestellten Mitteln möglichst vielen zu helfen, ist vorgesehen, daß das für die Förderung maßgebliche Arbeitsentgelt für Vollzeitarbeit bei Beginn der Maßnahme 2 500 DM brutto monatlich nicht übersteigen darf. Sofern das tarifliche Entgelt höher ist, kann eine Förderung nur erfolgen, wenn die Arbeitszeit entsprechend herabgesetzt wird. Mit dieser Regelung wird sichergestellt, daß ein Wechsel in ein ungefördertes Arbeitsverhältnis attraktiv bleibt.

Vizepräsident Helmuth Becker: Zusatzfrage, Herr Kollege Ostertag.

Adolf Ostertag (SPD): Wie kann die Bundesregierung und auch die Bundesanstalt solch eine Anordnung in Übereinstimmung bringen, mit ihrer Verpflichtung zur Neutralität, nicht in die Tarifautonomie einzugreifen? Dies bedeutet ja faktisch, daß auch untertarifliche Löhne gezahlt werden.

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Nein, diese Ansicht, Herr Kollege Ostertag, teile ich überhaupt nicht. Im Rahmen dieser 2 500 DM kann der Vertrag durchaus mit tariflichen Leistungen in entsprechender Weise ausgestaltet werden. Es ist lediglich ausgeschlossen, daß Beschäftigungen angenommen werden können, die eine höhere Bezahlung mit sich bringen. Die Tarifautonomie ist hierbei absolut gewahrt.

Vizepräsident Helmuth Becker: Herr Kollege Ostertag.

Adolf Ostertag (SPD): Gelten für Ost- und West-deutschland die gleichen Sätze?

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Nein, diese Sätze gelten für Ostdeutschland.

(Adolf Ostertag [SPD]: Welche gelten für Westdeutschland?)

Parl. Staatssekretär Horst Günther

A) — Es gelten andere Fördersätze. Diese liegen zwischen 75 % und 90 %. In Ausnahmefällen, wenn z. B. in den entsprechenden Bereichen eine um gegenüber dem Durchschnitt 30 % höhere Arbeitslosigkeit nachgewiesen wird, kann die Förderung bis zu 100 % betragen.

(Adolf Ostertag [SPD]: Dann gibt es unterschiedliches ABM-Recht?)

Vizepräsident Helmuth Becker: Das war eine nicht erlaubte dritte Zusatzfrage des Kollegen Ostertag und die Antwort darauf.

Nun kommen wir zu Frage 33 unseres Kollegen Ernst Hinsken:

Welche Summen wurden in der Vergangenheit pro Arbeitsfall im Rahmen von Sozialplänen der Stahlindustrie zur Verfügung gestellt, und mit welchen Summen pro Arbeitsfall rechnet die Bundesregierung für die kommenden Sozialpläne in diesem Bereich?

Bitte, Herr Staatssekretär.

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Hinsken, die zwischen den Betriebspartnern der Eisen- und Stahlindustrie geschlossenen Sozialplanvereinbarungen waren und sind, da sie unternehmensbezogen ausgestaltet werden, in ihren Einzelleistungen sehr unterschiedlich. Bei den Frühpensionierungen ab dem 55. Lebensjahr lag die sozialplanrechtliche Einkommensgarantie für den einzelnen Arbeitnehmer bis zum Übergang in den Bezug der Altersrente wegen Arbeitslosigkeit zwischen 85 % und 95 % seines letzten Nettoarbeitsentgelts. Das Unternehmen hat in diesen Fällen das Arbeitslosengeld und die Arbeitslosenhilfe des Arbeitnehmers bis zur Höhe dieses Garantiesatzes aufgestockt.

Die Effektivkosten der Stahlunternehmen betragen dabei für einen Zeitraum von fünf Jahren zwischen 60 000 und 100 000 DM pro Arbeitnehmer.

Nach der Richtlinie des Bundes zu Art. 56 § 2b des Montanunionvertrages können den Stahlunternehmen im allgemeinen 50 % ihrer Effektivkosten erstattet werden. Diese Beihilfeleistung, die aus dem Bundeshaushalt finanziert wird, betrug im Durchschnitt für den Zeitraum von fünf Jahren zwischen 25 000 und 40 000 DM. Der Anteil der Kommission der Europäischen Gemeinschaften, die sich an den sozialen Beihilfen finanziell beteiligt, betrug im Durchschnitt zusätzlich insgesamt etwa 6 000 DM pro Arbeitnehmer.

Die Bundesregierung rechnet damit, daß das Leistungsniveau der künftig abzuschließenden Sozialpläne im Hinblick auf die angespannte Finanzlage der Stahlunternehmen günstigstenfalls unverändert bleiben wird.

Darf ich Ihre zweite Frage gleich mitbeantworten? Herr Präsident, gestatten Sie dies?

Vizepräsident Helmuth Becker: Wenn Herr Hinsken einverstanden ist.

Ernst Hinsken (CDU/CSU): Selbstverständlich, Herr Präsident.

Vizepräsident Helmuth Becker: Ich rufe die Frage 34 des Abgeordneten Hinsken auf:

Welche prozentuale Beteiligung des Bundes im Rahmen der aufzulegenden Sozialpläne in der Stahlindustrie hält die Bundesregierung für vertretbar?

Bitte sehr.

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Die zweite Frage beantworte ich wie folgt: Die Kommission der Europäischen Gemeinschaften hat zur sozialen Flankierung des anstehenden umfangreichen Anpassungsprozesses in der europäischen Stahlindustrie zusätzliche Mittel in Höhe von 480 Millionen DM für die Jahre 1993 bis 1995 zur Verfügung gestellt. Innerhalb der Bundesregierung wird zur Zeit die Weiterleitung dieser zusätzlichen Hilfen, die etwa 7 000 DM pro Arbeitnehmer betragen, an die Stahlindustrie mit dem Ziel geprüft, unternehmensbedingte Kündigungen nach Möglichkeit zu vermeiden. Die sich daraus ergebende prozentuale Beteiligung des Bundes an den effektiven Sozialplankosten Unternehmen hängt vom Ergebnis dieser Prüfung ab.

Vizepräsident Helmuth Becker: Herr Kollege Hinsken, Sie haben insgesamt vier Zusatzfragen. Die erste, bitte sehr.

Ernst Hinsken (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, treffen Meldung zu, daß jetzt Beträge im Rahmen der Sozialpläne in der Größenordnung zwischen 30 000 und 180 000 DM pro Arbeitsfall gezahlt werden sollen?

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Dieses ist mir nicht bekannt, Kollege Hinsken.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine weitere Zusatzfrage.

Ernst Hinsken (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, sind Sie mit mir der Meinung, daß dies Summen wären, die ins Astronomische gehen und einfach nicht mehr erbracht werden können, auch vor dem Hintergrund, daß z. B. mittelständische Unternehmen, wenn sie in Schwierigkeiten kommen, bei weitem nicht in der Lage sind, überhaupt ein Zehntel der Beträge zahlen zu können?

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Kollege Hinsken, ich gehe davon aus, daß die zur Verfügung gestellten Mittel, zum einen die von mir angesprochenen 480 Millionen DM aus EG-Mitteln, zum anderen die im Bundeshaushalt zur Verfügung gestellten 200 Millionen DM für 1993, nicht aufgestockt werden, es sei denn, die Verhandlungen in Brüssel führen dazu, daß man sich zu einer Aufstockung entscheidet. Das hängt aber ganz davon ab, in welcher Größenordnung der Abbau von Arbeitsplätzen in der Stahlindustrie in Deutschland oder in Europa überhaupt stattfindet. Unter diesen Voraussetzungen kann ich mir nicht vorstellen, daß solche Fördersätze zustande kommen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine weitere Zusatzfrage, Herr Kollege Hinsken.

Ernst Hinsken (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, inwieweit beteiligen sich die betroffenen Länder an der Ausfüllung dieser Sozialverträge?

(D)

(C)

(A) Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Die Länder beteiligen sich nach meiner Kenntnis nicht an der Sozialplangestaltung.

Vizepräsident Helmuth Becker: Noch eine weitere Zusatzfrage, bitte.

Ernst Hinsken (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, in Ihrer Antwort wiesen Sie darauf hin, daß es sich um montan-mitbestimmte Betriebe handelt. Pflichten Sie mir bei, wenn ich feststelle, daß, wenn es nicht montan-mitbestimmte Betriebe wären, die astronomischen Zahlen, die ich vorhin genannt habe, nicht Platz greifen könnten?

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Hinsken, die Förderung beruht auf dem Montanvertrag. Das schließt natürlich automatisch andere Bereiche aus. Für andere Bereiche gibt es meines Erachtens solche konkreten Verträge nicht. Das sind alte Verträge, die vor vielen Jahren speziell für den Montanbereich geschlossen wurden.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine weitere Zusatzfrage des Kollegen Grünewald.

Dr. Joachim Grünewald (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, sind Ihnen Fälle aus der Industrie bekannt, in denen alternative Arbeitsplätze für die Stahlarbeiter angeboten, diese aber nicht angenommen werden, weil man zunächst einmal die gesamte Abfindung bekommen möchte? Sehen Sie da vielleicht Möglichkeiten, finanziell günstigere Lösungen auch für den Arbeitsmarkt zu finden?

(B)

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Grünewald, direkte Einzelfälle sind mir nicht bekannt. Mir ist aber wohl bekannt, daß es im Zuge des Abbaus bei der Stahlindustrie, der jetzt bevorsteht, allein mit Sozialplanregelungen nicht gehen wird und daß man händeringend nach neuen Arbeitsplätzen für diejenigen sucht, die nicht unter die Sozialplanregelung fallen. Insoweit wird ihrem Begehren ohnehin Rechnung getragen, daß alles in Bewegung gesetzt wird, um die entsprechenden Möglichkeiten, bei anderen Arbeitgebern unterzukommen, auszuschöpfen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine Frage des Kollegen Kubatschka, bitte.

Horst Kubatschka (SPD): Herr Staatssekretär, können Sie bestätigen oder nicht bestätigen, daß es für die Maxhütte in Bayern ähnliche Verträge gegeben hat, d. h. daß Abfindungen gezahlt worden sind?

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Soviel ich weiß, fällt die Maxhütte auch unter den Montanunionsvertrag. Wenn dies stimmt, kann sie selbstverständlich die Beihilfen in Anspruch nehmen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine weitere Zusatzfrage des Kollegen Kubatschka.

Horst Kubatschka (SPD): Ist Ihnen bekannt, welche Abfindungen im Vorstandsbereich der Stahlindustrie gezahlt wurden?

Horst Günther, Parl. Staatssekretär: Nein, das ist mir (C) nicht bekannt.

Vizepräsident Helmuth Becker: Meine Damen und Herren, wir sind damit am Ende der Beantwortung der Fragen aus dem Geschäftsbereich des Bundesministers für Arbeit und Sozialordnung. Herr Staatssekretär, ich danke Ihnen.

Wir kommen zum Geschäftsbereich des Bundesministers der Finanzen. Zur Beantwortung steht uns der Herr Parlamentarische Staatssekretär Dr. Joachim Grünewald zur Verfügung

Die Fragen 13 und 14 des Kollegen Paul Friedhoff sollen schriftlich beantwortet werden. Dasselbe gilt für die Frage 15 des Kollegen Jürgen Türk.

Die Antworten werden als Anlagen abgedruckt.

Wir kommen damit zu Frage 16 des Kollegen Josef Grünbeck:

Welche Struktur hat das laut Auskunst der Bundesregierung innerhalb der Treuhandanstalt ausgebaute Controlling-Instrumentarium, und welche Ergebnisse wurden bisher erzielt?

Bitte, Herr Staatssekretär.

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister der Finanzen: Herr Kollege Grünbeck, nach Beendigung des operativen Geschäfts wird die Treuhandanstalt viele tausend Verträge mit teilweise sehr unterschiedlichem Inhalt abgeschlossen haben. Diese Verträge müssen hinsichtlich der darin vereinbarten Rechte und Pflichten überprüft werden. Die Überprüfung wird sich zudem über einen längeren Zeitraum erstrecken.

Das Vertragscontrolling — Vertragsmanagement — der Treuhandanstalt wird dezentral von den kaufmännischen Direktoraten der Unternehmensbereiche und der Niederlassungen bzw. Geschäftsstellen wahrgenommen. Derzeit sind sechs Abteilungen in der Zentrale und je eine Abteilung in den 15 Niederlassungen und Geschäftsstellen mit dem Vertragsmanagement betraut. Die zentrale Koordination dieser Bereiche erfolgt über das Direktorat Koordination/Vertragsmanagement. Dieses Direktorat hat die Richtlinienkompetenz und die Koordinations- und Servicefunktion für das Vertragsmanagement. Hier werden auch fallweise Task-Force-Einheiten gebildet, die in besonders schwierigen und bedeutenden Fällen tätig werden.

Insgesamt sind gegenwärtig in der Zentrale 130 und in den Niederlassungen 307 Mitarbeiter im Bereich Vertragsmanagement beschäftigt. Im Rahmen der Kontrolle der vom Investor übernommenen Verpflichtungen zur Schaffung bzw. Erhaltung von Arbeitsplätzen und zur Durchführung von Investitionen liegen bisher **Ergebnisse** nur für das Jahr 1991 vor.

Von den Investoren, die für 1991 einklagbare Zusagen abgegeben haben, haben nur 11 % die vereinbarten Größenordnungen nicht erreicht. In den meisten dieser Fälle hätte eine unmittelbare Erhebung des Pönales die wirtschaftlichen Schwierigkeiten der betroffenen Unternehmen verstärkt. Es wurde daher nur in wenigen Fällen unmittelbar die Zahlung eines Pönales eingefordert.

In Gesprächen mit den Unternehmen, die ihre Zusagen nicht eingehalten haben, sucht die Treu-

Parl. Staatssekretär Dr. Joachim Grünewald

(A) handanstalt nach individuellen Lösungsmöglichkeiten.

Die Überprüfung der Zusagen für das Jahr 1992 wird voraussichtlich frühestens im Mai abgeschlossen sein.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine Zusatzfrage des Kollegen Grünbeck, bitte.

Josef Grünbeck (F.D.P.): Herr Staatssekretär, teilen Sie meine Sorge, daß bei den restlichen, noch immer in großer Zahl vorhandenen Betrieben durch die lange Zeit, bedingt zum Teil durch das Einholen immer wieder neuer Gutachten, der Markt gerade für die mittelständischen Produktionsbetriebe wegbricht und die Zukunftschancen jeden Tag geringer werden?

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Soweit sich die Frage auf die noch im Portefeuille der Treuhandanstalt befindlichen rund 4 000 Unternehmen bezieht, teile ich diese Sorge nicht generell, denn rund 70% der Unternehmungen haben eine nur geringe Zahl von Beschäftigten. Wir sind mit der Treuhandanstalt guter Hoffnung, daß wir sie der Privatisierung zuführen können. Bei den großen Unternehmen der Schwerpunktbereiche Kohle und Chemie sieht die Sache natürlich anders aus. Lassen Sie mich es so formulieren: Das sind nicht unsere schönsten Töchter.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine weitere Zusatzfrage des Kollegen Grünbeck.

(B) Josef Grünbeck (F.D.P.): Betrifft die Zahl von 11 % auch die mittelständischen Produktionsbetriebe? Betrifft sie nicht eher die Dienstleistungs- und Handwerksbetriebe?

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Die soeben erwähnten 11 % — eine erstaunlich günstige Zahl; es wäre schön, wenn wir sie für 1992 halten könnten — sind eine Durchschnittszahl für alle 11 200 privatisierten Unternehmen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Ich rufe die Frage 17 unseres Kollegen Josef Grünbeck auf:

Kann die Bundesregierung Auskunft über die Erfolge geben, die westdeutsche Unternehmer durch Übernahme von Treuhandbetrieben erzielt haben?

Bitte, Herr Staatssekretär.

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Grünbeck, das Vertragscontrolling der Treuhandanstalt dient der Kontrolle vertraglicher Verpflichtungen, nicht jedoch der Kontrolle der weiteren wirtschaftlichen Entwicklung der privatisierten Unternehmen. Die Frage nach den Erfolgen durch die Übernahme von Treuhandbetrieben kann daher leider nicht beantwortet werden — allenfalls in der Tendenz.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine Zusatzfrage des Kollegen Grünbeck.

Josef Grünbeck (F.D.P.): Wären Sie dann so nett, sie "in der Tendenz" zu beantworten.

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Hier ist zwischen den ganz normal privatisierten Betrieben und — worauf wir mit der Treuhandanstalt besonders stolz sind — den rund 1 840 MBOs, die ganz überwiegend von Bürgern der neuen Länder geführt werden, zu differenzieren. Mit Sicht auf diese MBOs haben wir Umfragen gemacht, die uns die Erkenntnis vermittelt haben, daß nur 10% die Zukunftsaussichten als ungünstig ansehen; die anderen 90% sind also zufrieden. Diese Zahlen lassen sich in etwa auch auf die übrigen privatisierten Unternehmen der Treuhandanstalt umrechnen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Noch eine Zusatzfrage des Kollegen Grünbeck.

Josef Grünbeck (F.D.P.): Noch eine letzte Frage, Herr Staatssekretär: Trifft das auch auf die Textilindustrie zu?

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Das kann ich in dieser generellen Form leider nicht bestätigen, denn wir haben neben sektoralen auch branchenmäßige Verwerfungen, und zu diesen außerordentlich schwierigen Branchen gehört auch und insbesondere die Textilindustrie.

Vizepräsident Helmuth Becker: Ich rufe nunmehr die Frage 18 des Kollegen Dr. Peter Ramsauer auf:

Wie beurteilt die Bundesregierung den möglichen kalkulatorischen Zinsgewinn bei der Verlagerung der Gehaltszahlungen der Beamten und Arbeitnehmer des öffentlichen Dienstes von Anfang bzw. Mitte des Monats an das Monatsende, und welche Einsparungen lassen sich daraus bei Bund, Ländern und Gemeinden erzielen?

Bitte, Herr Staatssekretär.

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Ramsauer, bei der Beamtenbesoldung handelt es sich als Ausfluß des verfassungsrechtlich verankerten Alimentationsprinzips um Unterhaltsleistungen. Diese sind nach allgemeinen Grundsätzen jeweils im voraus zu erbringen. Die Zahlungstermine für Angestelltenvergütungen hingegen und für Löhne sind tarifvertraglich festgelegt. Die für eine Verlegung an das Monatsende notwendige Zustimmung der Gewerkschaften, der Tarifpartner des öffentlichen Dienstes, ist daher mit hoher Wahrscheinlichkeit nicht zu erlangen.

Deshalb stellt sich für die Bundesregierung die Frage eines mit der Verschiebung verbundenen kalkulatorischen Zinsgewinns nicht. Es wäre aus unserer Sicht allenfalls eine hypothetische Betrachtung.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine Zusatzfrage des Kollegen Ramsauer.

Dr. Peter Ramsauer (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, ich habe, ehrlich gesagt, mit einer ähnlichen Beantwortung gerechnet. Deswegen möchte ich die Zusatzfrage stellen, ob es, abgesehen von der verfassungsmäßigen Lage im Hinblick auf das Alimentationsprinzip und ungeachtet der tarifvertraglichen Vereinbarungen, weitere Gründe dafür gibt, daß heute im öffentlichen Dienst nach wie vor am Monatsanfang bzw. zur Monatsmitte gezahlt wird. Gibt es Gründe, die sich vor allen Dingen für einen Vergleich mit den anderen Bereichen außerhalb des öffentlichen

Dr. Peter Ramsauer

(A) Dienstes, mit anderen Bereichen des Arbeits- und Wirtschaftslebens eignen würden?

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Nein, andere Gründe gibt es nicht. Insbesondere bei der Beamtenbesoldung gibt es nur den Bezug auf den verfassungsrechtlichen Grundsatz der Alimentation.

Vizepräsident Helmuth Becker: Noch eine Zusatzfrage des Kollegen Ramsauer.

Dr. Peter Ramsauer (CDU/CSU): Eine zweite Zusatzfrage. Geben Sie meiner Beurteilung recht, daß eine solche Verschiebung den einzelnen Betroffenen pro Jahr weniger belasten würde als die Verschiebung der Gehaltserhöhung um drei Monate, die in diesem Jahr vorgesehen ist?

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Im Sinne einer hypothetischen Betrachtung sage ich: Die zeitliche Verschiebung im Sinne eines Zurückstellens der monatlichen Vergütungen würde eine einmalige kurzfristige Belastung — gemildert durch notwendig werdende Überbrückungshilfen — sein.

(Peter Harry Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]: Es kommt darauf an, ob man Schulden oder Guthaben hat! — Abg. Dr. Peter Ramsauer [CDU/CSU] meldet sich zu einer weiteren Zusatzfrage)

Vizepräsident Helmuth Becker: Sie haben zwei Zusatzfragen. Sie haben eine Frage gestellt, die Frage 18, und dazu gibt es zwei Zusatzfragen.

Nun kommen wir zur Frage 19 der Frau Kollegin Gudrun Weyel:

> Welche Regelungen hat die Bundesregierung getroffen, um bei der Aufgabe von militärischen Einrichtungen im Gebiet der alten Länder Grundstücke frei zu machen von militärischen Aufbauten, Bauschutt und gefährlichen Bestandteilen?

Herr Staatssekretär, bitte.

(B)

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Frau Kollegin Weyel, die Bundesfinanzverwaltung übernimmt freigegebene, bisher von der Bundeswehr genutzte Grundstücke erst nach Beseitigung aller akuten Gefahrenstellen, von denen eine Störung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung ausgehen könnte. Bei von den alliierten Streitkräften freigegebenen Liegenschaften trägt der Bund die Kosten der Beseitigung von gegebenenfalls noch vorhandenen Gefahren gegen Erstattung durch die Streitkräfte. Militärische Aufbauten werden dabei übernommen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Frau Kollegin Weyel, eine Zusatzfrage.

Gudrun Weyel (SPD): Herr Staatssekretär, können Sie definieren, was Sie unter Gefahrenstellen verstehen?

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Wir differenzieren ja im allgemeinen Ordnungsrecht unter zwei Kategorien. Das eine — und dies erwähnte ich — sind die unmittelbaren Gefahren, die für Leib und Leben bestehen oder zur Störung der öffentlichen Ordnung führen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine weitere (C) Zusatzfrage, Frau Kollegin Weyel.

Gudrun Weyel (SPD): Würden Sie Bauschutt, der durch Sprengung der militärischen Einrichtungen auf einem Gelände entstanden ist, das inzwischen für die Bevölkerung frei zugänglich ist, auch für Kinder und Jugendliche, das aber in keiner Weise abgesichert ist, als Gefahrenstelle bezeichnen, und in welcher Form kann man dann die militärischen Stellen heranziehen, wenn das Gelände schon an die Bundesvermögensverwaltung übergeben ist?

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Bauschutt würde ich je nach Art und Ausmaß schon als eine allgemeine Störung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung ansehen mit der Konsequenz, daß — wie jeder andere Eigentümer — auch die Bundesvermögensverwaltung, wenn sie verfügungsberechtigt ist, diesen Bauschutt zu Lasten der alliierten Streitkräfte zu beseitigen hätte.

Vizepräsident Helmuth Becker: Wir kommen jetzt zur Frage 20 der Frau Kollegin Weyel:

Auf welcher Verwaltungsebene müssen Kommunen mit dem militärischen Bereich bzw. der Bundesvermögensverwaltung verhandeln, um ein Grundstück entsorgungsfrei übernehmen zu können?

Bitte, Herr Staatssekretär.

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Für Verhandlungen über den Erwerb bundeseigener Grundstücke sind die Bundesvermögensämter als örtliche Dienststellen zuständig. An den erforderlichen Sanierungskosten beteiligt sich der Bund bis zur Höhe des Kaufpreises. Dies setzt voraus, daß die Beseitigung der Verunreinigung erforderlich ist, um den vertraglich vorgesehenen Gebrauch des Grundstücks zu ermöglichen. Der Erwerber hat sich grundsätzlich mit einem Eigenanteil von 10 % an den Kosten zu beteiligen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Zusatzfrage, Frau Kollegin Weyel.

Gudrun Weyel (SPD): Herr Staatssekretär, welchen Rat würden Sie einem Bürgermeister geben, der bestrebt ist, für seine Gemeinde ein solches Grundstück zu nutzen, auf dem — wie gesagt — noch alle militärischen Sprengreste liegen, der sich bisher mit allen Behörden bis hin zur Wehrbereichsverwaltung herumgeschlagen hat und niemanden in dieser Welt findet, mit dem er vernünftig über das Grundstück und die Beseitigung dieses Schutts reden kann, und dem lediglich der Ratschlag gegeben wurde, die Gemeinde möge doch diesen Bauschutt als Sondermüll auf ihre Kosten beseitigen lassen?

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Verehrte Frau Kollegin, es ist natürlich schwierig, jetzt zu einem konkreten Einzelfall Auskunft zu geben, ohne die Details zu kennen, aber es gilt schon meine abstrakte Aussage, daß das Grundstück für den vertraglich vorgesehenen Zweck herzurichten ist. Darauf hat die Belegenheitsgemeinde einen Anspruch. Konkret zu Ihrer Frage: Ich würde der Gemeinde dringend anempfehlen, in erneute Verhandlungen mit der örtlich zuständigen Bundesvermögensverwaltung ein-

D)

Parl. Staatssekretär Dr. Joachim Grünewald

(A) zutreten — dies um so mehr nach dieser Fragestunde.

Vizepräsident Helmuth Becker: Wir kommen dann zur Beantwortung der Frage 21 unseres Kollegen Dr. Michael Luther:

Unterstützt die Bundesregierung die Ansicht, daß die Substanz der Volltuchwerke Crimmitschau GmbH mit ihren nahezu lebendig erhaltenen Produktionsanlagen aus der Jahrhundertwende als für die industrielle Revolution markante Industrieanlage für die Zukunft bewahrt werden sollte und somit als Westsächsisches Textilmuseum Crimmitschau weitergeführt werden sollte?

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Herr Kollege Luther, die Bundesregierung kann zu der Frage, ob die Substanz der Volltuchwerke Crimmitschau GmbH als Westsächsisches Textilmuseum Crimmitschau weitergeführt werden sollte, keine Stellung nehmen. Nach der Kompetenzverteilung des Grundgesetzes im Bereich der Kultur sind sowohl die Einrichtung als auch die Förderung von Museen und vergleichbaren Institutionen grundsätzlich Ländersache. Die Frage der Errichtung eines neuen Museums kann daher allein vom Land Sachsen bzw. von der Stadt Crimmitschau unter Berücksichtigung der museumspolitischen Zielsetzungen des Landes, der vorhandenen Museumsstrukturen und der finanziellen Auswirkungen beurteilt werden.

Vizepräsident Helmuth Becker: Zusatzfrage des Kollegen Luther, bitte.

Dr. Michael Luther (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, ich habe nicht gefragt, ob die Bundesregierung das als Museum erhalten will, sondern ob sie das Anliegen unterstützt, das als Museum zu unterhalten. Die sächsische Landesregierung macht das, und deswegen wollte ich eigentlich die Frage in dieser Richtung beantwortet wissen, weil diese Einrichtung momentan noch Treuhandbetrieb ist und deswegen eine Zuständigkeit des Bundes doch gegeben ist.

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Ich darf wiederholen, Herr Kollege Luther: Nach der verfassungsmäßig gegebenen Kompetenzverteilung ist das zunächst einmal Sache des Landes. Der Bund ist nur in Ausnahmefällen, etwa bei Museen von überregionaler Bedeutung, aufgerufen, an der Mitfinanzierung mitzuwirken. Es ist also erst einmal eine Sache des Landes und der Belegenheitsstadt.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine weitere Zusatzfrage des Kollegen Luther? — Nein.

Dann kommen wir zur Beantwortung der Frage 22 des Kollegen Dr. Michael Luther:

Hält die Bundesregierung den Verkauf dieser Einrichtung an die Stadt Crimmitschau zum Zwecke der Fortführung als Textilmuseum zum Verkehrswert für zweckmäßig?

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Die Treuhandanstalt ist bei Verkäufen von Betrieben, Betriebsteilen, Grundstücken und anderen Vermögensgegenständen grundsätzlich verpflichtet, vom aktuellen Verkehrswert auszugehen. Auch im Hinblick auf die Produktionsstätte 7/1 der Volltuchwerke Crimmitschau kann von diesem Grundsatz nicht abgewichen werden. Allerdings ist der Verkehrswert eines Grundstücks von der konkret zulässigen Nut-

zung abhängig und wird z.B. von planungsrechtlichen Einschränkungen der Nutzung, etwa Denkmalschutzauflagen, beeinflußt.

(C)

(D)

Vizepräsident Helmuth Becker: Zusatzfrage des Kollegen Luther, bitte.

Dr. Michael Luther (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, sind Sie wie ich der Meinung, daß der heute im Raum stehende Preis für das Objekt das Ziel der Fortführung als Textilmuseum, daß das Land Sachsen ausdrücklich befürwortet, gefährdet und damit der Wert dieser einmaligen noch erhaltenen Konfiguration verlorengehen kann?

Dr. Joachim Grünewald. Parl. Staatssekretär: Ich kann konkret zu dem Stand der Preisverhandlungen nichts sagen, aber uns ist bekannt, daß es Verhandlungen zwischen der Treuhandanstalt und der Belegenheitsstadt gibt und daß die Treuhandanstalt, weil - wie eben gesagt — die Wertfindung auch sehr von der zukünftigen Nutzung abhängig ist, bei den Verkaufskonditionen selbstverständlich auf solche Aspekte Rücksicht nehmen wird. Das setzt allerdings voraus, daß die Stadt konkret ein Angebot vorlegt und dabei eine Vorstellung entwickelt, was sie mit diesem Betriebsgebäude machen will, wofür sie es nutzen will, wie sie es gestalten will. Nach meinem Kenntnisstand fehlt es leider an einer solchen konkretisierten Darstellung durch die Stadt gegenüber der Treuhandanstalt.

Vizepräsident Helmuth Becker: Noch eine Zusatzfrage des Kollegen Luther, bitte.

Dr. Michael Luther (CDU/CSU): Nach meiner Kenntnis ist das aktuell anders. Vielleicht läßt sich das noch korrigieren. Aber würden Sie unter dieser Voraussetzung die Möglichkeit sehen, beispielsweise unter der Auflage Erhalt als Textilmuseum und Erhalt der dafür erforderlichen Arbeitsplätze, das Objekt wie bei anderen Verkäufen der Treuhandanstalt für 1 DM zu verkaufen, was ja in anderen Fällen als Verkehrswert angesehen werden konnte?

Dr. Joachim Grünewald, Parl. Staatssekretär: Wenn denn ein solches Konzept vorliegt, anders als ich es hier gesagt habe, obschon das aktualisierter, bei der Treuhandanstalt abgefragter Sachstand ist — die letzten Verhandlungen haben im November 1992 stattgefunden --, dann hat die Gemeinde zunächst einmal den Vorteil, daß nicht, wie sonst üblich, ein öffentliches Bieterverfahren durchgeführt wird, sondern daß man sich über eine in einem vereinfachten Verfahren mögliche Verkehrswertfindung verständigt. Wenn man dann die zukünftige Nutzung mit einbezieht, findet das bei den auszuhandelnden Verkaufskonditionen Berücksichtigung. Das kann im Einzelfall — ob das in diesem Einzelfall so ist, vermag ich nicht zu sagen — bis zu einem Kaufpreis von 1 DM führen, etwa bei Naturschutz- und sonstigen Auflagen und keinerlei sonstiger baurechtlicher Nutzung. Aber das kann ich für diesen Fall natürlich nicht sagen. Das müssen die Vertragspartner fair miteinander aushan-

(C)

(A) **Vizepräsident Helmuth Becker:** Herr Staatssekretär, vielen Dank für die Beantwortung der Fragen aus dem Bereich des Bundesministers der Finanzen.

Wir kommen zum Geschäftsbereich des Bundesministers für Verkehr. Zur Beantwortung steht und Herr Parlamentarischer Staatssekretär Manfred Carstens zur Verfügung. Die Fragen 35 und 36 der Frau Renate Schmidt sollen schriftlich beantwortet werden. Die Antworten werden als Anlagen abgedruckt.

Ich rufe Frage 37 des Kollegen Dr. Burkhard Hirsch auf:

Wie haben sich in den letzten zwölf Monaten die **Diebstähle** auf Bahnhöfen und in Zügen — einschließlich der Schlafwagen — der Deutschen Bundesbahn und der Deutschen Reichsbahn entwickelt?

Bitte, Herr Staatssekretär.

(B)

Manfred Carstens, Parl. Staatssekretär beim Bundesminister für Verkehr: Entsprechendes Datenmaterial ist, nachdem zum 1. April 1992 ein neues Erfassungsraster für die Bahnpolizeistatistik eingeführt wurde, für den Zeitraum April bis Dezember 1992 verfügbar. Es ist, da es für elf regionale Bereiche erhoben wird, recht umfangreich, allerdings auf Grund des kurzen Zeitraums bisher nur bedingt aussagekräftig.

Vizepräsident Helmuth Becker: Zusatzfrage des Kollegen Hirsch, bitte.

Dr. Burkhard Hirsch (F.D.P.): Herr Staatssekretär, wenn Sie sagen, daß Ihr Material bedingt aussage-kräftig sei: Sind Sie dann wenigstens bereit, uns die bedingte Aussage einmal darzustellen? Das ist doch keine Antwort, entschuldigen Sie bitte.

Manfred Carstens, Parl. Staatssekretär: Ich habe auf eine ähnliche Reaktion von Ihnen gehofft, um Ihnen dann anbieten zu können, Ihnen das gesamte Material zur Verfügung zu stellen. Dann werden Sie selbst feststellen, daß es kaum möglich ist, auf eine solch präzise Frage nun vor diesem Forum eine ganz präzise Antwort zu geben. Dies hängt einfach damit zusammen, daß wir z. B. die ersten Daten jeweils aus dem zweiten Quartal haben. Da gab es einen Einstieg mit einer Zahl X; die Zahlen jetzt vorzutragen würde zu weit führen. Im dritten Quartal ist diese festgestellte Zahl dann jeweils angestiegen, so daß man zunächst vermuten könnte, es hat eine Steigerung krimineller Akte gegeben. Aber im vierten Quartal sanken die festgestellten Zahlen dann wieder ab, allerdings nicht mehr auf das Maß, was im zweiten Quartal festgestellt wurde. Nun aber die Antwort zu wagen, die Entwicklung sei so und nicht anders gewesen, geht mir etwas zu weit. Ich biete Ihnen und allen interessierten Kolleginnen und Kollegen an, das Zahlenmaterial zu bekommen. Dann können wir im nächsten Jahr vom zweiten Quartal an feststellen, wie man die jeweiligen Zahlen beim Vergleich der Jahre 1992 und 1993 werten muß.

Vizepräsident Helmuth Becker: Zusatzfrage des Kollegen Dr. Hirsch.

Dr. Burkhard Hirsch (F.D.P.): Herr Staatssekretär, die Klagen über Diebstähle auf Bahnhöfen und in den Zügen der Bundesbahn oder der Reichsbahn, beson-

ders in den Schlafwagen, sind nicht neu; sie sind wirklich zahlreich. Wollen Sie mir wirklich sagen, daß es vor dem April vergangenen Jahres keine statistische Erfassung gegeben hat, d. h. daß die Bundesbahn, die ja über eine Bahnpolizei verfügt hat, die kriminellen Handlungen in ihrem Bereich überhaupt nicht statistisch erfaßt hat, so daß Sie keine Aussage dazu machen können?

Manfred Carstens, Parl. Staatssekretär: Das will ich nicht sagen, Herr Abgeordneter. Aber es geht doch um eine ganz präzise Fragestellung und darum, daß wir einen Vergleich der neuen statistischen Werte mit denen, die vorher festgestellt wurden, nicht herbeiführen können. Ich könnte Ihnen schon sagen, wie die Zahlen vor der neuen Statistik gewesen sind; das würde ich Ihnen gern schriftlich zur Verfügung stellen. Auch die Werte vom zweiten Quartal 1992 an können Ihnen zur Verfügung gestellt werden. Da man aber nicht von der gleichen Ausgangsposition ausgeht, kann ich hier keine Wertungen vornehmen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine weitere Zusatzfrage des Kollegen Carstensen.

Peter Harry Carstensen (Nordstrand) (CDU/CSU): Herr Staatssekretär, ich habe gerade aufgemerkt, als Sie sagten, daß im vierten Quartal die Diebstähle zurückgegangen sind; das ist ja das Winterquartal. Kann dies daran liegen, daß die Leute dann wegen der etwas zu schlecht geheizten Waggons die Hände in den Taschen gehabt haben?

(Heiterkeit)

Manfred Carstens, Parl.Staatssekretär: Es kommt darauf an, in wessen Taschen.

(Erneute Heiterkeit)

Vizepräsident Helmuth Becker: Ich rufe Frage 38 des Kollegen Dr. Burkhard Hirsch auf:

Hält die Bundesregierung es für geboten, daß die Deutsche Bundesbahn die Reisenden über die ihnen drohenden Gefahren besser als bisher aufklärt, oder was gedenkt sie sonst zu tun, um den erheblichen Anstieg der Diebstähle zu bekämpfen?

Manfred Carstens, Parl. Staatssekretär: Für Schlafund Liegewagenfahrten hat die Deutsche Bundesbahn ein Sicherheitsmerkblatt entwickelt, das beim Kauf der Fahrkarten verteilt wird und die Reisenden auf die Gefahr von Diebstählen hinweist. Die deutschen Bahnen planen, in Zusammenarbeit mit dem Weißen Ring ein weiteres Merkblatt mit Warnhinweisen in bezug auf Taschendiebe zu erstellen. Zusätzlich werden an bestimmten Brennpunkten, z. B. Frankfurt/Main Hauptbahnhof, zu bestimmten Zeiten Warnhinweise über Lautsprecher gegeben. Auch sind im Bereich mehrerer Grenzschutz- und Bahnpolizeiämter besondere Einsatzgruppen mit Zivilfahndern eingesetzt worden, um die Diebstahlkriminalität an Brennpunkten gezielt zu bekämpfen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Herr Kollege Hirsch, eine weitere Zusatzfrage.

Dr. Burkhard Hirsch (F.D.P.): Herr Staatssekretär, obwohl ich relativ viel mit der Bahn fahre — das muß ich voranschicken — habe ich von irgendwelchen

Dr. Burkhard Hirsch

(A) Merkblättern, von denen Sie hier berichten, bisher nichts gesehen. Halten Sie denn die Maßnahmen, die Sie darstellen, angesichts der wirklich gravierend ansteigenden Klagen der Kundschaft und meines Wissens auch Zahlen der Diebstähle, die die Leute erheblich belasten, für ausreichend?

Manfred Carstens, Parl. Staatssekretär: Ob das, was man unternimmt, um Diebstähle zu verhindern, jeweils ganz ausreichend ist, wage ich zu bezweifeln, auch in diesem Fall. Aber Sie sehen, daß wir z. B. mit dem Weißen Ring zusammenarbeiten. Wir werden die Entwicklung weiter im Auge behalten und gegebenenfalls noch nachlegen müssen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine letzte Zusatzfrage des Kollegen Dr. Hirsch.

Dr. Burkhard Hirsch (F.D.P.): Herr Staatssekretär, die Bahnpolizei ist vom Bundesgrenzschutz übernommen worden. Planen Sie denn in der Frage des Einsatzes des Bundesgrenzschutzes — bei der Beobachtung der Züge oder was immer — irgendwelche besonderen Maßnahmen, und glauben Sie, daß bisher ausreichend geschieht?

Manfred Carstens, Parl. Staatssekretär: Wir haben bislang nicht den Eindruck, daß hier Klagen am Platze sind, müssen aber, nachdem die Bahnpolizei dem BGS zugeordnet ist, als BMV die Dinge sehr wohl auch weiterhin im Auge behalten. Das versteht sich. Aber wir sollten über das hinaus, was ich eben gesagt habe, daß wir uns bemühen, z. B. auch mit dem Weißen Ring für geeignete Maßnahmen zu sorgen, zunächst nicht weitere Dinge unternehmen, sondern die Ergebnisse abwarten.

Vizepräsident Helmuth Becker: Zusatzfrage des Kollegen Kubatschka.

Horst Kubatschka (SPD): Herr Staatssekretär, da, seitdem die Umstrukturierung der Bahnpolizei abgeschlossen ist, ein privater Überwachungsdienst beauftragt und eingesetzt wird: Ist es beabsichtigt, die privaten Überwachungsdienste auch in dem in Rede stehenden Bereich einzusetzen?

Manfred Carstens, Parl. Staatssekretär: Ich möchte dabei verbleiben, daß wir weitere Schritte erst dann überlegen sollten, wenn sich bei der neuen Statistik wirklich heraustellt, daß die Entwicklung negativer verläuft, als zur Zeit abzusehen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Herr Staatssekretär, ich glaube, daß das Thema, das hier angeschnitten worden ist, von ganz besonderer Bedeutung ist und daß wir wirklich alles tun sollten, in diesem Bereich für mehr Sicherheit zu sorgen.

Ich rufe Frage 39 der Frau Kollegin Elke Ferner auf:

Treffen Meldungen zu, daß die Stelle des Präsidenten der Bundesbahndirektion Saarbrücken nicht mehr besetzt werden soll, und wie soll die Bundesbahndirektion Saarbrücken künftig geführt werden?

Manfred Carstens, Parl. Staatssekretär: Die Vorstände der Deutschen Bundesbahn und der Deutschen Reichsbahn haben vor dem Hintergrund der vom

Bundeskabinett am 17. Februar 1993 gebilligten Gesetzentwürfe zur Umgestaltung des Unternehmens beschlossen, frei werdende Präsidentenstellen wie im Falle der Bundesbahndirektion Saarbrücken bis zu einer endgültigen Regelung der künftigen Struktur des Unternehmens nicht wieder zu besetzen. Die Dienstgeschäfte des Präsidenten werden in derartigen Fällen von dem amtierenden Vizepräsidenten wahrgenommen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Zusatzfrage der Frau Kollegin Ferner.

Elke Ferner (SPD): Ist denn nach einer etwaigen Bahnreform davon auszugehen, daß die Funktionen, die die jetzigen BD-Präsidenten innehaben, regional auch gerecht verteilt werden?

Manfred Carstens, Parl. Staatssekretär: Das ist natürlich eine sehr viel weitergehende Fragestellung, die in der Frage einer Kollegin von Ihnen gleich noch einmal aufgegriffen wird. Selbstverständlich ist es so, daß nach Privatisierung der Bahn auch die Strukturen der jetzigen Bahn unter die Lupe zu nehmen sind. Um sich dort die Wege für etwaige Entscheidungen offenzuhalten, ist der Beschluß ergangen, daß man frei werdende Stellen nicht wieder neu besetzen will. Das hat aber nun nichts mit bestimmten ausgewählten Orten zu tun. Vielmehr wird eine Stelle, wenn sie frei geworden ist, einfach nicht wieder besetzt. Das kann also große, sehr große Bundesbahndirektionen genauso wie nicht ganz so große treffen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine weitere Zusatzfrage der Frau Kollegin Elke Ferner.

Elke Ferner (SPD): Nach welchen **Kriterien** werden denn in Zukunft Stellen, die altersbedingt frei geworden sind, noch einmal neu besetzt? Können da Kriterien wie vorhandenes Ausbesserungswerk, Betriebswerke, Rangierbahnhöfe oder geplante Güterverteilzentren usw. eine Rolle spielen?

Manfred Carstens, Parl. Staatssekretär: Diese Maßnahme hat ja nur vorübergehenden Charakter. Die Vorstände wollten sicherstellen, daß man Manövriermöglichkeiten bei Personalentscheidungen behält. Deswegen ist gesagt worden, daß bis zur endgültigen Klärung dieser Strukturfragen freiwerdende Stellen nicht besetzt werden sollen. Darüber hinaus beinhaltet das keine inhaltliche Festlegung.

Vizepräsident Helmuth Becker: Frau Kollegin Müller, eine Zusatzfrage.

Jutta Müller (Völklingen) (SPD): Herr Staatssekretär, Meldungen in der Presse, daß eine Stelle nicht mehr besetzt wird, lösen auch im Unterbau solcher Stellen gehörige Verwirrungen beim Personal aus. Können Sie etwas über den Zeitrahmen sagen, wann endgültig damit zu rechnen ist, daß eine Entscheidung getroffen wird, wie es weitergehen soll? Denn es wird im Endeffekt nicht nur die Präsidentenstelle betreffen, sondern auch die Stellen weiterer Bediensteter.

Manfred Carstens, Parl. Staatssekretär: Es ist der Sinn dieses Beschlusses der Vorstände, Flexibilität zu

Parl. Staatssekretär Manfred Carstens

(A) behalten. Ich habe soeben geantwortet: bis zu einer endgültigen Regelung der künftigen Struktur des Unternehmens.

Nun erwarten wir, daß das Gesetz in diesem Jahr — im Deutschen Bundestag und abschließend auch im Bundesrat — verabschiedet wird, so daß es die privatisierte Bahn ab 1. Januar 1994 gibt. Von dieser privatisierten AG erwarte ich schon, daß sie schnell entscheidet und nach dem 1. Januar 1994 auch Regelungen bezüglich der künftigen Struktur trifft.

Vizepräsident Helmuth Becker: Meine Damen und Herren, ich rufe jetzt als letzte Frage in der Fragestunde die Frage 40 der Frau Kollegin Elke Ferner auf:

Welches sind die wirtschaftlichen Daten, die den ebenfalls gemeldeten Stillegungsbeschlüssen des DB-Vorstandes für verschiedene Einrichtungen der Deutschen Bundesbahn im Saarland zugrunde liegen, und wie bewertet die Bundesregierung diese Vorschläge angesichts der Bedeutung Saarbrückens im Hinblick auf die Hochgeschwindigkeitsbahn POS und andere europäische Verkehrsinfrastrukturnetze?

Manfred Carstens, Parl. Staatssekretär: Dann stimmt die von mir soeben gemachte Aussage nicht, Frau Kollegin, daß ähnliche Fragestellungen noch zu beantworten seien. Ich bitte, das zu entschuldigen. Aber Sie werden sich, da die Fragen allesamt von Kolleginnen und Kollegen aus Ihrer Region kommen, sicherlich austauschen, so daß Sie dann die Information dem Antwortbrief entnehmen können.

Nun aber zur Antwort, Herr Präsident: Die Bundesbahn richtet ihre unternehmensinternen Planungen an den Prognosen für das **Verkehrswachstum** insgesamt sowie für den davon auf den Schienenverkehr entfallenden Anteil aus, der in den kommenden Jahren erheblich steigen soll. Von dieser Entwicklung ist abhängig, an welchem Ort und in welcher Form künftig Produktionsstätten vorzuhalten sind. Maßgebliches Kriterium ist dabei, wie die Produktivität verbessert und gesteigert werden kann. Dies ist auch ein wesentliches Ziel der Bahnstrukturreform.

Die Deutsche Bundesbahn entwickelt somit zunächst Grundsatzkonzepte. Dabei standen Entscheidungen zu Einzelmaßnahmen noch nicht an. Dies wäre auch verfrüht.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine Zusatzfrage, Frau Kollegin Ferner.

Elke Ferner (SPD): Nach der Langfristigen Werkeordnung, die vom Bahnvorstand zumindest schon auf
den Weg gebracht worden ist, steht z. B. das Ausbesserungswerk Saarbrücken-Burbach zur Disposition.
Eventuell freiwerdende Mitarbeiter sollen in die
Betriebswerke I, II und in das neu zu bildende Werk III
übernommen werden. In der letzten Woche war in der
"Saarbrücker Zeitung" zu lesen, daß der Rangierbahnhof, der Bestandteil des Betriebswerkes sein soll,
auch dichtgemacht wird. Können Sie einmal sagen, ob
die zuständigen Stellen der Bundesbahn, die entsprechenden Abteilungen überhaupt noch miteinander
reden und ihre Konzepte aufeinander abstimmen?

Manfred Carstens, Parl. Staatssekretär: In der Tat ist es so — insofern verstehe ich auch Ihre Frage —, daß man jetzt, da es die privatisierte Bahn noch nicht gibt, nicht sagt: Es gibt keine Planung, es bleibt alles so bis zum Tag X, von dem an die AG zu handeln beginnt. Es gibt z. B. die LWO, die Langfristige Werkeordnung, die natürlich gewisse Konzeptionen entwickelt. Aber dies ist, bezogen auf Ihren Fall, nicht anders zu sehen als überall sonst in Deutschland.

Da gibt es natürlich Zahlenmaterial, da gibt es Gutachten, da gibt es Vorstellungen und Pläne, die man für umsetzungsbedürftig hält. Aber das ist eine **Grundsatzbeschlußfassung**, wie ich in meiner Antwort zum Ausdruck gebracht habe, die von der AG vorzunehmen ist. Die daraus resultierenden Entscheidungen müssen erst noch getroffen werden. Insofern sollte man nicht allzu große Nervosität an den Tag legen, sondern in Sorgfalt Gespräche führen und dann die weiteren Entscheidungen abwarten und möglicherweise auch flankieren.

Vizepräsident Helmuth Becker: Meine sehr verehrten Damen und Herren, wir sind damit am Ende der Fragestunde.

(Elke Ferner [SPD]: Herr Präsident, kann ich noch meine zweite Zusatzfrage stellen?)

— Nein, ich lasse keine Zusatzfragen mehr zu, weil wir die Fragestundenzeit bereits um dreieinhalb Minuten überschritten haben.

Meine Damen und Herren, die Fragen 41 bis 45 aus dem Geschäftsbereich des Bundesministers für Verkehr werden schriftlich beantwortet. Da wir morgen keine Fragestunde haben, gilt das genauso für die Fragen 46 bis 57 des Geschäftsbereichs des Bundesministers für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit sowie für die Fragen 58 bis 63 des Geschäftsbereichs des Auswärtigen Amtes. Die Antworten auf alle genannten Fragen, also auf die Fragen 41 bis 63, werden als Anlagen abgedruckt.

Meine sehr verehrten Damen und Herren, ich rufe nunmehr Tagesordnungspunkt 3 auf:

Befragung der Bundesregierung

Die Bundesregierung hat als Themen der heutigen Kabinettssitzung mitgeteilt: Dritter Tropenwaldbericht, Änderung des Europäischen Übereinkommens zum Schutz von Tieren in landwirtschaftlichen Tierhaltungen und Verordnung über Immissionsschutzund Störfallbeauftragte.

Das Wort für den einleitenden Bericht hat der Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Herr Kollege Jochen Borchert.

Jochen Borchert, Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten: Herr Präsident! Verehrte Kolleginnen und Kollegen! Die Waldzerstörung in den Tropen ist nach wie vor besorgniserregend. Nach den bisherigen vorläufigen Angaben der Ernährungsund Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen, der FAO, belief sich die jährliche Waldzerstörung in den Tropen in dem Zeitraum 1981 bis 1990 auf rund 17 Millionen Hektar. Obwohl diese Zahl inzwischen nach unten auf 15 Millionen Hektar korrigiert ist, ändert dies grundsätzlich nichts an der nach wie vor dramatischen Entwicklung, die unverändert fortschreitet.

Bundesminister Jochen Borchert

(A) Vor diesem Hintergrund hat das Bundeskabinett heute den 3. Tropenwaldbericht der Bundesregierung verabschiedet.

Der Bericht enthält zunächst eine aktualisierte Analyse der Tropenwaldproblematik, einschließlich der Ursachen und Hintergründe der fortschreitenden Zerstörung der Tropenwälder. Erneut wird deutlich, daß dies nicht vereinfachend auf den Tropenholzexport reduziert werden kann. Vielmehr liegen die Ursachen nach wie vor vor allem in der Umwandlung zu landwirtschaftlicher Nutzung, einschließlich der Brandrodung, aber auch in großflächigen Erschließungs- und Entwicklungsprojekten und sicher auch in einer unsachgemäßen Waldbewirtschaftung, also in Problemen, die in vielfältiger Weise mit dem Bevölkerungsdruck und der Entwicklung in den betroffenen Ländern verknüpft sind.

Der Bericht beschreibt ferner die international langfristig anzustrebenden Lösungsansätze aus der Sicht der Bundesregierung. Vor allem muß das Interesse der Tropenwaldländer selbst am Schutz und an der nachhaltigen umweltverträglichen Nutzung dieser Wälder geweckt werden. Die entscheidende Änderung der Rahmenbedingungen muß von innen, also aus dem Interesse der Tropenwaldländer selbst, kommen. Das bedeutet, es muß gezeigt werden, daß eine verantwortliche Nutzung der Wälder unter voller Beachtung des Nachhaltsprinzips einen wichtigen Beitrag zu einer dauerhaften Entwicklung der Tropenwaldländer leistet.

Maßnahmen zur Erhaltung der Tropenwälder müssen vor allem auch außerhalb des Forstsektors ansetzen. Hierzu gehören ausgewogene Konzepte einer integrierten Landnutzung und ländlicher Entwicklung. Sie müssen auch zu einer verbesserten Waldbewirtschaftung führen.

Schließlich beschreibt der Bericht die laufenden **Maßnahmen** der Bundesregierung. So wurden z. B. über 300 Millionen DM pro Jahr für forstliche Projekte im Rahmen der bilateralen Entwicklungszusammenarbeit ausgegeben — mehr als von jedem anderen Geberland.

Beim internationalen Pilotprogramm zur Bewahrung der tropischen Regenwälder in Brasilien ist die Bundesrepublik mit Mittelzusagen von 285 Millionen DM der größte Beitraggeber. Die Bundesregierung hat sich darüber hinaus auch an den konzeptionellen Vorarbeiten intensiv beteiligt.

Ein Schwerpunkt der Tätigkeit lag im Berichtszeitraum auch bei der Mitwirkung an der UN-Konferenz für Umwelt und Entwicklung in Rio de Janeiro. Bei dieser Konferenz sollte neben den vielfältigen Themen von Umwelt und Entwicklung insbesondere der Waldbereich einen Schwerpunkt darstellen, wobei vielfältige Querverbindungen auch zur Tropenwaldproblematik bestanden. Die Bundesregierung hat bei dieser Konferenz eine sehr aktive Rolle gespielt und erreicht, daß erstmals weltweit gültige Grundsätze zur Bewirtschaftung, Erhaltung und nachhaltigen Entwicklung von Wäldern verabschiedet wurden.

Im Rahmen der **Internationalen Tropenholzorganisation** hat sich die Bundesregierung intensiv für die Verabschiedung und Umsetzung von Maßnahmen für

eine ökologisch und ökonomisch sinnvolle Nutzung und Erhaltung der Tropenwälder eingesetzt, z. B. für die Entwicklung von Kriterien für die nachhaltige Bewirtschaftung tropischer Wälder und die Verabschiedung von Richtlinien zur Erhaltung der Artenvielfalt in tropischen Naturwäldern.

Durch das Entwicklungsprogramm der Vereinten Nationen sollen Voraussetzungen dafür geschaffen werden, daß die Entwicklungsländer den auf dem Umweltgipfel von Rio übernommenen Verpflichtungen besser nachkommen können. Die Bundesregierung ist bereit, sich hieran mit 10 Millionen DM zu beteiligen.

Im Forschungsbereich hat die Bundesregierung die Kapazitäten für die tropenforstliche Ressortforschung an der Bundesforschungsanstalt für Forst- und Holzwirtschaft in Hamburg erweitert. Auch auf der Ebene der EG hat das tropenforstliche Forschungsnetzwerk inzwischen seine koordinierende Tätigkeit aufgenommen.

Die Bundesregierung wird ihre intensiven Bemühungen zur Erhaltung der Tropenwälder unvermindert und in internationaler Zusammenarbeit fortsetzen. Der Blickwinkel wird sich dabei in Zukunft noch mehr auf alle Wälder der Erde erweitern, denn auch außerhalb der Tropen sind die Wälder auf vielfältige Weise bedroht. Weltweite Strategien zu ihrer Erhaltung sind erforderlich.

Vielen Dank.

Vizepräsident Helmuth Becker: Vielen Dank, Herr Minister.

Zu diesem Themenbereich hat sich Frau Kollegin Dr. Liesel Hartenstein gemeldet. — Bitte.

Dr. Liesel Hartenstein (SPD): Herr Minister, der vorige Tropenwaldbericht ist mit großer Zeitverzögerung vorgelegt worden. Wir nehmen gern zur Kenntnis, daß der jetzige Tropenwaldbericht rechtzeitig erscheint.

Meine Frage bezieht sich allerdings nicht so sehr auf die Analyse, die darin enthalten sein soll, und auf die Maßnahmen, die Sie vorgetragen haben, sondern sie bezieht sich auf die ganz konkreten Forderungen, die bereits im Beschluß des Deutschen Bundestages vom Oktober 1990 enthalten sind, auf die der letztjährige Tropenwaldbericht keine Antwort gegeben hat.

Meine Frage lautet also: Welche Antworten gibt der jetzige Tropenwaldbericht der Bundesregierung beispielsweise auf die Forderungen, daß die Bundesregierung ein nationales Aktionsprogramm zum Tropenwaldschutz zu erstellen habe, daß sie sich für einen Treuhandfonds zum Schutz der Tropenwälder auf internationaler Ebene im Umfang von 10 Milliarden DM einzusetzen habe, daß sie Tropenwaldschutzpläne an Stelle der Tropenforstwirtschafts-Aktionspläne zu erarbeiten und zu verabschieden habe, daß sie auf nationaler Ebene und auf EG-Ebene einen Stufenplan zur Erhöhung der nationalen Mittel und der EG-Mittel zum Tropenwaldschutz anzustreben habe?

Die Zeit erlaubt mir nicht, die ganze Reihe der Forderungen hier vorzutragen.

Dr. Liesel Hartenstein

(B)

(A) Meine Frage: Welche Antwort gibt der jetzige Tropenwaldbericht der Bundesregierung auf diese konkreten Forderungen des Deutschen Bundestages?

Jochen Borchert, Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten: Frau Kollegin, der Tropenwaldbericht weist darauf hin, daß die Bundesregierung zur Verwirklichung der Forderungen erhebliche finanzielle Mittel aufwendet, um im Rahmen der bilateralen Entwicklungszusammenarbeit Länder bei der Aufgabe, Tropenwälder zu erhalten und zu schützen, intensiv zu unterstützen. 300 Millionen DM pro Jahr allein für forstwirtschaftliche Projekte, die dem Schutz des Tropenwaldes dienen, aber auch etwa 285 Millionen DM allein für Brasilien sind ein Zeichen dafür, daß wir versuchen, im Rahmen der bilateralen, aber auch im Rahmen der multilateralen Zusammenarbeit den Erhalt der tropischen Wälder intensiv zu unterstützen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Noch eine weitere Frage? — Bitte, Frau Kollegin Hartenstein.

Dr. Liesel Hartenstein (SPD): Ich habe eine weitere Frage. Der Herr Minister wird sicher verstehen, daß mich die Antwort nicht befriedigt.

Der Herr Bundeskanzler hat in seiner Regierungserklärung am 20. Mai 1992 in Berlin gesagt, daß er sofort nach der UNCED-Konferenz in Rio dafür sorgen werde, daß Maßnahmen eingeleitet würden, um eine internationale Waldkonvention abschließen zu können.

Meine Frage lautet: Was hat die Bundesregierung im Laufe des letzten Jahres und in den ersten drei Monaten dieses Jahres unternommen, um zu dieser internationalen Waldkonvention zu kommen?

Sie selbst haben durch Ihre Darlegung die Begründung dafür gegeben, daß dies äußerst dringlich ist, weil die Waldvernichtung fortschreitet und weil die Aufforstungsrate heute weltweit im Vergleich zur Vernichtungsrate immer noch 1:10 beträgt.

Jochen Borchert, Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten: Die Bundesregierung verfolgt seit Jahren, schon vor dem Umweltgipfel von Rio, das Ziel einer international verbindlichen Waldkonvention. In Rio war eine solche Konvention noch nicht erreichbar.

Der UNCED-Prozeß, an dem die Bundesregierung maßgeblich beteiligt war, hat jedoch zu einer neuen Breite der Diskussion um die weltweite Walderhaltung in der Politik und in der Öffentlichkeit geführt, die über den Forstsektor hinausgeht.

Mit der Walderklärung von Rio liegen erstmals auch weltweit vereinbarte Grundsätze über die Bewirtschaftung, Erhaltung und nachhaltige Entwicklung der Wälder der Erde vor. Ziel muß es sein, die davon ausgehenden Impulse zu nutzen. Dazu sollten die bisher erreichten Ansätze, insbesondere die Walderklärung, aufgegriffen und international verbindliche Vereinbarungen angestrebt werden.

Die Bundesregierung hält am Ziel einer Waldkonvention fest. Es wird jetzt von den weiteren Verhand-

lungen, aber auch von den Eigenanstrengungen der Industrieländer abhängen, die Entwicklungsländer von den Vorteilen einer Waldkonvention zu überzeugen.

Auf dem Europäischen Rat von Lissabon im Juni 1992 haben sich die EG-Mitgliedstaaten verpflichtet, für die Schaffung eines internationalen Verfahrens zur Überprüfung der Grundsätze über die nachhaltige Bewirtschaftung der Wälder einzutreten. Darüber hinaus haben sie sich zur Erstellung nationaler Waldberichte verpflichtet.

Von der zweiten Ministerkonferenz zum Schutz der Wälder in Europa wird die Verabschiedung einer **Resolution** über die nachhaltige Forstwirtschaft in Europa erwartet; diese Konferenz wird im Juni stattfinden.

Wir haben uns immer wieder dafür eingesetzt und deutlich gemacht, daß die europäischen Länder die Zukunft der Wälder ernst nehmen, daß sie bereit sind, mit gutem Beispiel voranzugehen. Der Norden muß sich den gleichen Verpflichtungen unterwerfen, wie wir sie von den Tropenwaldländern fordern. Diese Bereitschaft hat die Bundesregierung seit Jahren signalisiert.

Schließlich unterstützt die Bundesregierung eine internationale Initiative zur Gründung einer unabhängigen Kommission, die sich mit der Problematik einer verbindlichen Übereinkunft zur weltweiten Walderhaltung und nachhaltigen Waldbewirtschaftung auseinandersetzen wird. Diese Kommission soll eng mit der UN-Kommission für eine nachhaltige Entwicklung zusammenarbeiten und ihr bis 1995 Bericht erstatten. Hierin sollen auch konkrete Vorschläge enthalten sein, wie die Resultate von Rio zum Schutz des Waldes in praktische Politik umgesetzt werden können.

Ich habe die noch im Aufbaustadium befindliche Kommission nach Deutschland eingeladen, ihr die Unterstützung der Bundesrepublik zugesagt und hoffe, daß es in absehbarer Zeit, in diesem Jahr, zu einer Tagung dieser Kommission in der Bundesrepublik kommen wird. Ich bin sicher, daß dies ein Weg ist, um die Forderungen umzusetzen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Gibt es zu den Themen, die von der Bundesregierung genannt worden sind, noch weitere Fragen? — Frau Kollegin Weyel.

Gudrun Weyel (SPD): Herr Minister, unter den angesprochenen Themen ist uns auch das Gesetz zum Änderungsprotokoll vom 6. Dezember 1992 zu dem Europäischen Übereinkommen zum Schutz von Tieren in landwirtschaftlichen Tierhaltungen genannt worden. Von dem schönen Titel abgesehen: Welches sind die wesentlichen Änderungen gegenüber dem ursprünglichen Gesetz, und ist insbesondere zu erwarten, daß es auf dem Gebiet der internationalen Schlachttiertransporte zu Verbesserungen kommt?

Jochen Borchert, Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten: Frau Kollegin, das Änderungsprotokoll trägt zur weiteren Harmonisierung des unterschiedlichen Tierschutzrechts in den MitgliedD)

Bundesminister Jochen Borchert

A) staaten des Europarates bei. Die materiellen Anforderungen der vorliegenden völkerrechtlichen Vereinbarung sind bereits Bestandteil der Gesetzgebung in der Bundesrepublik Deutschland. Es werden also von diesem Änderungsprotokoll keine Veränderungen für die Tierhaltung in der Bundesrepublik ausgehen; aber es gehen davon sicher Veränderungen für die Tierhaltungen in den anderen Mitgliedstaaten aus.

Das Problem der Tiertransporte ist in diesem Änderungsprotokoll nicht behandelt. Ich habe aber in der Agrarministerratssitzung in der vergangenen Woche die Kommission noch einmal aufgefordert, die seit Juli 1992 überfälligen Richtlinien für Tiertransporte vorzulegen, und in dieser Agrarministerratssitzung angekündigt, daß ich mich, wenn wir nicht sehr kurzfristig zu einer Vereinbarung über die Begrenzung der Transportzeiten bei Tiertransporten innerhalb der EG kommen, gezwungen sehe, der Bundesregierung und auch dem Bundestag nationale Maßnahmen vorzuschlagen, um die untragbaren Verhältnisse bei Tiertransporten, von denen die Bundesrepublik als Transitland besonders betroffen ist, endlich abzuschaffen. Ich halte die Situation in diesem Bereich für nicht länger hinnehmbar. Ich finde, wir müssen notfalls mit nationalen Maßnahmen reagieren, wenn wir in Europa eine zeitliche Begrenzung der Tiertransporte und eine Betreuung der Tiere während des Transports nicht durchsetzen können.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine weitere Frage des Kollegen Carstensen, bitte.

Peter Harry Carstensen (Nordstrand) (CDU/CSU): Herr Minister, ich bin Ihnen gerade wegen der letzten Äußerung sehr dankbar. Ich finde, das ist anerkennenswert, und das sollte man hier auch einmal sagen, Herr Präsident.

In diesem Zusammenhang darf ich fragen: Wie steht denn die Bundesregierung in den internationalen Verhandlungen im Bereich des Tierschutzes da? Sind wir dort Vorreiter, oder wie würden Sie unsere Stellung bei den Diskussionen charakterisieren?

Jochen Borchert, Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten: Wir sind im Tierschutz sicher weiter als fast alle anderen Länder. Wir sind jetzt darum bemüht, unsere gesetzlichen Tierschutzvorschriften auch in anderen Ländern mit durchzusetzen; denn eine weitere Verschärfung der Auflagen nur in der Bundesrepublik, etwa im Bereich der landwirtschaftlichen Nutztierhaltung, würde natürlich zu erheblichen Wettbewerbsverzerrungen führen. Unser Bestreben muß es jetzt sein, innerhalb der EG einvernehmlich Tierschutzrichtlinien gesetzlich durchzusetzen, die unseren Anforderungen entsprechen, um damit zu einer Harmonisierung des Tierschutzrechtes auf dem Niveau der Bundesrepublik zu kommen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Eine weitere Frage des Kollegen Kubatschka.

Horst Kubatschka (SPD): Herr Minister, im Sinne des Tierschutzes wäre es, wenn möglichst vor Ort geschlachtet würde und die geschlachteten Tiere transportiert würden statt der lebenden Tiere. Was

wird getan, damit das eher erreicht wird, und sind nicht die neuen **Hygienevorschriften**, die die EG auf diesem Gebiet erläßt, in diesem Sinne kontraproduktiv?

Jochen Borchert, Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten: Unsere Forderung ist, daß nicht Tiere transportiert, sondern Tiere vor Ort geschlachtet werden und das Fleisch dann transportiert wird. Die Schlachtkapazitäten dafür sind in Europa in den verschiedenen Regionen eigentlich ausreichend.

Ich sehe nicht, daß die neue Hygienevorschrift die Problematik verschärft, weil auch bei Durchsetzung und Anwendung dieser Hygienevorschrift in den Regionen ausreichende Schlachtkapazitäten vorhanden sind.

Vizepräsident Helmuth Becker: Gibt es weitere Fragen von aktuellem Interesse? — Bitte, Frau Kollegin Hartenstein.

Dr. Liesel Hartenstein (SPD): Herr Minister, ich darf noch einmal nachfragen, wie Sie die entsprechende EG-Richtlinie beurteilen, die in die Hygienevorschriften übergegangen ist und die tatsächlich zur Folge hat — das ist Ihnen sicherlich bekannt —, daß kleine und mittlere Schlachtbetriebe, auch wenn sie sonst top in Ordnung sind, aufgeben müssen, weil sie die Grenze von 20 Großvieheinheiten pro Woche überschreiten, was dazu führt, daß in ländlichen Regionen eine Ausdünnung der Schlachthöfe erfolgt, was wiederum größere Transportentfernungen zur Konsequenz hat. Wie beurteilen Sie dies alles unter dem Gesichtspunkt des Tierschutzes?

Jochen Borchert, Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten: Ich sage noch einmal: Ich glaube nicht, daß dies unter dem Gesichtspunkt des Tierschutzes negative Auswirkungen hat. Unabhängig davon setzen wir uns in den Verhandlungen in Europa — im Gespräch mit der Kommission, aber auch im Ministerrat — dafür ein, daß in der Hygieneverordnung die Grenze von zur Zeit 25 Großvieheinheiten heraufgesetzt wird, um für kleinere Schlachtstätten, die eine regionale Belieferung vornehmen, Ausnahmeregelungen zu erreichen, sie also aus der Hygieneverordnung herauszunehmen.

Ich hoffe, daß wir hiermit Erfolg haben, so daß für viele kleinere und mittlere Schlachthöfe, die von der Hygienerichtlinie betroffen sind, eine Ausnahmeregelung erreicht werden kann. Das würde bedeuten, daß sich eine Problematik im Sinne des Tierschutzes dann erst recht nicht stellen würde. Aber selbst wenn wir dies nicht erreichen würden, wären die Transportzeiten zu anderen, größeren Schlachthöfen in der Nähe auch unter dem Gesichtspunkt des Tiertransportes nicht problematisch.

Aus meiner Sicht liegt die Problematik der Hygienerichtlinie eher darin, daß mittlere und kleinere Schlachthöfe für die regionale Versorgung des Marktes ausfallen, weil wir diesen Schlachthöfen die umfangreichen Investitionen, die mit der Umsetzung der Hygienerichtlinie verbunden sind, nicht zumuten können.

(D)

(C)

 A) Vizepräsident Helmuth Becker: Noch eine Frage der Kollegin Weyel, bitte.

Gudrun Weyel (SPD): Herr Minister, Sie haben in den ersten Wochen in Ihrem Amt sicher anderes zu tun, als sich um jede Einzelheit zu kümmern. Aber könnten Sie sich dem Gedanken öffnen, daß man insbesondere alternativ wirtschaftenden Landwirten oder solchen, die besonders qualifiziertes Vieh halten, die Möglichkeit gibt, bei der **Selbstvermarktung** einen Schlachtweg zu beschreiten, bei dem sie selber und ihre Kunden sicher sein können, daß sie als Selbstvermarkter das Fleisch abgeben, das sie vorher als lebendes Tier "produziert" haben?

Jochen Borchert, Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten: Wir sind in entsprechenden Überlegungen und werden Wege finden, mit denen wir gerade die Direktvermarktung weiter fördern können.

Darüber hinaus sollte man den von Ihnen angesprochenen Gedanken noch weiter aufgreifen. Ich glaube, daß es heute bei Verbrauchern eine hohe Sensibilität dafür gibt, aus welchen Haltungsformen Tiere kommen, wie Tiere von der Geburt bis zum Schlachten gehalten wurden, wie das Fleisch weiterbehandelt wurde. Hier sollten wir die Bemühungen der Landwirtschaft unterstützen, ein Prüfsiegel einzuführen, mit dem dokumentiert wird, daß der gesamte Produktionsprozeß - vom Ferkel oder von der Elterntierhaltung über die Schlachtung bis zum Verkauf des Fleisches über die Ladentheke - kontrolliert worden ist. Das heißt, der Verbraucher weiß dann, aus welcher Produktion dieses Fleisch kommt. Ich bin sicher, er ist bereit, dafür auch einen etwas höheren Preis zu zahlen.

Peter Harry Carstensen (Nordstrand) (CDU/CSU): Herr Minister, wenn ich richtig orientiert bin, ist die Hygienerichtlinie die Folge der Forderungen nach einem besseren Verbraucherschutz. Machen nicht gerade die letzten beiden Fragen der beiden Kolleginnen der SPD-Fraktion, die ich nachvollziehen kann, klar, daß es irgendwann einmal kontraproduktiv wird? Auf der einen Seite haben wir auf Grund der Forderungen nach einem besseren Verbraucherschutz Hygienevorschriften, die dafür sorgen sollen, daß wir zu einer besseren Ausstattung der Schlachthöfe kommen, auf der anderen Seite hat dies aber zur Folge, daß der Transportweg zu diesen besser ausgestatteten Schlachthöfen länger wird.

(Gudrun Weyel [SPD]: Herr Carstensen, unterstellen Sie uns nicht eine Sache, die wir nicht verlangt haben!)

— Die Frage darf man aber stellen.

Jochen Borchert, Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten: Herr Kollege, Gegenstand der Hygienerichtlinie sind sicher die Großschlachthöfe, die in großem Umfang schlachten und das Fleisch dann für die Belieferung eines großen Marktes und auch zur Weiterverarbeitung einsetzen. Hier müssen natürlich strengere Hygienevorschriften angewandt werden als bei Schlachthöfen, die nur den

regionalen Markt beliefern. Der Fehler, der sicher auch von manchen, die im Interesse des Verbraucherschutzes diese Hygienerichtlinie gefordert haben, gemacht wird, ist die fehlende Differenzierung zwischen den Großschlachthöfen zur Belieferung großer Märkte, im Grunde genommen europäischer Märkte, und den kleineren Schlachthöfen mit einer regionalen Vermarktung, bei denen der Weg von der Schlachtstätte bis zu den Verbrauchern sehr kurz ist, so daß andere Anforderungen an diese Schlachthöfe gestellt werden können und müssen.

Vizepräsident Helmuth Becker: Nun hat Kollege Carstensen eine weitere Zusatzfrage provoziert. Bitte, Herr Kollege Kubatschka.

Horst Kubatschka (SPD): Herr Minister, an mich sind in letzter Zeit "unsere" Metzger herangetreten, und diese Metzger — Fleischer, um es auf hochdeutsch zu sagen — sehen darin eigentlich eher eine Konkurrenzmaßnahme der großen Konzerne, um sie auszubremsen und ihnen keine Chance mehr auf dem Markt zu geben. Sehen Sie das auch so?

Jochen Borchert, Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten: Nein, Herr Kollege. Ich sehe das nicht so. Wenn Sie mit Metzgern gesprochen haben, dann werden darunter, wenn es tatsächlich Metzger sind, kaum Metzger gewesen sein, die wöchentlich mehr als 25 Großvieheinheiten schlachten.

(Dr. Liesel Hartenstein [SPD]: Es schlachten mehrere in einem Schlachthof!)

Aber wir versuchen, gerade im Interesse der kommunalen Schlachthöfe oder der von Metzgern gemeinsam betriebenen Schlachthöfe, die zur Belieferung des regionalen Marktes dienen, eine Regelung zu finden, die diese Schlachthöfe von der Richtlinie ausnimmt und dafür andere Richtlinien schafft, die es ermöglichen, diese Schlachthöfe in der bisherigen Form weiter zu betreiben.

Hier wird deutlich, daß man Großschlachthöfe, die den europäischen Markt beliefern, und Schlachtstätten zur regionalen Belieferung mit unterschiedlichen Maßstäben messen muß. Dafür setzen wir uns ein.

(Beifall bei der SPD)

Vizepräsident Helmuth Becker: Meine Damen und Herren, ich sehe keine weiteren Fragesteller. Ich möchte aber noch eine Feststellung treffen.

Während der Zeit der Regierungsbefragung waren im Saal acht Kolleginnen und Kollegen Abgeordnete anwesend.

(Dr. Liesel Hartenstein [SPD]: Die sehr interessiert waren!)

Auf der Regierungsbank haben während dieser Zeit mehrere — Männer und Frauen — Minister, Staatsmi-

Vizepräsident Helmuth Becker

(A) nister und Parlamentarische Staatssekretäre Platz genommen.

(Dr. Liesel Hartenstein [SPD]: Herr Präsident, Sie reden zu den Falschen!)

Wenn wir das Instrument "Befragung der Bundesregierung" fortführen wollen, dann müssen wir uns, glaube ich, über diesen Zustand einmal unterhalten.

(Beifall bei der CDU/CSU und der SPD — Horst Kubatschka [SPD]: Herr Präsident, wir hier müßten gelobt werden!) Meine Damen und Herren, ich beende die Befragung. Wir sind damit am Schluß unserer heutigen Tagesordnung.

Ich berufe die nächste Sitzung des Deutschen Bundestages auf morgen, Donnerstag, 25. März 1993, 9.00 Uhr ein.

Die Sitzung ist geschlossen.

(Schluß der Sitzung: 17.32 Uhr)

Anlagen zum Stenographischen Bericht (C)

Anlage 1
Liste der entschuldigten Abgeordneten

| Abgeordnete(r) | | entschuldigt t einschließlich |
|--|--------------------------------|----------------------------------|
| Dr. Altherr, Walter | CDU/CSU | 24. 3. 93 |
| Antretter, Robert | SPD | 24. 3. 93 * |
| Bartsch, Holger | SPD | 24. 3. 93 |
| Becker-Inglau, Ingrid | SPD | 24. 3. 93 |
| Bindig, Rudolf | SPD | 24. 3. 93 * |
| Blunck (Uetersen), Lieselott | SPD | 24. 3. 93 * |
| Böhm (Melsungen), Wilfried | CDU/CSU | 24. 3. 93 * |
| Brähmig, Klaus | CDU/CSU | 24. 3. 93 |
| Büchler (Hof), Hans | SPD | 24. 3. 93 * |
| Büttner (Ingolstadt), H | | 24. 3. 93 |
| Dreßler, Rudolf | SPD | 24. 3. 93 |
| | | |
| Dr. Feige, Klaus-Diete | er BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN | 24. 3. 93 |
| Dr. Feldmann, Olaf | F.D.P. | 24. 3. 93 * |
| Dr. Fell, Karl H. | CDU/CSU | |
| Fischer (Unna), Leni | CDU/CSU | |
| | | |
| Fuchs (Verl), Katrin | SPD | 24. 3. 93 |
| Dr. Geißler, Heiner | CDU/CSU | |
| Genscher, Hans-Dietri | | 24. 3. 93 |
| Gerster (Mainz), Johannes | CDU/CSU | 24. 3. 93 |
| Hasenfratz, Klaus | SPD | 24. 3. 93 |
| Dr. Holtz, Uwe | SPD | 24. 3. 93 * |
| Jelpke, Ulla | PDS/LL | 24. 3. 93 |
| Junghanns, Ulrich | CDU/CSU | 24. 3. 93 * |
| Kittelmann, Peter | CDU/CSU | |
| Klemmer, Siegrun | SPD | 24. 3. 93 |
| | | |
| Köppe, Ingrid | BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN | 24. 3. 93 |
| Wroth oruglei Volleman | SPD | 24. 3. 93 |
| Kretkowski, Volkmar | | |
| DrIng. Laermann, Karl-Hans | F.D.P. | 24. 3. 93 |
| Lambinus, Uwe | SPD | 24. 3. 93 |
| Dr. Lieberoth, Immo | CDU/CSU | 24. 3. 93 |
| Lummer, Heinrich | CDU/CSU | 24. 3. 93 * |
| Maaß (Wilhelmshaver Erich | | 24. 3. 93 * |
| Marten, Günter | CDU/CSU | |
| Dr. Matterne, Dietmar | SPD | 24. 3. 93 |
| Dr. Meyer zu Bentrup Reinhard | | 24. 3. 93 * |
| Michalk, Maria | CDU/CSU | 24. 3. 93 |
| Dr. Müller, Günther Müller (Zittau), Christian Neumann (Gotha), Gerhard | CDU/CSU | 24. 3. 93 * |
| | | 24. 3. 93 |
| | SPD | 24. 3. 93 * |
| Oesinghaus, Günther | SPD | 24. 3. 93 |
| Opel, Manfred | SPD | 24. 3. 93 |
| Dr. Otto, Helga | SPD | 24. 3. 93 |
| Paintner, Johann | F.D.P. | 24. 3. 93 |
| Paterna, Peter | SPD | 24. 3. 93 |
| | | |
| Pfuhl, Albert | SPD | 24. 3. 93 |
| | | |

| Abgeordnete(r) | | entschuldigt bis einschließlich |
|-----------------------------------|---------|------------------------------------|
| Dr. Probst, Albert | CDU/CSU | 24. 3. 93 * |
| Reddemann, Gerhard | CDU/CSU | 24. 3. 93 * |
| Reimann, Manfred | SPD | 24. 3. 93 * |
| Rempe, Walter | SPD | 24. 3. 93 |
| Rennebach, Renate | SPD | 24. 3. 93 |
| Richter (Bremerhaven), Manfred | F.D.P. | 24. 3. 93 |
| Roitzsch (Quickborn), Ingrid | CDU/CSU | 24. 3. 93 |
| Dr. Scheer, Hermann | SPD | 24. 3. 93 * |
| Schluckebier, Günther | SPD | 24. 3. 93 |
| Dr. Schöfberger, Rudolf | SPD | 24. 3. 93 |
| Dr. Sperling, Dietrich | SPD | 24. 3. 93 |
| Dr. Sprung, Rudolf | CDU/CSU | 24. 3. 93 * |
| Steiner, Heinz-Alfred | SPD | 24. 3. 93 * |
| Dr. von Teichman, Cornelia | F.D.P. | 24. 3. 93 * |
| Tietjen, Günther | SPD | 24. 3. 93 |
| Vogel (Ennepetal), Friedrich | CDU/CSU | 24. 3. 93 * |
| Dr. Waigel, Theodor | CDU/CSU | 24. 3. 93 |
| Dr. Wieczorek, Norbert | SPD | 24. 3. 93 |
| Würfel, Uta | F.D.P. | 24. 3. 93 |
| Zierer, Benno | CDU/CSU | 24. 3. 93 * |

für die Teilnahme an Sitzungen der Parlamentarischen Versammlung des Europarates

(D)

Anlage 2

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Rainer Funke auf die Fragen des Abgeordneten **Dr. Dietmar Keller** (PDS/Linke Liste) (Drucksache 12/4590 Fragen 1 und 2):

Wie bewertet die Bundesregierung die im ersten Bericht des Europäischen Parlaments über die Achtung der Menschenrechte in der Europäischen Gemeinschaft geäußerten Besorgnisse darüber, daß und wie in der Bundesrepublik Deutschland Menschen aus der früheren DDR politisch diskriminiert werden?

Was gedenkt die Bundesregierung zu tun, um den in diesem Bericht enthaltenen schwerwiegenden Vorwürfen — wie Einführen einer "klaren politischen Kategorie der Bewertung von Personen" durch das Kriterium der "Staatsnähe"; Kontrollen und Ablehnungen von Lehrern und Hochschullehrern, Anwälten und Notaren und anderen Personengruppen des öffentlichen Dienstes der DDR, die "unter Mißachtung der Rechtsnormen und der Regeln für das Ermittlungsverfahren durchgeführt werden und eine Beeinträchtigung der Ausdrucks- und Meinungsfreiheit darstellen" — die Grundlage zu entziehen?

Die vom Europäischen Parlament am 9. März 1993 verabschiedete Entschließung zur Achtung der Menschenrechte in der Europäischen Gemeinschaft bedarf genauer Prüfung. Für die in der Entschließung angesprochenen Fragen sind in wesentlichen Bereichen die Länder zuständig. Trotz dieses Vorbehalts möchte ich betonen, daß die Bundesregierung den Vorwurf, Menschen aus der früheren DDR würden politisch diskriminiert, entschieden zurückweist. Auch entsprechende Besorgnisse entbehren jeder Grundlage. Soweit der Bericht in den Nummern 100

bis 103 auf die Lage der Angehörigen des öffentlichen Dienstes in der früheren DDR eingeht, beruht er auf unrichtigen Einschätzungen. Die Bundesregierung ist der Auffassung, daß die Übergangsregelungen im Einigungsvertrag für den öffentlichen Dienst rechtsstaatlichen Anforderungen entsprechen. Dies wird durch die Rechtsprechung der Arbeitsgerichte bestätigt. Unabhängig davon steht es den Betroffenen frei, gegen konkrete Maßnahmen Rechtsschutz bei den unabhängigen Gerichten zu suchen. Daß bei der Übernahme von Angehörigen des öffentlichen Dienstes in der früheren DDR in den öffentlichen Dienst der Bundesrepublik Deutschland auch die Frage eine Rolle spielen muß, inwieweit sich die Betroffenen mit dem Unrechtsregime der früheren DDR identifiziert haben, ist nicht willkürlich. Dieser Frage nachzugehen, ist vielmehr im Interesse des Aufbaus einer rechtsstaatlichen Verwaltung und der Herstellung des erforderlichen Vertrauens der Bevölkerung in die neue Verwaltung in den fünf neuen Ländern notwendig.

Anlage 3

(B)

Antwort

der Parl. Staatssekretärin Michaela Geiger auf die Frage des Abgeordneten **Jürgen Augustinowitz** (CDU/CSU) (Drucksache 12/4590 Frage 4):

Wie schätzt die Bundesregierung eine mögliche Bedrohung Deutschlands und seiner NATO-Partner durch ballistische Raketen anderer Staaten ein, und welche Schutzmaßnahmen gedenkt die Bundesregierung in diesem Zusammenhang zu ergreifen?

1. Die neue sicherheitspolitische Weltlage hat sich für Deutschland und seine NATO-Verbündeten auch in diesem Punkt grundsätzlich geändert. Eine definierte militärische Bedrohung seitens der GUS-Staaten existiert nicht mehr. Dennoch bleibt das Militärpotential der GUS und Chinas grundsätzlich ein Risiko. Ein Einsatz gegen Deutschland wie auch gegen die NATO-Partner ist jedoch derzeit wenig wahrscheinlich.

Realistische Risiken erwachsen heute aus politischen Instabilitäten weltweit, die zum Teil von militärischer Hochrüstung begleitet werden.

2. Der Krieg am Golf hat zuletzt die militärische und politische Bedeutung ballistischer Flugkörper auch für Staaten insbesondere der Dritten Welt deutlich werden lassen und in der Krisenzone Marokko bis Indien zu intensiven Rüstungsanstrengungen auf diesem Gebiet geführt. Eine besondere Qualität erfährt diese Aufrüstung durch die angestrebte Kombination dieser Trägersysteme mit nicht konventionellen Gefechtsköpfen.

Mögliche Reichweitensteigerungen würden zunehmend NATO-Staaten in den Wirkungsbereich solcher Waffen aus Ländern der Dritten Welt rücken lassen.

3. Der aktuelle Stand der Ausrüstung mit einsatzbereiten ballistischen Flugkörpern außerhalb der NATO zeigt folgendes Bild:

- Deutschland liegt im Bereich der Intercontinental (C)
 Ballistic Missiles (ICBM)/Sea Launched Ballistic
 Missiles (SLBM) der GUS und Chinas.
- NATO-Territorium liegt im Wirkungsbereich von ballistischen Flugkörpern mit konventionellen und chemischen Gefechtsköpfen aus dem Iran und Syrien, möglicherweise auch aus dem Irak. Sollte die angestrebte Reichweitensteigerung der ballistischen Raketen in der Dritten Welt Erfolg haben, sind sämtliche Mittelmeeranrainer einer Gefährdung ausgesetzt.

Ferner gilt, daß in der Dritten Welt eingesetzte Krisenreaktionskräfte zunehmend dem Risiko des Angriffs mit ballistischen Flugkörpern ausgesetzt sind.

4. Die Bundesregierung wird ihre Bemühungen um eine Stärkung der Nichtverbreitung von Massenvernichtungswaffen und Trägermitteln weiterhin mit hoher Priorität verfolgen. Im Rahmen einer kooperativen, auf Vertrauensbildung angelegten Politik bemüht sich die Bundesregierung um den Abbau von Spannungen als Ursache militärischer Aufrüstung. Jedoch kann eine aktive Nichtverbreitungspolitik auf absehbare Zeit die mit der Proliferation (Weitergabe von Atomwaffen) verbundenen Risiken nicht beseitigen. Aus diesem Grund werden komplementär dazu langfristige Planungen eingeleitet, bereits vorhandene oder in der Entwicklung befindliche Luftverteidigungssysteme mit einer begrenzten Fähigkeit auch zur Abwehr ballistischer Raketen auszustatten.

Anlage 4

Antwort

des Staatssekretärs Dr. Gebhard Ziller auf die Frage des Abgeordneten **Horst Kubatschka** (SPD) (Drucksache 12/4590 Frage 5):

Wie beurteilt die Bundesregierung Aussagen von Vereinen, daß zumindest für abgelegene Wohnhäuser mittels Photovoltaikzellen die Versorgung mit Sonnenstrom bereits jetzt billiger als die konventionelle Energieversorgung sei?

Bei abgelegenen Wohnhäusern, die nicht an das öffentliche Stromnetz angeschlossen sind, können die Kosten für die Herstellung des Netzanschlusses deutlich höher liegen als die Investitionskosten für eine autarke photovoltaische Energieversorgungsanlage. Diese Investitionskosten sind jedoch, absolut genommen, nach wie vor sehr hoch, u. a. wegen des erforderlichen Batteriespeichers und des meistens zur Unterstützung für sonnenarme Zeiten integrierten Diesel- bzw. Gasgenerators. Der Kilowattstundenpreis für Strom aus dieser sogenannten "solaren Insel-Stromversorgung" dürfte in Deutschland derzeit noch bei 5 bis 10 DM pro Kilowattstunde anzusetzen sein.

Im Hinblick auf zahlreiche Wohnhäuser in Deutschland, die ohne Netzanbindung sind (nach Schätzung eines Fachinstitutes etwa 10 000), vor allem aber im Hinblick auf Anwendungen in Ländern mit einer wenig ausgeprägten Energieversorgungsinfrastruktur, fördert das Bundesministerium für Forschung und Technologie die Erprobung und Demonstration photovoltaischer Inselstromversorgung in einer Reihe von

(A) Projekten. Ein Beispiel ist das Projekt "Unterkrummenhof" im Schwarzwald, über das in der FAZ vom
 6. März 1993 ausführlich berichtet wurde.

Anlage 5

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Eduard Lintner auf die Fragen der Abgeordneten **Angelika Pfeiffer** (CDU/CSU) (Drucksache 12/4590 Fragen 7 und 8):

Ist der Bundesregierung bekannt, wie viele Anträge von Personen auf Aufnahme als Aussiedler im Zeitraum vom 1. Juli 1992 bis 31. Dezember 1992 und ab dem 1. Januar 1993 im Anerkennungs- und im Aufnahmeverfahren für Aussiedler von der Zweigstelle Hamm des Bundesverwaltungsamts Köln unter Nichtbeachtung der im Urteil des Bundesverwaltungsgerichts vom 3. November 1992 enthaltenen grundsätzlichen Erwägungen, jedoch unter Anwendung der erst seit dem 1. Januar 1993 — lange nach der Antragstellung — geltenden Vorschriften abgelehnt worden sind?

Welche Maßnahmen wird die Bundesregierung treffen, damit verhindert wird, daß bei Entscheidungen von Bundesbehörden Gesetze angewendet werden, denen eine Rückwirkung nicht zukommt?

Zu Frage 7:

Das Urteil des Bundesverwaltungsgerichtes vom 3. November 1992 befaßt sich mit Aufnahmeanträgen von Deutschen aus Polen.

In der Zeit vom 1. Juli 1992 bis zum 31. Dezember 1992 sind in der Außenstelle Hamm des Bundesverwaltungsamtes Aufnahmeanträge aus Polen für 13 225 Personen abgelehnt worden. Die Ablehnungsgründe des Einzelfalles sind statistisch nicht erfaßt.

Das Bundesverwaltungsamt hat die in dem Urteil des Bundesverwaltungsgerichtes aufgestellten Grundsätze bei seinen Entscheidungen über Aufnahmeanträge aus Polen entsprechend den Anordnungen des Bundesministeriums des Innern stets beachtet. Diese sind in Übereinstimmung mit den Ländern erlassen worden und entsprechen der ständigen Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts. Für diesen Personenkreis war Vertreibungsdruck wiederlegbar zu vermuten, wie es das Bundesverwaltungsgericht in dem genannten Urteil ausführt. Nur ausnahmsweise war Vertreibungsdruck zu prüfen, wenn Tatsachen vorlagen, aus denen sich das Gegenteil von dem ergab, was durch das Gesetz vermutet wurde.

Mit Inkrafttreten des von breitem politischen Konsens getragenen Kriegsfolgenbereinigungsgesetzes am 1. Januar 1993 ist durch Änderung des § 4 Abs. 2 Bundesvertriebenengesetz festgelegt worden, daß ein deutscher Volkszugehöriger aus Polen nur dann Spätaussiedler werden kann, wenn er glaubhaft macht, daß er am 31. Dezember 1992 oder danach Benachteiligungen oder Nachwirkungen früherer Benachteiligungen auf Grund seiner deutschen Volkszugehörigkeit unterlag.

In der Außenstelle Hamm des Bundesverwaltungsamtes sind vom 1. Januar 1993 bis zum 28. Februar 1993 auf dieser gesetzlichen Grundlage Anträge für 5 554 Personen aus Polen abgelehnt worden. Das Bundesverwaltungsamt hat stets die zum Zeitpunkt

seiner Entscheidungen gültige Rechtslage zu berücksichtigen. Dies bezieht sich auch auf Anträge, die vor Inkrafttreten des Kriegsfolgenbereinigungsgesetzes gestellt worden sind.

Zu Frage 8:

Der Gesetzgeber hat davon abgesehen, Übergangsvorschriften für Anträge zu erlassen, die vor Inkrafttreten des Kriegsfolgenbereinigungsgesetzes gestellt wurden. Alle Behörden haben daher, wie bereits dargelegt, das seit 1. Januar 1993 geltende Recht anzuwenden.

Anlage 6

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Eduard Lintner auf die Fragen des Abgeordneten **Rolf Schwanitz** (SPD) (Drucksache 12/4590 Fragen 11 und 12):

Wann stehen der Berliner Stiftung für ehemalige politische Häftlinge die Formulare zur Beantragung einer Kapitalentschädigung nach § 17 StrRehaG für die Betroffenen, die sich gemäß § 25 Abs. 2 StrRehaG an diese Behörde wenden müssen, zur Verfügung?

Durch welche Finanzzuweisungen in welcher Höhe will die Bundesregierung in den Jahren bis einschließlich 1999 sicherstellen, daß die Berliner Stiftung für ehemalige politische Häftlinge die Kapitalentschädigung an die Betroffenen, deren Anträge abschließend bearbeitet wurden, noch im selben Kalenderjahr auszahlen kann?

Zu Frage 11:

Die Formulare sind fertiggestellt und können von Verlagen bezogen werden. Sie dienen lediglich der Vereinfachung der Verwaltung, sind jedoch nicht voraussetzung für die Gewährung der Kapitalentschädigung.

Zu Frage 12:

Im Bundeshaushalt 1993 sind in Einzelplan 60 Kapitel 6003 Titel 642 01 für Zahlungen nach dem Ersten Gesetz zur Bereinigung von SED-Unrecht 196 Millionen DM ausgewiesen. Für die Jahre bis einschließlich 1999 wird mit einem vergleichbaren Mittelbedarf gerechnet.

Die Bundesregierung hat der Stiftung für ehemalige politische Häftlinge für die in ihre Zuständigkeit fallende Durchführung der Auszahlung der Kapitalentschädigung nach dem Strafrechtlichen Rehabilitierungsgesetz (StrRehaG) einen ersten Teilbetrag in Höhe von 15 Millionen DM überwiesen. Weitere Mittelzuweisungen werden im Laufe dieses Jahres folgen.

Die Reihenfolge der Gewährung der Leistungen durch die Stiftung richtet sich nach der sozialen Dringlichkeit und nach Maßgabe der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel.

Auf Grund der vorgesehenen Verteilung der Auszahlung der Kapitalentschädigung bis zum 31. Dezember 1999 wird es — insbesondere bei jüngeren Betroffenen, bei ehemaligen politischen Häftlingen mit einer Gewahrsamsdauer von weniger als drei

(C)

(A) Jahren sowie bei Berechtigten, die als Rechtsnachfolger eines ehemaligen politischen Häftlings Ansprüche geltend machen — nicht möglich sein, die Leistungen auf Grund abschließend bearbeiteter Anträge noch im selben Jahr auszuzahlen.

Anlage 7

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Joachim Grünewald auf die Fragen des Abgeordneten Paul K. Friedhoff (F.D.P.) (Drucksache 12/4590 Fragen 13 und 14):

Wie steht die Bundesregierung zu dem Vorhaben der Treuhandanstalt, daß die Treuhandbetriebe während der Sanierungsphase wie bisher von den Branchendirektoraten betreut werden?

Glaubt die Bundesregierung, daß die Treuhandanstalt unter Beibehaltung der bisherigen Betreuungspraxis der sanierungsfähigen Treuhandbetriebe während der Sanierungsphase die dringend erforderlichen zusätzlichen hochqualifizierten Manager gewinnen kann?

Zu Frage 13:

Die Sanierung eines Unternehmens ist eine Aufgabe, die in erster Linie vom Management vor Ort zu erfüllen ist. Die Treuhandanstalt begleitet diesen Prozeß unter Einbeziehung aller relevanten Arbeitseinheiten. Die Branchendirektorate/Niederlassungen sind dabei der wichtigste Ansprechpartner der Unternehmen in der Treuhandanstalt.

(B) Die Branchendirektorate nehmen wie auch in privaten Konzernstrukturen die Aufgaben der Beteiligungsführung wahr. Ebenso wie in der privaten Wirtschaft ist die Enge der Anbindung abhängig von der wirtschaftlichen Situation der Unternehmen.

Die Bundesregierung hält diese Prinzipien für richtig.

Zu Frage 14:

Ja. Die Beibehaltung der bisherigen Betreuungspraxis ist kein Hindernis für die Gewinnung qualifizierter Manager. Die Treuhandanstalt hat sich stets bemüht, für ihre Unternehmen ein qualifiziertes und erfahrenes Management aufzubauen und durchsetzungsstarke Fachleute für die Aufsichtsräte und Vorstände zu finden.

Anlage 8

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Joachim Grünewald auf die Frage des Abgeordneten **Jürgen Türk** (F.D.P.) (Drucksache 12/4590 Frage 15):

Kann die Bundesregierung Auskunft geben über Treuhand-Unternehmen, die durch eine entsprechende Entflechtung aus Kombinaten in Einzelunternehmen aufgelöst und fortgeführt wurden?

Die Treuhandanstalt hat per 31. Januar 1993 von 232 Treuhandanstalt-Konzernen 42 komplett privati-

siert, 72 wurden liquidiert bzw. befinden sich in (C) Liquidation.

Für den Restbestand von 118 Treuhandanstalt-Konzernen ergibt sich folgender Stand der Entflechtung:

- Für 58 Treuhandanstalt-Konzerne ist keine Entflechtung vorgesehen.
- Für 10 Treuhandanstalt-Konzerne ist die Entflechtung in Bearbeitung.
- Für 50 Treuhandanstalt-Konzerne ist der Entflechtungsvorgang abgeschlosen.

Somit ist die Entflechtungsfrage für keinen Treuhandanstalt-Konzern mehr offen.

Über die Fortführung der aus der Entflechtung hervorgegangenen Unternehmen liegen der Treuhandanstalt keine abrufbereiten Daten vor.

Sie könnten lediglich für die noch im Treuhandanstalt-Portfolio geführten Unternehmen ermittelt werden, allerdings nicht ohne einen unvertretbar hohen Aufwand.

Für die bereits privatisierten bzw. liquidierten Treuhandanstalt-Konzerne können diese Angaben nicht ermittelt werden.

Anlage 9

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Reinhard Göhner auf die Fragen des Abgeordneten **Dr. Erich Riedl** (München) (CDU/CSU) (Drucksache 12/4590 Fragen 24 und 2.5):

Wie hoch ist der jährliche Anteil Deutschlands an den EG-Programmen TACIS (technische Unterstützung der GUS-Staaten und Georgien) und PHARE (technische Unterstützung für ehemalige RGW-Staaten)?

Und ist die Bundesregierung der Auffassung, daß deutsche Unternehmen an diesen Programmen entsprechend dem deutschen EG-Finanzierungsanteil partizipieren?

Zu Frage 24:

Die Programme TACIS als auch PHARE werden nicht aus gesonderten Zahlungen der Mitgliedstaaten finanziert, sondern sind Bestandteil des Gesamthaushalts der EG. Wie Sie wissen, beträgt der deutsche Anteil am EG-Gesamthaushalt ca. 28 %. Damit beteiligt sich Deutschland mit dieser Quote an der Finanzierung von TACIS und PHARE.

Zu Frage 25:

Die Bundesregierung ist sich mit den übrigen EG-Mitgliedstaaten einig, daß bei den Ausschreibungsverfahren im Rahmen von TACIS und PHARE ausschließlich das Kriterium der Leistungsfähigkeit der Unternehmen ausschlaggebend sein darf. Eine Quotierung in Anlehnung an den Finanzierungsanteil der EG-Mitgliedstaaten am EG-Haushalt wäre nicht im Sinne der mit den Programmen verfolgten Ziele. Dennoch ist die Bundesregierung der Auffassung, daß angesichts der großen Erfahrungen der deutschen Unternehmen in Osteuropa eine hohe Beteiligungs-

D)

(A) quote erreichbar sein muß, sofern sich eine ausreichende Zahl deutscher Beratungsunternehmen beteiligen.

Die EG-Kommission hat im Dezember eine Übersicht über die Verteilung der bis Mitte November 1992 im Rahmen von TACIS erteilten Aufträge auf die EG-Mitgliedstaaten vorgelegt. Zu diesem Zeitpunkt waren etwa 130 Millionen ECU von insgesamt 400 Millionen ECU aus 1991, d. h. ca. ¹/₃ vergeben; aus den Mitteln des Haushaltes 1992 war zu diesem Zeitpunkt noch kein Projekt vergeben. Nach der vorgelegten Übersicht lag zu diesem Zeitpunkt D mit einem Anteil von ca. 11,5 % am bislang vergebenen Gesamtvolumen an 3. Stelle, hinter UK und F (je 18 %) und vor I (11,3 %) und NL (9,5 %).

Mittlerweile hat sich die deutsche Beteiligung bei den Vergaben nach Auskunft von Kommissionsmitgliedern erheblich erhöht. Die EG-Kommission in Brüssel hat eine aktualisierte offizielle Übersicht über den Stand der Vergaben für die nächste Zeit angekündigt.

Die von der Kommission vorgelegten offiziellen Statistiken sind jedoch nur bedingt aussagekräftig. An den Ausschreibungen im Rahmen von TACIS beteiligen sich sehr viele internationale Konsortien. Aufträge, die an derartige Konsortien gehen, werden in den Statistiken vollständig dem Land des Federführers der Konsortien zugeordnet. Vor kurzem geführte Gespräche mit der Kommission haben ergeben, daß deutsche Firmen im großen Umfang an derartigen Konsortien beteiligt sind.

(B) Für das EG-Programm PHARE zugunsten der mittel- und osteuropäischen Staaten können Aussagen über die Beteiligung deutscher Firmen noch nicht gemacht werden, da die Kommission hierzu noch keine aussagekräftige Übersicht vorgelegt hat.

Anlage 10

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Rudolf Kraus auf die Fragen der Abgeordneten **Siegrun Klemmer** (SPD) (Drucksache 12/4590 Fragen 27 und 28):

In welcher Größenordnung bewegt sich der von der Bundesregierung infolge der vorgenommenen Kürzungen für die kommenden drei bis fünf Jahre erwartete Abbau von ABM-Stellen im Umweltbereich in den neuen Bundesländern, nach Bundesland und Branche aufgeschlüsselt?

In welcher Größenordnung bewegt sich der von der Bundesregierung für die kommenden drei bis fünf Jahre erwartete Abbau von ABM-Stellen im Umweltbereich bzw. im Bereich der Frauenarbeit in Berlin?

Zu Frage 27:

Damit bei Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen Neuund Weiterbewilligungen sofort wieder möglich werden, wurden im Rahmen des Solidarpaktes 2 Milliarden DM zusätzlich zur Verfügung gestellt. Der Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung geht davon aus, daß auch ABM im Umweltbereich neu- oder weiterbewilligt werden. Soweit die gesetzliche Förderhöchstdauer für ABM bei einer Vielzahl von Maßnahmen bereits erschöpft ist, ist für Maßnahmen im Umweltbereich die Möglichkeit eröffnet, Maßnahmen nach § 249 h AFG zu beginnen. Exakte Angaben lassen sich über Auslaufen von ABM und Beginn von Maßnahmen nach § 249 h wegen der noch laufenden Verhandlungen der Bundesanstalt für Arbeit mit den verantwortlichen Trägern, insbesondere den Ländern, nicht machen.

Zu Frage 28:

Die Bundesregierung beteiligt sich nicht an Spekulationen über die zukünftige Entwicklung bei ABM folgender Haushaltsjahre im Umweltbereich und im Frauenbereich in Berlin. Im Rahmen der Haushaltsansätze des jeweiligen Jahres ist für die Verteilung des Geldes für ABM alleine die Bundesanstalt für Arbeit zuständig. Die Bundesregierung geht aber davon aus, daß ABM im Umweltbereich auch in Berlin zukünftig möglich sein werden. Alternativ verweist die Bundesregierung auf die Nutzungsmöglichkeiten des neuen arbeitsmarktpolitischen Instrumentes "Arbeitsförderung Ost (§ 249h AFG)". Die Bundesregierung geht ferner davon aus, daß Frauen sowohl bei ABM als auch bei Maßnahmen nach § 249h AFG angemessene Berücksichtigung finden.

Anlage 11

Antwort

(D)

des Parl. Staatssekretärs Rudolf Kraus auf die Fragen der Abgeordneten **Dr. Maria Böhmer** (CDU/CSU). (Drucksache 12/4590 Fragen 29 und 30):

Wie sieht die regionale Verteilung der Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen in absoluten Zahlen sowie in Relation zur regionalen Verteilung der Arbeitslosigkeit aus?

Wie sieht die regionale Verteilung von Frauen und älteren Arbeitnehmern, die an Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen teilnehmen, in den neuen Bundesländern aus, absolut und in bezug auf ihre jeweilige regionale Arbeitslosigkeit?

Zu Frage 29:

Die regionale Verteilung der Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen (ABM) nach Zahl der ABM-Beschäftigten ergibt absolut folgendes Bild (Stand Februar 1993):

ABM-West

 $(Verteilung\ nach\ Landesarbeitsamtsbezirken):$

| Nord (ohne Mecklenburg-Vorpommern) | 6 956 |
|------------------------------------|--------|
| Niedersachsen-Bremen | 13 443 |
| Nordrhein-Westfalen | 20 635 |
| Hessen | 2 773 |
| Rheinland-Pfalz/Saarland | 3 891 |
| Baden-Württemberg | 2 699 |
| Nordbayern | 2 949 |
| Südbayern | 1 454 |
| Berlin-Brandenburg | |
| (ohne Berlin Teil Ost | |
| und Brandenburg) | 6 299 |
| 7.AV | 47 |

(A) ABM-Ost (Verteilung nach Bundesländern): Mecklenburg-Vorpommern 36 879 Brandenburg 46 858 Sachsen-Anhalt 71 553 Sachsen 89 997 Thüringen 45 141 Berlin (Ostteil) 24 116

In Relation zur Arbeitslosigkeit in der jeweiligen Region ergibt sich, gemessen an der Zahl der ABM-Beschäftigten je 100 Arbeitslose folgendes Bild:

ABM-West (nach Landesarbeitsamtsbezirken):

| Nord (ohne Mecklenburg-Vorpommern) | | 4,3 |
|------------------------------------|---|-----|
| Niedersachsen-Bremen | | 3,9 |
| Nordrhein-Westfalen | | 3,0 |
| Hessen | | 1,6 |
| Rheinland-Pfalz-Saarland | | 2,4 |
| Baden-Württemberg | | 1,0 |
| Nordbayern | | 1,7 |
| Südbayern | | 0,8 |
| Berlin-Brandenburg | | 5,1 |
| (ohne Berlin Teil Ost | | |
| 1.5 | • | 1 |

und Brandenburg)

ABM-Ost (nach Bundesländern):

| | Mecklenburg-Vorpommern | 24,1 |
|-----|------------------------|------|
| | Brandenburg | 25,6 |
| | Sachsen-Anhalt | 31,5 |
| | Sachsen | 28,3 |
| (B) | Thüringen | 22,8 |
| | Berlin (Ostteil) | 26,0 |

Zu Frage 30:

Die Bundesanstalt für Arbeit erhebt derzeit noch keine Daten über den Umfang der Beteiligung von älteren Arbeitnehmern an ABM in den neuen Bundesländern.

Die Zahl der in ABM beschäftigten Frauen in den neuen Bundesländern gliedert sich (Stand Februar 1993) regional (nach Bundesländern) wie folgt auf:

| Mecklenburg-Vorpommern | 17 269 |
|------------------------|--------|
| Brandenburg | 22 163 |
| Sachsen-Anhalt | 28 639 |
| Sachsen | 37 387 |
| Thüringen | 23 031 |
| Berlin (Ostteil) | 12 680 |

In Relation zur Zahl der arbeitslosen Frauen in der jeweiligen Region ergibt sich, gemessen an der Zahl der in ABM beschäftigten Frauen folgendes Bild (nur nach Landesarbeitsämtern möglich):

| Nord (nur Mecklenburg-Vorpommern) | 18,5 |
|-----------------------------------|------|
| Berlin-Brandenburg | |
| (Berlin nur Ostteil) | 21,3 |
| Sachsen-Anhalt-Thüringen | 19,4 |
| Sachsen | 18,1 |

Anlage 12 (C)

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Manfred Carstens auf die Fragen der Abgeordneten **Renate Schmidt** (Nürnberg) (SPD) (Drucksache 12/4590 Fragen 35 und 36):

Aufgrund welcher Überlegungen und Informationen hat sich die Deutsche Bundesbahn dafür entschieden, künftig ICE-Züge zwischen Würzburg und München nicht mehr über Nürnberg verkehren zu lassen, und aus welchem Grunde ist es nach Auffassung der Bundesregierung angebracht, für den Ballungsraum Nürnberg-Erlangen-Fürth-Schwabach mit mehr als einer Million Einwohner das ICE-Netz der Deutschen Bundesbahn erheblich einzuschränken?

Sind Meldungen in verschiedenen Presseorganen zutreffend, daß die Entscheidung der Deutschen Bundesbahn auf eine Intervention des Bundesministers Dr. Wolfgang Bötsch zurückzuführen ist, und wird die Bundesregierung diese für den Ballungsraum Nürnberg-Erlangen-Fürth-Schwabach negative Entscheidung noch einmal überdenken?

Zu Frage 35:

Die Deutsche Bundesbahn richtet die Linienführung und die Halte ihrer Fernverkehrszüge nach kaufmännischen Grundsätzen kontinuierlich an der Nachfrage aus. Sie sieht zum Jahresfahrplan 1994/95 eine teilweise Änderung der ICE-Linienführung Norddeutschland-München vor. Mit dem direkten Weg über Ansbach soll für einen Teil der ICE-Züge eine kürzere Reisezeit und damit auch eine deutliche Nachfragesteigerung erreicht und zudem das Gesamtangebot für den Raum Franken verbessert werden. Nürnberg behält in der Verbindung nach München und auch von und nach Norddeutschland mit ICE- und IC-Zügen einen Stundentakt.

(D)

Zu Frage 36:

Es trifft zu, daß sich der jetzige Bundesminister Dr. Bötsch noch in seiner Eigenschaft als Vorsitzender der CSU-Landesgruppe im Deutschen Bundestag in dieser Frage engagiert hat, wie im übrigen andere Abgeordnete auch. Da die Entscheidung der Deutschen Bundesbahn, wie in der Antwort auf die Frage 35 beschrieben, nach objektiven Gesichtspunkten erfolgte, kann ich Ihre Frage zusammenfassend mit Nein beantworten.

Anlage 13

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Manfred Carstens auf die Fragen der Abgeordneten **Jutta Müller** (Völklingen) (SPD) (Drucksache 12/4590 Fragen 41 und 42):

Treffen Meldungen zu, nach denen der Rangierbahnhof in Saarbrücken und weitere DB-Einrichtungen in Saarbrücken geschlossen werden sollen, und wie bewertet die Bundesregierung den drohenden Verlust von mindestens 500 Arbeitsplätzen im Zusammenhang mit der Ankündigung der DB, bei einer Verwirklichung des Auflassungsbeschlusses für das BAW SB-Burbach Ersatzarbeitsplätze in diesen DB-Einrichtungen Saarbrückens zu schaffen?

Welche Bedeutung hat nach Auffassung der Bundesregierung eine voll ausgebildete Eisenbahninfrastruktur für die wirtschaftlichen Weiterentwicklungschancen einer Region, und wie bewertet die Bundesregierung die Stillegungsvorschläge des DB-Vorstandes für DB-Einrichtungen im Saarland vor dem Hintergrund des Verfassungsgerichtsurteiles zur Haushaltsnotlage des Saarlandes und Bremens und dem Auftrag, die Bundespräsenz im Saarland zu stärken sowie den allgemeinen

(C)

(A) Bemühungen, angesichts der Entwicklung bei Kohle und Stahl die wirtschaftliche Entwicklung des Saarlandes voranzubringen?

Zu Frage 41:

Die Bundesbahn richtet ihre unternehmensinternen Planungen an den Prognosen für das Verkehrswachstum insgesamt sowie für den davon auf den Schienenverkehr entfallenden Anteil aus, der in den kommenden Jahren erheblich steigen soll. Von dieser Entwicklung ist abhängig, an welchem Ort und in welcher Form künftig Produktionsstätten vorzuhalten sind. Maßgebliches Kriterium ist dabei, wie die Produktivität verbessert und gesteigert werden kann. Dies ist auch ein wesentliches Ziel der Bahnstrukturreform.

Die Deutsche Bundesbahn entwickelt somit zunächst Grundsatzkonzepte. Dabei standen Entscheidungen zu Einzelmaßnahmen noch nicht an. Dies wäre auch verfrüht.

Es ist zutreffend, daß die Deutsche Bundesbahn im Bezirk der Bundesbahndirektion Saarbrücken Untersuchungen mit dem Ziel eingeleitet hat, die Aufgabenstellung im Güterverkehr neu zu ordnen. In diesem Zusammenhang ist daran gedacht, die heutigen Aufgaben des Rangierbahnhofs Saarbrücken zu erweitern und außerdem in einen Knotenpunkt-Bahnhof für den Wagenladungsverkehr und für den hochwertigen Güterschnellverkehr umzuwandeln.

Zu Frage 42:

Eine voll ausgebildete Eisenbahninfrastruktur beurteilt die Bundesregierung für die wirtschaftlichen Weiterentwicklungschancen einer Region selbstverständlich positiv. Voraussetzung für ein weiteres Vorhalten einer solchen Infrastruktur durch ein Wirtschaftsunternehmen ist jedoch eine ausreichende Nachfrage durch die Nutzer.

Die allgemeinen Bemühungen um die wirtschaftliche Entwicklung des Saarlandes wird die Bundesregierung auch weiterhin unterstützen. Dies kann aber auch vor dem Hintergrund des Urteils des Bundesverfassungsgerichtes nicht dazu führen, im Verkehrsbereich die Grundsätze wirtschaftlichen Handelns gänzlich außer Betracht zu lassen.

Anlage 14

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Manfred Carstens auf die Fragen des Abgeordneten **Michael Habermann** (SPD) (Drucksache 12/4590 Fragen 43 und 44):

Unterstützt die Bundesregierung Pläne des DB-Vorstandes zur stückweisen Auflösung der Bundesbahndirektion Saarbrücken, und wie will die Bundesregierung die Präsenz der Deutschen Bundesbahn im Saarland mit allen infrastrukturellen Einrichtungen sicherstellen?

Wie wird die Bundesregierung auf den DB-Vorstand Einfluß nehmen, um die Realisierung der Stillegungsvorschläge des DB-Vorstandes für DB-Einrichtungen im Saarland zu verhindern und die DB-Direktion als wie bisher funktionsfähigen DB-Standort zu erhalten?

Zu Frage 43:

Derzeit ist nicht beabsichtigt, Bundesbahndirektionen aufzulösen.

Zu Frage 44:

Auf meine Antwort zu Frage Nr. 43 nehme ich Bezug.

Das geltende Bundesbahngesetz wird mit Inkrafttreten der von der Bundesregierung am 17. Februar 1993 beschlossenen Gesetzentwürfe zur Strukturreform der Bundeseisenbahnen außer Kraft gesetzt. Die Entscheidung über Standorte des Unternehmens trifft dann ausschließlich die Unternehmensleitung.

Anlage 15

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Manfred Carstens auf die Frage des Abgeordneten **Horst Kubatschka** (SPD) (Drucksache 12/4590 Frage 45):

Wird die Bundesregierung auf die Deutsche Bundesbahn dahin gehend einwirken, in Abteilen der Fernzüge (IC, ICE, EC und InterRegio) 220-Volt-Steckdosen installieren zu lassen, um z.B. den Anschluß von Computern zu ermöglichen?

Die Vorstände der Deutschen Bundesbahn und der Deutschen Reichsbahn entscheiden über derartige Angelegenheiten der beiden Unternehmen in eigener Kompetenz.

In den Konferenzabteilen der ICE-Wagen sind die Steckdosen bereits für den Anschluß von Computern und anderen elektronischen Kleingeräten geeignet. Der vorhandene ältere Wagenpark des IC/EC- und Interregio-Verkehrs soll wegen des unverhältnismäßigen Aufwands aus wirtschaftlichen Gründen nicht nachgerüstet werden. Vorgesehen ist aber, alle neu zu beschaffenden Fahrzeuge des Fernverkehrs mit einer ausreichenden Anzahl computertauglicher Steckdosen auszurüsten.

Anlage 16

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Bertram Wieczorek auf die Fragen der Abgeordneten **Birgit Homburger** (F.D.P.) (Drucksache 12/4590 Fragen 46 und 47):

Trifft es zu, daß der Bundesminister für Verkehr, Dr. Günther Krause, im Rahmen der Ressortabstimmung zur Verordnung nach § 40 Abs. 2 BlmSchG (sog. Sommer-Smog-Verordnung) die Heraufsetzung von Konzentrationswerten für die Luftschadstoffe Benzol und Dieselruß verlangt?

Wie bewertet die Bundesregierung diese Forderungen im Hinblick auf die Vermeidung von Gesundheitsgefährdungen?

Zu Frage 46:

Zur Klarstellung des Ziels der geplanten Verordnung möchte ich zunächst einen Hinweis geben. Es handelt sich hier nicht um eine spezielle "Sommer-Smog-Verordnung". Unter Sommer-Smog wird die erhöhte bodennahe Ozon-Belastung verstanden, wie

(D)

D)

(A) sie unter bestimmten meteorologischen und topografischen Bedingungen im Sommer anzutreffen ist.

Die Verordnung sieht ausdrücklich nicht die Messung von Ozon vor und regelt auch keine Maßnahmen bei erhöhten Ozonkonzentrationen. Sie dient der Festlegung von Konzentrationswerten für ausgewählte Luftverunreinigungen und der Verbesserung der Luftsituation in vom Verkehr belasteten Gebieten. Durch die Reduzierung der Ozon-Vorläufersubstanzen aus dem Verkehrsbereich (Stickstoffoxide, flüchtige organische Verbindungen) können die Maßnahmen nach § 40 Abs. 2 BlmSchG unter bestimmten Bedingungen zu einer gewissen Absenkung der Ozonkonzentration führen. In den Gebieten selbst kann die Ozonkonzentration aufgrund der Verringerung der Emissionen des ozonabbauenden Stickstoffmonoxids auch ansteigen.

Im Rahmen der Abstimmungsgespräche zwischen dem Bundesministerium für Verkehr und dem Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit wird auch über die Höhe der Konzentrationswerte verhandelt, insbesondere trifft dies für Benzol zu.

Da mit den gegenwärtig verfügbaren Meßverfahren eine selektive Messung von Dieselruß nicht möglich ist, wurde in den Verordnungs-Entwurf der Schadstoff Ruß aufgenommen. Die Konzentrationswerte für Ruß und Benzol stehen nicht in Beziehung zu Grenzwerten. Die anzustrebende Höhe soll sich in etwa an der derzeitigen Konzentration in verkehrlich nicht stark belasteten städtischen Gebieten orientieren.

Zu Frage 47:

(B)

Entsprechend der Mitteilung der Senatskommission zur Prüfung gesundheitsschädlicher Arbeitsstoffe "Maximale Arbeitsplatzkonzentrationen und Biologische Arbeitsplatztoleranzwerte" ist Benzol ein eindeutig als krebserzeugend ausgewiesener Arbeitsstoffe, der beim Menschen erfahrungsgemäß bösartige Geschwülste zu verursachen vermag (Klasse III. A 1); auch die Rußpartikel der Dieselmotoremissionen sind ausgewiesen als krebserzeugende Arbeitsstoffe, die sich jedoch nach Meinung der Kommission bislang nur im Tierversuch als krebserzeugend erwiesen haben, und zwar unter Bedingungen, die der möglichen Exponierung des Menschen am Arbeitsplatz vergleichbar sind, bzw. aus denen Vergleichbarkeit abgeleitet werden kann (Klasse III. A 2).

Zwischenzeitlich gibt es auf der Grundlage neuer Ergebnisse der Wirkungsforschung begründete Hinweise, daß Dieselruß wie auch andere Rußkerne bei Versuchen mit Ratten nur bei "mechanischer" Überladung der Lunge krebserzeugend wirkt. Für solche Stoffe können Immissionswerte, die den Schutz vor Gesundheitsgefahren sicherstellen, nicht bestimmt werden. Deshalb sind diese Stoffe unter Beachtung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit so weit wie möglich zu begrenzen. Bei höheren Konzentrationswerten ist grundsätzlich eine mögliche höhere Gesundheitsgefährdung anzunehmen.

Anlage 17

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Bertram Wieczorek auf die Frage des Abgeordneten **Gerhart Rudolf Baum** (F.D.P.) (Drucksache 12/4590 Frage 48):

Welchen Stellenwert mißt die Bundesregierung der Verordnung nach § 40 Abs. 2 BlmSchG (sog. Sommer-Smog-Verordnung) bei, und wann ist mit einer Kabinettsvorlage zu rechnen?

Zur Sommer-Smog-Verordnung gilt das von mir gesagte zur Frage 46 der Kollegin Homburger.

Die zuständige Behörde muß bei den vorgesehenen Maßnahmen die Verkehrsbedürfnisse und die städtebaulichen Belange berücksichtigen, da zum einen die unabweisbaren Verkehrsbedürfnisse der Bevölkerung in dem betreffenden Gebiet befriedigt werden müssen als auch zum anderen vermieden werden muß, daß der Verkehr in Bereiche ausweicht, die — wie etwa verkehrsberuhigte Bereiche in Wohngebieten — eines besonderen Schutzes bedürfen. Diese Maßnahmen werden zur Verbesserung der Luftbelastung in bestimmten, räumlich engbegrenzten Gebieten beitragen.

Auf Grund des erforderlichen Aufbaus der Meßnetze sowie der umfangreichen landesweiten Messungen wird die gegenwärtig vorhandene punktuelle Datenlage insbesondere für Ruß und Benzol erheblich verbessert.

Die Kabinettvorlage wird unmittelbar nach Beendigung der Ressortabstimmung erstellt werden. Ein Termin steht noch nicht fest.

(D)

(C)

Anlage 18

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Bertram Wieczorek auf die Frage der Abgeordneten **Monika Ganseforth** (SPD) (Drucksache 12/4590 Frage 49):

Ist der Bundesregierung bekannt, daß die Firma Hoechst den umstrittenen FCKW-Ersatzstoff R 134 a, dessen Produktion in der Bundesrepublik Deutschland noch nicht genehmigt ist und der nicht nur ein sehr wirksames Treibhausgas ist, sondern bei dessen Abbau toxikologisch und ökotoxikologisch bedenkliche Substanzen entstehen können, in Brasilien herstellen und im großen Maßstab in die Bundesrepublik Deutschland exportieren will, und was wird sie dagegen tun?

Der Bundesregierung ist bekannt, daß die Firma Hoechst AG den FCKW-Ersatzstoff R 134 a in Brasilien herstellt und derzeit auf dem deutschen Markt vertreibt.

Es ist jedoch unzutreffend, daß der Hoechst AG keine Produktionsgenehmigung in Deutschland erteilt worden sei. Die Hoechst AG besitzt vielmehr seit dem Sommer 1992 eine Genehmigung des Regierungspräsidenten Darmstadt für den Produktionsstandort Frankfurt-Höchst. Mit einer Produktionsaufnahme im Herbst 1993 wird gerechnet.

Unzutreffend ist auch die Aussage, daß R 134a ein sehr wirksames Treibhausgas sei. R 134a hat im Gegensatz zum FCKW R 12 — den es sehr schnell ersetzen kann — einen um mindestens 90 % geringeren Treibhauseffekt.

(C)

(A) Zur Toxikologie und Ökotoxikologie des Stoffes ist anzumerken, daß nach Feststellung des Umweltbundesamtes von den möglichen Abbauprodukten — auf Grund der niedrigen Immissionswerte — keine Gefahren für die Umwelt ausgehen.

Toxikologische Bedenken hinsichtlich der Abbauprodukte bestehen daher ebenfalls nicht.

Da die Firma Hoechst AG über alle erforderlichen Genehmigungen verfügt, sieht die Bundesregierung keinen Handlungsbedarf.

Anlage 19

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Bertram Wieczorek auf die Fragen des Abgeordneten **Dr. Klaus Kübler** (SPD) (Drucksache 12/4590 Fragen 50 und 51):

Kann die Bundesregierung bestätigen, daß die chinesische Regierung in den Jahren 1987/88 an deutsche Kernenergie-Vertreter mit Angeboten zur Lagerung bundesdeutschen Atommülls in Tibet herangetreten ist, und liegen der Bundesregierung Informationen darüber vor, daß die chinesische Regierung seitdem erneute Angebote zur Lagerung deutschen Atommülls in Tibet und zur Aufarbeitung deutscher Brennstäbe in China unterbreitet hat?

Bis wann rechnet die Bundesregierung aufgrund der jüngsten Ergebnisse wissenschaftlicher Untersuchungen, die eine stark zunehmende Ausdünnung der Ozonschicht auch über der nördlichen Hemisphäre belegen, auch für die Bundesrepublik Deutschland mit dem Auftreten eines für den Menschen sowie für die Tier- und Pflanzenwelt gefährlichen Ozonloches, und welche Maßnahmen beabsichtigt die Bundesregierung gegen diese Bedrohung zu ergreifen?

Zu Frage 50:

(B)

Die Bundesregierung hat den Deutschen Bundestag am 5. November 1987 mit der Antwort auf die Kleine Anfrage der Abgeordneten Frau Rust, Dr. Daniels (Regensburg) und der Fraktion DIE GRÜNEN (Drucksache 11/1102) ausführlich über die nukleare Zusammenarbeit zwischen der Bundesrepublik Deutschland und China unterrichtet. Im Zusammenhang mit den Bemühungen der deutschen Industrie, sich am Ausbau der friedlichen Nutzung der Kernenergie in der Volksrepublik China zu beteiligen, war damals auf chinesisches Verlangen auch darüber verhandelt worden, geringe Mengen bestrahlter Brennelemente aus deutschen Kernkraftwerken zu übertragen.

Darüber hinausgehende Informationen über konkrete Verhandlungen zwischen der deutschen Kernenergiewirtschaft und der chinesischen Regierung über die Lagerung radioaktiver Abfälle oder zur Aufarbeitung deutscher Brennelemente liegen der Bundesregierung weder aus den Jahren 1987/88 noch für einen späteren Zeitpunkt vor.

Allerdings tauchen in regelmäßigen Abständen Gerüchte über vergleichbare Vorgänge auf, in denen die Lagerung radioaktiver Abfälle aus Deutschland in China, Namibia, Sudan, Brasilien, Australien usw. behauptet wird; die bisherigen Überprüfungen, in die auch das Bundesausfuhramt als Genehmigungsbehörde für derartige Ausfuhren eingeschaltet war, haben aber stets zu dem Ergebnis geführt, daß diesen Meldungen eine Falschinformation zugrunde lag.

Zu Frage 51:

Es ist nicht möglich, auf Grund der jüngsten Ergebnisse wissenschaftlicher Untersuchungen vorauszusagen, ob es in den kommenden Jahren über der nördlichen Hemisphäre zu einem sogenannten Ozonloch kommen wird. Von einem Ozonloch spricht man bei einer Ozonabnahme um mehr als 50%. Nach Meldungen der WMO (World Meteorological Organization) lagen die Ozonkonzentrationen im Februar 1993 über Europa größtenteils um mehr als 20% unter dem langjährigen Mittelwert. Damit hat es in diesem Jahr ebenso wie im vergangenen Jahr über Europa und Deutschland kein Ozonloch gegeben.

Eine Gefährdung des Menschen sowie der Tier- und Pflanzenwelt hängt aber nicht primär vom Ausmaß der Ozonabnahme, sondern vom Anstieg der UV-B-Strahlung ab. Das Umweltbundesamt nimmt im Verlauf dieses Jahres in Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Strahlenschutz die meßtechnisch schwierige Überwachung der UV-B-Strahlung auf. Damit wird es möglich sein, die Bevölkerung bei einem etwaigen Anstieg dieser Strahlung entsprechend zu informieren. Bisherige sporadische Messungen der UV-B-Strahlung ließen allerdings in unseren Breiten noch keinen Intensitätsanstieg erkennen.

Die Bundesregierung teilt die Auffassung der WMO, daß unter den gegenwärtigen Bedingungen keinerlei Notwendigkeit besteht, sich vor einem etwaigen Anstieg der UV-B-Strahlung zu schützen, weil die Perioden mit äußerst niedrigen Ozonkonzentrationen nur wenige Tage andauern und die Sonne zu dieser Jahreszeit noch sehr niedrig steht.

(D)

Anlage 20

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Bertram Wieczorek auf die Fragen des Abgeordneten **Klaus Lennartz** (SPD) (Drucksache 12/4590 Fragen 52 und 53):

Wie beurteilt die Bundesregierung die Gefahr der Grundwasserbelastung durch Kobalt-60-Sonden, die in Trinkwasserbrunnen in den neuen Ländern zwischenlagern bzw. festgeklemmt, von der Nylon-Aufhängung abgerissen, im Schlamm versunken oder versandet sind, und wie beurteilt sie die Tatsache, daß die Sonden korrodieren und dadurch undicht werden können?

Welche Möglichkeiten gibt es, die in den Trinkwasserbrunnen festgeklemmten, versunkenen oder versandeten Kobalt-60-Sonden kurzfristig zu bergen, und welche Gefahren können bei der Bergung für die damit Beauftragten entstehen?

Zu Frage 52:

Die Bundesregierung weist — wie bereits in der Fragestunde am 11. März 1993 — darauf hin, daß keine Strahlenquellen mehr in Brunnen eingesetzt werden, die der Trinkwassergewinnung dienen.

Seit Herbst 1990 wurden ca. 4 000 Strahlenquellen aus ca. 200 Brunnen ausgebaut; darunter befanden sich auch Brunnen, bei denen Strahlenquellen verklemmt, abgerissen oder im Brunnenboden versunken waren. Dabei hat es den zuständigen Landesbehörden zufolge keine Hinweise gegeben, daß Strahlenquellen durch Korrosion oder andere Einflüsse

(A) undicht geworden waren. Die Bundesregierung sieht daher keine Gefahr durch Kontamination des Wassers mit Kobalt-60. Sie setzt sich jedoch aus Gründen der Vorsorge dafür ein, daß die in ca. 100 stillgelegten oder nur noch zu Brauchwasserzwecken genutzten Brunnen noch vorhandenen Strahlenquellen unverzüglich ausgebaut werden.

Zu Frage 53:

Bei den ca. 20 Brunnen, deren Strahlenquellen sich nicht auf die vorgesehene Weise ausbauen lassen, werden im Brunnen- und Tiefbau übliche Verfahren wie z. B. Spülen oder Aufbohren angewandt. Diese Bergungsarbeiten werden sorgfältig geplant und schrittweise ausgeführt, um die Strahlenquellen nicht zu beschädigen und das eingesetzte Personal vor Strahlenexpositionen zu schützen. Besondere Vorkommnisse hat es bei den Bergungen bisher nicht gegeben.

Anlage 21

(B)

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Bertram Wieczorek auf die Fragen des Abgeordneten **Reinhard Weis** (Stendal) (SPD) (Drucksache 12/4590 Fragen 54 und 55):

Wie wurden die bisher aus den Trinkwasserbrunnen in den neuen Bundesländern entfernten Kobalt-60-Sonden entsorgt bzw. wieder verwendet, und wie sollen die noch nicht geborgenen Sonden entsorgt werden?

Wer ist für die Bergung und Entsorgung der Kobalt-60-Sonden verantwortlich, und welche Kosten sind bisher angefallen bzw. werden noch für die Bergung und Entsorgung anfallen?

Zu Frage 54:

Aus einem Teil der Strahlenquellen fertigt ein Hersteller von Strahlenquellen in Großbritannien neue Strahler für andere Zwecke. Die übrigen ausgebauten Strahlenquellen lagern in abgeschirmten Behältnissen bis diese Fertigung fortgesetzt oder eine ähnliche Verwendung eingeleitet werden kann. In gleicher Weise soll mit den noch auszubauenden Strahlenquellen verfahren werden; eine anderweitige Nutzung hat Vorrang vor einer Beseitigung als radioaktiver Abfall.

Zu Frage 55:

Die Verantwortung für die Aufsicht über die Bergung und die Entsorgung haben die zuständigen Länderbehörden. Im übrigen sind je nach Vertragsgestaltung die Wasserwerke und die mit der Bergung und Entsorgung der Strahlenquellen beauftragten Firmen verantwortlich.

Die Kosten der Bergung werden von den Wasserwerken getragen; über ihre Höhe liegen der Bundesregierung keine Angaben vor.

Anlage 22

Antwort

des Parl. Staatssekretärs Dr. Bertram Wieczorek auf die Fragen der Abgeordneten **Marion Caspers-Merk** (SPD) (Drucksache 12/4590 Fragen 56 und 57):

Was wurde unternommen, um die Havariebrunnen mit Kobalt-60-Sonden in den neuen Ländern zu sichern, und mit welchen Ergebnissen wurden Grundwasserkontrollen in Nachbarbrunnen bzw. im Umkreis der Brunnen durchgeführt?

Wie können die Bevölkerung und insbesondere Kinder vor Verstrahlungen durch Kobalt-60-Sonden aus Trinkwasserbrunnen in den neuen Bundesländern geschützt werden, und für welche Zwecke wird Brauchwasser aus solchen Brunnen z. Z. noch genutzt?

Zu Frage 56:

Die Brunnen, deren Strahlenquellen sich nicht auf die vorgesehene Weise ausbauen lassen, sind stillgelegt. Die Strahlenquellen befinden sich ausreichend abgeschirmt mehrere Meter tief unter Erdreich, Kies und Wasser. Den zuständigen Landesbehörden zufolge ist an den Probenahmestellen keine Kontamination des Wassers mit Kobalt-60 festgestellt worden.

Zu Frage 57:

Wie bereits ausgeführt, sind die Strahlenquellen in der Tiefe ausreichend abgeschirmt. Nachdem jedoch 1988 Kinder Strahlenquellen hochgezogen hatten, ließ die zuständige Behörde der DDR die Abdeckung der Brunnen verbessern.

Die zuständigen Behörden der neuen Bundesländer veranlaßten weitere Verbesserungen, wie z. B. neue Verriegelungen und Spezialschlösser; seitdem ist ein unbefugter Zugang nicht festgestellt worden. Vorsorglich wird der BMU die zuständigen Länderbehörden bitten, häufiger die Sicherungen der Brunnen zu kontrollieren.

Brauchwasser nutzen überwiegend Industriezweige der Energieerzeugung und der Petrochemie. Vollständige Angaben liegen der Bundesregierung nicht vor.

Anlage 23

Antwort

der Parl. Staatssekretärin Ursula Seiler-Albring auf die Frage des Abgeordneten **Ortwin Lowack** (fraktionslos) (Drucksache 12/4590 Frage 58):

Wird die Bundesregierung nunmehr endlich mit den längst fälligen Verhandlungen mit Polen über das geraubte deutsche Eigentum in den Oder-Neiße-Gebieten beginnen, nachdem Vermögensansprüche bei Abschluß der deutsch/polnischen Verträge ausdrücklich ausgenommen und damit späteren Verhandlungen vorbehalten waren?

Wie Ihnen bekannt ist, ist es der Bundesregierung gelungen, in schwierigen Verhandlungen über den deutsch-polnischen Vertrag vom 17. Juni 1991 über gute Nachbarschaft und freundliche Zusammenarbeit die Vermögensfragen offenzuhalten. Diese Offenhaltung ist in Ziffer 5 des Briefwechsels der Außenminister zum Vertrag ausdrücklich von beiden Seiten übereinstimmend festgehalten. Die Ziffer 5 lautet: "Beide Seiten erklären übereinstimmend: Dieser Ver-

Dì

(C)

(C)

(A) trag befaßt sich nicht mit Fragen der Staatsangehörigkeit und nicht mit Vermögensfragen." Damit wird nicht, wie von Ihnen unterstellt, die Aufnahme bilateraler Verhandlungen postuliert und insbesondere auch keine zeitliche Frist für die Aufnahme solcher Verhandlungen festgelegt.

Anlage 24

Antwort

der Parl. Staatssekretärin Ursula Seiler-Albring auf die Frage des Abgeordneten Claus Jäger (CDU/CSU) (Drucksache 12/4590 Frage 59):

Welche Maßnahmen haben die Bundesregierung und die anderen europäischen Regierungen ergriffen, um dafür zu sorgen, daß die Öffentlichkeit in Rußland ausführlich über den serbischen Völkermord in Bosnien und die dabei an den Tag gelegte Brutalität und Menschenverachtung informiert wird, und werden derartige Bemühungen von der russischen Regierung unterstützt oder eher behindert?

Die Politische Öffentlichkeitsarbeit der deutschen Auslandsvertretungen verfolgt vorrangig das Ziel, im Gastland die Haltung der Bundesregierung zu wichtigen nationalen und internationalen Fragen zu verdeutlichen. Das Auswärtige Amt stellt die hierfür erforderlichen Materialien bereit.

Seit Ausbruch des Konflikts haben die deutschen Auslandsvertretungen in den Mittel- und Osteuropäischen Staaten sowie in der GUS kontinuierlich amtliche Stellungnahmen der Bundesregierung zu den kriegerischen Auseinandersetzungen im ehemaligen Jugoslawien erhalten. Hierzu gehören auch Informationen über die menschenrechtlichen Aspekte des Konflikts.

Die Botschaft Moskau hat in großem Umfang Informationsmaterial, z. B. Reden und Interviews des Bundesministers des Auswärtigen zum Thema Jugoslawien, erhalten und dieses im Rahmen ihrer Presseund Politischen Öffentlichkeitsarbeit aktiv umgesetzt.

Die Informationsarbeit der Deutschen Botschaft in Moskau wird im Zuge der Liberalisierung bereits seit Jahren nicht mehr durch die russische Regierung behindert.

Anlage 25

Antwort

der Parl. Staatssekretärin Ursula Seiler-Albring auf die Fragen des Abgeordneten **Gernot Erler** (SPD) (Drucksache 12/4590 Fragen 60 und 61):

Welche Anstrengungen hat die Bundesregierung bisher zur politischen Lösung des Jugoslawien-Konflikts unternommen?

Welche Mittel hat die Bundesregierung bisher für humanitäre Hilfen zugunsten der Bewohner des ehemaligen Jugoslawien zur Verfügung gestellt, und wie viele dieser Bewohner sind nach Kenntnis der Bundesregierung derzeit von internationalen Hilfslieferungen abhängig? Zu Frage 60:

Die Bundesregierung ist überzeugt, daß eine politische Lösung des Jugoslawien-Konflikts angesichts der fortdauernden serbischen Aggression nur durch eine geschlossene Haltung der internationalen Gemeinschaft erreicht werden kann. Diese Haltung wurde in den verbindlichen Prinzipien und Forderungen der Londoner Konferenz im August 1992 niedergelegt. Die EG-Außenminister haben auf der Konferenz Lord Owen für die EG mit der Verhandlungsführung beauftragt, die er gemeinsam mit Cyrus Vance für die Vereinten Nationen innehat. Die Bundesregierung unterstützt zusammen mit den EG-Partnern nachdrücklich die Verhandlungsführung der beiden Ko-Vorsitzenden und das von ihnen vorgelegte Lösungspaket. Allerdings können diese Verhandlungen nicht endlos fortgeführt werden. Sollte es nicht bald zu einer Einigung mit allen Parteien kommen, müßte die Konferenz zur Erhöhung des politischen Drucks auf die serbische Seite erneut kurzfristig einberufen werden. Ziel der Konferenz wäre dann, entweder die rasche Implementierung des Lösungspakets oder, bei fortgesetzter Obstruktion der Serben, weitere Sanktionen zu beschließen. Dieser Vorschlag findet unter unseren Partnern immer breitere Zustimmung.

Zu Frage 61:

Der Hohe Flüchtlingskommissar der Vereinten Nationen (UNHCR), der als sog. "lead agency" die VN-Maßnahmen im ehemaligen Jugoslawien koordiniert, schätzt die Zahl der Flüchtlinge und Vertriebenen vor Ort, d. h. auf jugoslawischem Boden, auf insgesamt 2,053 Millionen (Stand Ende Februar 1993). Die Bundesregierung geht davon aus, daß nicht nur diese Menschen von internationalen Hilfslieferungen abhängig sind, sondern daß infolge des wirtschaftlichen Niedergangs zunehmend auch Teile der übrigen Bevölkerung mitversorgt werden müssen. Es liegen allerdings keine Anhaltspunkte dafür vor, um welche Größenordnung es sich handelt.

Die Bundesregierung hat seit Beginn des Konflikts insgesamt 380 Millionen DM an humanitärer Hilfe im ehemaligen Jugoslawien geleistet. Der deutsche Anteil an der EG-Hilfe (162 Millionen DM) sowie Leistungen aus dem Haushalt des BMVg, u. a. für die Luftbrücke nach Sarajewo und UNPROFOR (30 Millionen DM), sind einbezogen. Im internationalen Vergleich steht die Bundesregierung damit weit an der Spitze.

Das Auswärtige Amt hat über die deutsche Hilfe für das ehemalige Jugoslawien einen Bericht mit ausführlichen Zahlenangaben einschließlich Vergleichszahlen erstellt. Diesen Bericht stelle ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Anlage 26

Antwort

der Parl. Staatssekretärin Ursula Seiler-Albring auf die Frage des Abgeordneten **Rudolf Bindig** (SPD) (Drucksache 12/4590 Frage 62): D)

. .

(A)

Was hat die Bundesregierung gegenüber der Regierung des Irans unternommen oder welche Schritte gedenkt sie etwa im Rahmen der Europäischen Politischen Zusammenarbeit zu initieren, um gegen die — auf Anordnung des iranischen Staatspräsidenten Rafsandschani bereits im Februar 1991 verabschiedete, jetzt auf der in Genf tagenden VN-Menschenrechtskommission bekanntgegebene — in einem Geheimpapier zur Bahá'i-Frage geplante umfassende Ächtung und Diskriminierung der Bahá'i-Religionsgemeinschaft, zu der sich allein im Iran etwa 300 000 Menschen bekennen, mit Entschiedenheit zu protestieren?

Der Bundesregierung ist das "Geheimpapier" zur Lösung der Baha'i-Frage erst seit kurzer Zeit bekannt. Es wurde vom Sonderberichterstatter der Vereinten Nationen für Iran, Prof. Galindo Pohl, in seinem der Menschenrechtskommission in Genf vorgelegten Bericht zur Menschenrechtslage in Iran erstmals erwähnt.

Die Bundesregierung hat die notwendigen Schritte in die Wege geleitet, um Echtheit und Verbindlichkeit dieser Veröffentlichung des Obersten Revolutions-Kulturrats prüfen zu lassen. Ein Ergebnis liegt noch nicht vor.

Sollte sich bei der Prüfung herausstellen, daß dieses Grundsatzpapier tatsächlich von der iranischen Regierung gebilligt wird und seine diskriminierende Zielsetzung für alle Staatsorgane verbindlich ist, würde schon wegen seines grenzüberschreitenden Charakters (Lösung der Baha'i-Frage im In- und Ausland) mit Nachdruck auf die Unvereinbarkeit der Direktive mit dem Völkerrecht hingewiesen werden. Darüber hinaus würde die Bundesregierung auch wegen der menschenrechtswidrigen Zielsetzung mit Entschiedenheit auf eine klare Distanzierung der iranischen Regierung von diesem Beschluß hinwirken. Die zu unternehmenden Schritte werden im Rahmen der Europäischen Politischen Zusammenarbeit mit unseren Partnern in der EG zu gegebener Zeit abgestimmt.

Die Baha'i-Frage wurde im übrigen von uns, zusammen mit unseren europäischen Partnern, bei der Menschenrechtskommission in Genf angesprochen und in den von uns mitgetragenen Resolutionstext aufgenommen.

Anlage 27

Antwort

der Parl. Staatssekretärin Ursula Seiler-Albring auf die Frage des Abgeordneten **Jürgen Augustinowitz** (CDU/CSU) (Drucksache 12/4590 Frage 63):

Wie sieht die Taiwan-Politik der Bundesregierung aus, und ist die Bundesregierung bereit, diese gegebenenfalls zu modifizieren?

Die Bundesregierung verfolgt eine einheitliche Chinapolitik, in der Taiwan als wachsendes Wirtschaftszentrum einen wichtigen Platz einnimmt.

Mit der Aufnahme diplomatischer Beziehungen zur Volksrepublik China im Jahre 1972 hat die Bundesrepublik Deutschland eine politische und völkerrechtliche Entscheidung getroffen: Für eine Ein-China-Politik und dafür, daß dieses China durch Peking repräsentiert wird.

Die Bundesrepublik Deutschland hatte vor 1972 nie diplomatische Beziehungen zu Taipeh. Sie mußte diese Beziehungen also damals nicht abbrechen.

Zu Taiwan bestehen intensive wirtschaftliche und kulturelle Beziehungen, die sich kontinuierlich fortentwickeln. Die Bundesregierung ist an dem Ausbau dieser Beziehungen zu beiderseitigem Nutzen interessiert. Sie fördert sie im Rahmen ihrer Möglichkeiten.